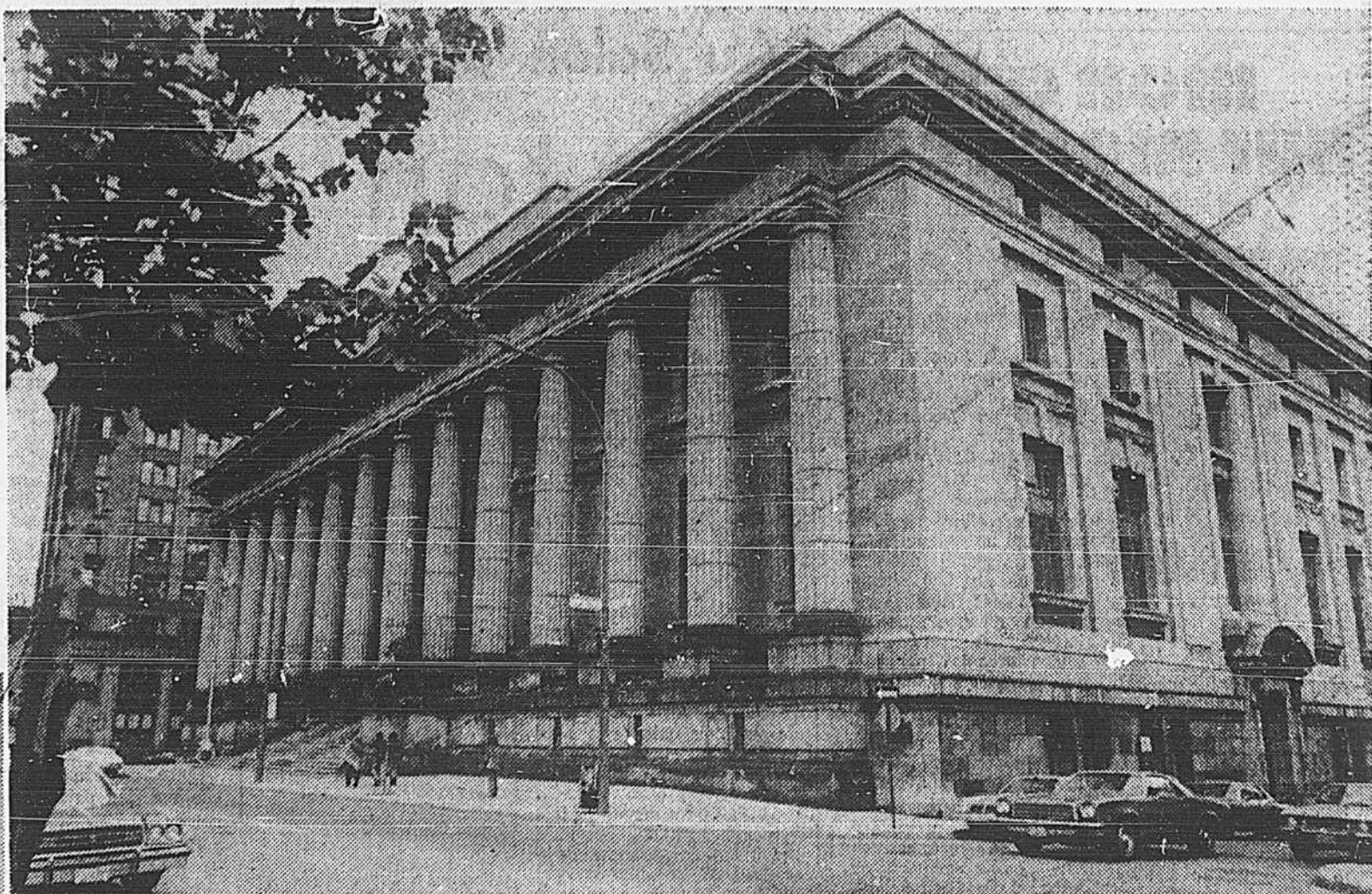


texte: Claude Gingras
photos: Paul-Henri Talbot

De la musique dans les vieux murs



Le Conservatoire de musique du Québec à Montréal est installé depuis un mois dans ses nouveaux locaux: l'ancien Palais de Justice, rue Notre-Dame, lequel abrite déjà plusieurs autres services du ministère des Affaires culturelles (le Conservatoire d'art dramatique, les Archives nationales, la Commission des biens culturels, entre autres). Le Conservatoire de musique lui-même occupe, totalement ou partiellement, cinq des étages de l'imposant immeuble à la façade en colonnade.

Même si celui-ci n'a pas été conçu pour l'enseignement musical, professeurs et élèves se disent dans l'ensemble très satisfaits de ces locaux plus vastes, plus propres et mieux éclairés que ce qui leur était offert au Palais du Commerce de la rue Berri, où le Conservatoire a logé pendant d'interminables années.

Au 100 est, rue Notre-Dame, le ministère des Travaux publics a fait les adaptations les plus urgentes. Ainsi, les pièces ont été traitées acoustiquement (panneaux, draperies) et insonorisées, si bien qu'un groupe qui répète un quatuor à cordes dans un studio n'est aucunement conscient qu'un trompettiste fait trembler les vitres dans la pièce voisine.

D'anciens bureaux de juges, d'avocats, de secrétaires, on a fait une soixantaine de studios de travail de différentes grandeurs (il n'y en avait que 28 au Palais du Commerce) et que se répartissent les quelque 65 professeurs et 250 élèves de la maison.

Bien sûr, tout n'est pas encore complètement prêt. Ainsi, l'aménagement du Centre de documentation (musicothèque, bibliothèque et discothèque) n'est pas encore terminé, bien que professeurs et élèves aient déjà un accès assez facile aux documents dont ils peuvent avoir besoin. Le Studio de musique électroacoustique est là mais il n'y a presque rien dedans... Il manque encore des pianos, surtout de bons, ainsi que des lutrins, des pupitres, des tables et des chaises, mais la direction est confiante que les autorités feront diligence...

Une seule ombre au tableau, celle-là irréparable: on n'a pas prévu de salle de concert (alors que la Faculté de musique de l'université McGill, elle, a une salle superbe et toute neuve). Ce qui était autrefois la Cour du Banc de la Reine sert aux répétitions de l'Orchestre du Conservatoire mais elle n'est pas assez grande pour accueillir un auditoire (les concerts de l'Orchestre auront lieu cette saison à la salle Maisonneuve de la Place des Arts).



Plusieurs studios privés permettent aux élèves de travailler leur instrument en toute liberté.

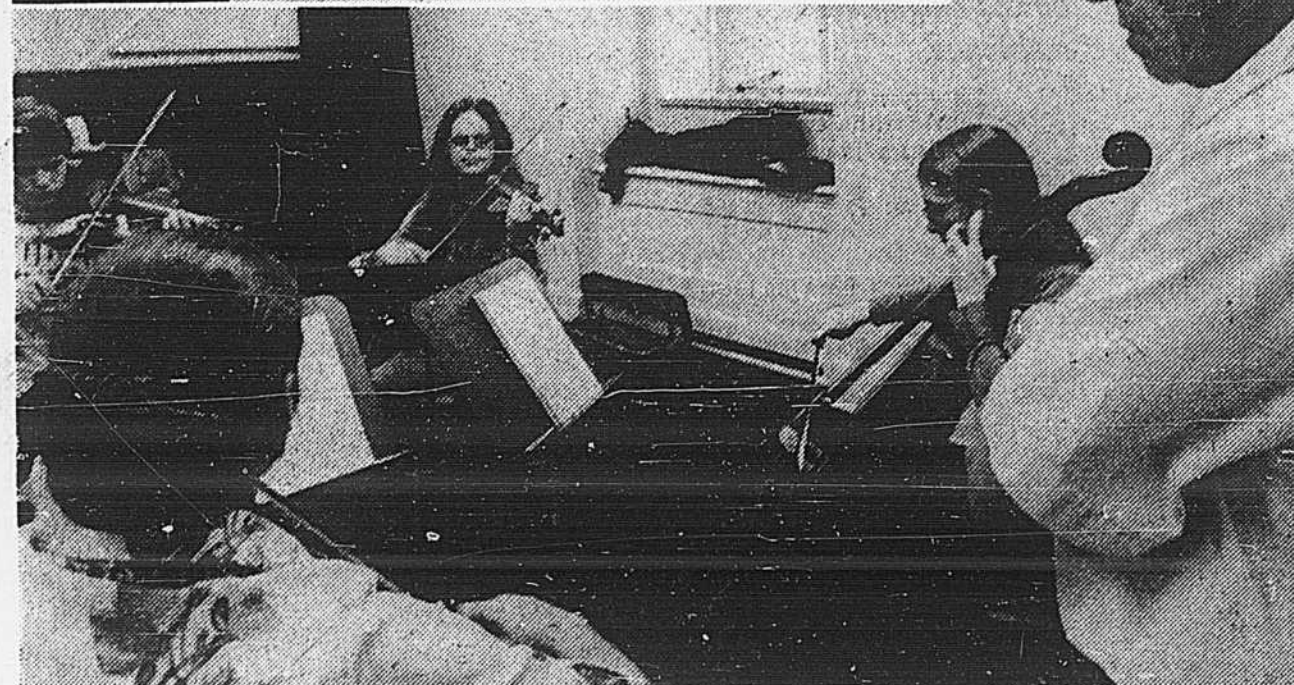


Les mains du professeur (Irving Heller) indiquent à un jeune pianiste en herbe, ainsi qu'à sa camarade qui le suivra au clavier, quel doigté employer pour cette pièce de Haydn.



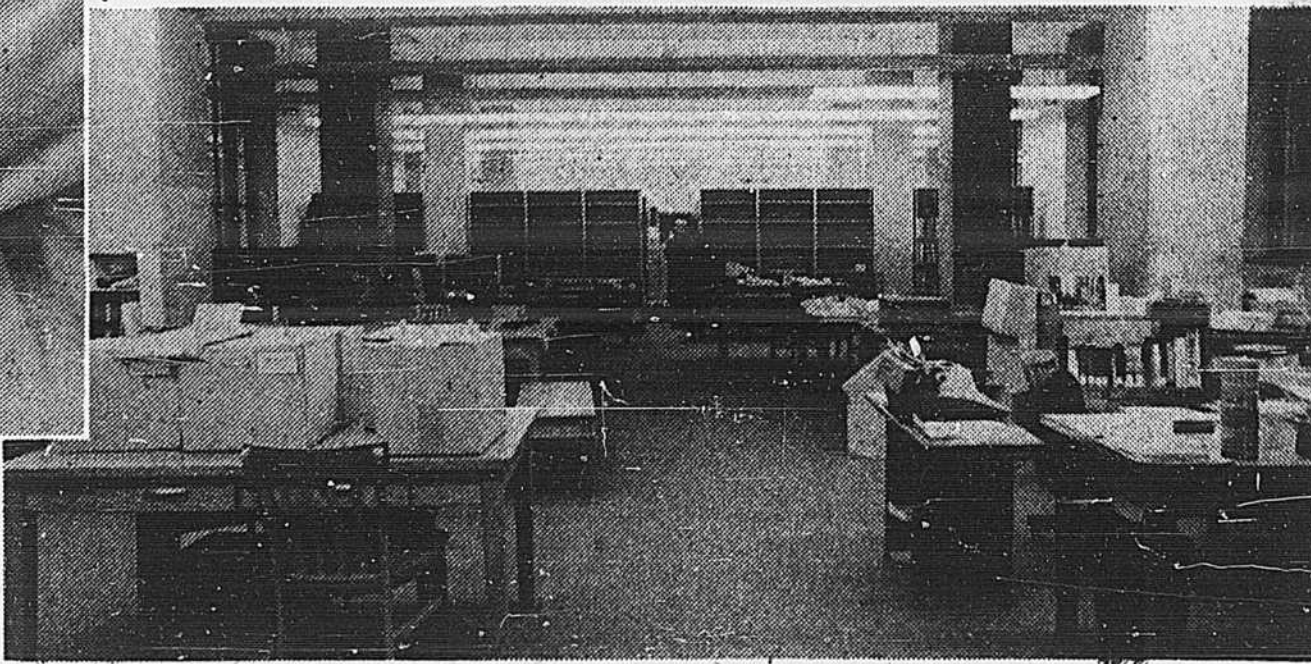
L'ancienne Cour du Banc de la Reine sert de salle de répétition à l'Orchestre du Conservatoire et aussi de salle de cours de la classe de direction. Ici, un élève fait répéter une symphonie de Beethoven à une section de l'orchestre en présence du titulaire, Remus Tzincoca, et d'un autre élève.

Des parents, venus faire passer des auditions d'admission à leurs enfants, sont reçus par la secrétaire du directeur, madame Clément.



Otto Joachim, titulaire de la classe de musique de chambre, fait répéter un quatuor à cordes.

L'ancien greffe est maintenant le Centre de documentation. Le directeur du Conservatoire, Raymond Daveluy, et son adjoint d'administration, Paul-Émile Beauchamp, se rendent compte que des milliers de partitions, de livres de référence et de disques sont encore dans des boîtes...



mon œil sur montréal

PAR LOLLARD PERREAULT



Journée de la femme

Un groupe de femmes d'Anjou organise une Journée de la Femme, le 22 octobre, avec la collaboration de la Fédération des femmes du Québec et de Mme Gabrielle Hotte, du secrétariat de l'Année Internationale de la Femme.

L'événement se déroulera dans d'immenses tentes sur un terrain adjacent à l'hôtel de ville d'Anjou, au 7701, boulevard Louis-H. Lafontaine.

Cette manifestation est intégrée au Festival des Pluies organisé par l'administration municipale.

Il y aura des kiosques d'information, une exposition d'œuvres réalisées par des femmes d'Anjou, une exposition de livres.

L'Association féline de Montréal présentera demain sa 21e exposition annuelle de chats au James Lyng High School, 5440 ouest, rue Notre-Dame.

M. Lawrence A. Smith, président des Entreprises Contrad Limitée, (photo ci-haut) vient d'être élu président du conseil d'administration du YMCA-Centre-Ville. M. A. M. Henderson, architecte de la firme Ellwood et Henderson, a été élu vice-président. Mme Hélène Audette, MM. Don Ewart, Pierre Gervais, Donald Iverson, Jacques Larivière et Alex Wright sont les nouveaux directeurs.

Visites guidées au Jardin botanique

En inaugurant une nouvelle saison d'activités, la Société d'animation du Jardin et de l'Institut botanique invite le public à participer à des visites guidées du Jardin botanique, cet après-midi.

Les visites, à l'intérieur et à l'extérieur, commencent à 13 h 30 et sont suivies, à 15 h 30 de six ateliers sur les thèmes suivants: plantes utiles et comestibles; plantes indigènes du Québec, plantes d'appartement, plantes ornementales et horticulture.

Le Conseil scolaire de l'île de Montréal tiendra une réunion publique lundi, à 20 h, dans ses locaux, au 1415 est, rue Jarry. À l'ordre du jour: vente de l'école Trenholm à Ville Saint-Pierre; examens médicaux pour les chauffeurs d'autobus d'écoliers.

La compagnie Jean Duceppe annonce que vu le succès remporté par la pièce "Visa le Noir, tua le Blanc", il y aura des représentations supplémentaires les 21, 22, 23, 24 et 25 octobre, à 20 h 30.

Au Salon du prêt-à-porter, printemps 76

Le ton est à la simplicité

par Stéphane MOISSAN
envoyé spécial de La Presse

PARIS — C'est par une froide mais ensoleillée journée parisienne que le 30e Salon du prêt-à-porter féminin, printemps-été 76 vient de s'ouvrir, groupant sur 32,000 mètres carrés de stands installés sur trois niveaux, un milliers d'exposants venus de quatre coins du monde et de tous les horizons de la mode.

Les sections Internationale et Boutique de ce prestigieux Salon offrent aux détaillants l'occasion rêvée d'acheter dans les meilleures conditions possibles parce que le délai de six mois qui leur est ainsi impartit leur permet d'acheter en toute connaissance de cause et leur offre, selon les acheteurs canadiens très nombreux ici d'ailleurs, le maximum de garanties de livraison. Salon International et Salon Boutique constituent la synthèse de ce que les femmes achèteront six mois plus tard dans les grands magasins et boutiques de leurs villes et régions.

La section Internationale groupe 750 exposants dont 30 p. cent d'étrangers alors que pour la section Boutique on compte 250 français spécialisés dans le luxe, dont 50 p. cent de fabricants d'accessoires. Cette section "Salon Boutique" présente d'ailleurs une mode originale introuvable partout ailleurs, ainsi que son célèbre défilé bi-quotidien. De ces 250 exposants certains présentent une production industrielle, d'autres une collection moins importante ou de petites séries vestimentaires.

Le prêt-à-porter en santé

Malgré les vicissitudes de la conjoncture, le prêt-à-porter français conserve une solide santé, affirment les responsables de la Fédération

française des industries du vêtement féminin. Selon eux, il faut attribuer cela aux positions qu'ils ont précédemment prises sur un grand nombre de marchés dans le monde et qui n'ont cessé de s'accroître et de se diversifier. Ainsi en 1974 les exportations avaient atteint 1,895 millions, soit une augmentation de 22,5 p. cent par rapport à 1973.

La mode du monde entier reste toujours consacrée par le sceau du Salon de Paris qui semble plus que jamais capitale de la mode.

Capitale commerciale également, puisque les plus grosses affaires du monde se traitent alors Porte de Versailles. Pendant près d'une semaine Paris tout entier vivra au rythme du Salon, avec un flux et reflux vers le Palais sud (soit à 15 minutes environ des Champs Élysées) et voit présentement ses hôtels remplis et ses restaurants littéralement pris d'assaut.

Pour sa 30e session le Salon offre aux visiteurs un service des mieux rodés avec de vastes aires de repos, de larges allées, des indicateurs lumineux, de nombreux restaurants et coiffeurs et même une garderie où on ac-

ueille les petits avec jeux et disques. On a frappé les trois coups, le spectacle commence pour le bataillon de visiteurs venus du monde entier.

Bleu, blanc, rouge

Bleu, blanc, rouge, ce n'est pas le programme du 14 juillet mais l'éventail des couleurs proposées pour l'été par les stylistes du prêt-à-porter féminin. Ils y pensent sans doute depuis longtemps puisque déjà à Cannes, pour le Festival des modes d'été, qui avait lieu sur la populaire Croisette du 9 au 13 octobre dernier, les couturiers commençaient à faire croire que l'hiver était déjà fini...

Outre ce trio de couleurs que l'on voit partout séparé, uni ou sous forme de rayures horizontales il y a beaucoup de noir ainsi que plusieurs variations sur le bleu qui passe volontiers du marine au turquoise via le bleu royal et le bleu canard.

Les robes sont le plus souvent unies avec des galons de couleurs opposées pour donner un petit air folklorique, slave ou bavarois aux robes estivales.

Quant aux jupes elles occupent une place de choix. Et le "petit tailleur" revient en force, souvent accompagné d'une longue veste marquant bien la taille sur une jupe droite ou plissée.

Enfin, dans l'ensemble, du matin au soir, côté robes, c'est le triomphe du chemisier et de la ligne droite. Le prêt-à-porter ne fait que débiter mais il semble bien qu'après certaines saisons et années d'excentricité les couturiers aient choisi de donner le ton. Et il s'appelle simplicité.



Parmi les différents modèles qui seront proposés au cours de la semaine du prêt-à-porter parisien, deux petites robes signées André Souzaia, amples de jupes, gaies de couleur, simples et féminines.

LANCÔME vous offre \$5 de produits de votre choix!

- Après tout achat de \$9.50 de produits Lancôme ou Guy Laroche
- Du 20 octobre au 1er novembre 1975



LE FOL AROMATE
Place Bonaventure

LANCÔME
Fait plus belle la beauté
Makes beauty more beautiful

BOUTIQUE FRAGRANCE
Duvernay
Châteauguay
Centre Côte Vertu

Offre de promotion / Promotional Offer 5.00
cinq \$ five DOLLARS

Valant
A value of

Valable après
tout achat de 9.50
Valid after a
minimum purchase
of

En échange de produits Lancôme ou de parfums Guy Laroche
In exchange for Lancôme products or Guy Laroche perfumes

Representant Lancôme Representative

Chef du rayon des produits de beauté
Cosmetics Manager

From Oct. 20th, 1975
Du 20 oct. 1975
Valid until Nov. 1st, 1975
Valable jusqu'au 1er nov. 1975



Le Fol Aromate
Le Viaduc
Place Bonaventure
866-2372

Plaza Régionale
de Châteauguay
691-0621

Centre d'achats
Duvernay
681-2842

Place Vertu
366-6687

FLETCHER'S
SORE MOUTH MEDICINE
POUR MAUX DE BOUCHE
• Ulcères de la Bouche
• Blessures du Dentier
• Gencives tendres
Contient l'extraît d'Herbe Savoyane

ENCAN
pour
Hôteliers,
restaurateurs,
taverniers,
Voir page H 25
VÉZINA ENCANTEURS

Attention
LOCATAIRES
INSATISFAITS
Surveillez
NOTRE ANNONCE RUB. 108
(annonce classée)

PHOQUE
GUY POULIOT
FOURRURES INC.
MANUFACTURIER
4435, rue de La Roche
527-8664

L'élégance, le chic,
la qualité, le confort,
voilà ce que
vous trouverez
dans l'un ou l'autre
de ces magnifiques
manteaux.

Le vison Canada Majestic dans toutes les couleurs imaginables.

\$1250 et plus

Le Swakara dans les teintes de noir ou brun.

\$1550 et plus.

Chez Reid on obtient la plus belle qualité possible pour le prix.

1473,
rue Amherst
Montréal
522-3181
Stationnement à l'arrière



MEDECINE & D'AUJOURD'HUI

Le problème des pellicules

A l'adolescence, plusieurs jeunes ont les cheveux gras et se plaignent de pellicules abondantes. Ils essaient différents shampoings avec un succès relatif. Y a-t-il un moyen sûr de s'en débarrasser?

L'origine des pellicules est bien simple: les glandes sébacées du cuir chevelu produisent une surabondance d'huile. Le premier niveau du cuir chevelu pèle et de nombreuses pellicules s'en détachent. Le cheveu est alors terne et huileux. On ne connaît pas encore la cause exacte de cette hyperactivité des glandes sébacées.

Il est difficile de se débarrasser complètement des pellicules. La plupart des traitements ont pour objet la neutralisation de la production huileuse et la prévention d'infection de la peau. Il faut montrer beaucoup de persévérance et de patience dans le traitement.

Il faut aussi se souvenir que les grandes dames de l'histoire aux chevelures éblouissantes avaient à leur service des soubrettes qui ne faisaient que cela, brosser les cheveux de madame. Ce bon vieux principe est toujours bon.

Il faut se munir de bons peignes propres et fixer un moment dans sa journée pour l'opération brossage des cheveux. Les cheveux deviennent alors brillants, vigoureux et le cuir chevelu revigoré par une meilleure circulation.

Ces conseils valent également pour les garçons, surtout s'ils portent les cheveux longs. D'ailleurs il n'y a rien d'anormal ou d'efféminé à porter une chevelure propre et coiffée.

Certains shampoings laissent parfois une odeur un peu forte; cela signifie habituellement que les cheveux n'ont pas été bien rincés. Si le cuir chevelu est rouge, enflammé et douloureux, il faut consulter un dermatologiste (spécialiste de la peau); un traitement approprié pourra alors être prescrit, selon la condition particulière du cuir chevelu.

Cette chronique quotidienne est préparée par des spécialistes. Ils ne répondent pas aux lecteurs personnellement mais s'efforcent d'aborder le plus vaste éventail possible de questions d'intérêt général. Le médecin de famille est toujours, dans les cas personnels, le meilleur conseiller.

Un détenu coûte plus de \$13,000 par an à l'État, sans compter l'aide à sa famille

par Cécile BROUSSEAU

Un détenu coûte plus de \$13,000 par année à l'État, sans compter l'aide sociale fournie à sa famille quand il en a une. Si cette réalité évoquée hier au cours d'un colloque sur la criminologie, organisé à l'Université de Montréal, pouvait sensibiliser la population aux problèmes des détenus et à ceux que pose leur réhabilitation, le colloque n'aurait pas été inutile.

Cette précision a été donnée à la suite de l'exposé d'un détenu qui avait choisi de parler de l'autofinancement des prisons. "Régulièrement, dit Denis Lincourt, on vous souffle à l'oreille que nous sommes des parasites. Vous y croyez de toutes vos forces et avec raison, parce que c'est vrai. Mais ce n'est pas nous qui avons décidé de l'être. C'est vous par votre silence, votre indifférence qui acceptez d'être nos hôtes".

Gagner \$1 par jour ouvrable, ne pouvoir être rémunéré qu'après douze mois d'incarcération et ne pas avoir

la possibilité de travailler plus de 20 heures par semaine, ce n'est guère encourageant pour le détenu.

Avec beaucoup d'humour, M. Lincourt remarque: "Evidemment, le facteur salaire et l'apprentissage d'un métier ne créent pas automatiquement des hommes à toute épreuve. Il nous faut des responsabilités. Cessez de nous faire vivre dans un climat de sécurité, ce qui nous rend "insécure" face à notre avenir.

"Assuré de manger trois fois par jour, logé, habillé, lavé, soins médicaux, on ne risque même pas de perdre notre job. Nous n'avons qu'à être de bons prisonniers et c'est contre ce fait que je me révolte. Le citoyen extérieur doit se battre pour obtenir ce droit à la vie et pour celles dont il a la responsabilité. Enseignez-nous à nous battre, donnez-nous en le goût."

Tout le système remis en question

Même si les détenus qui se sont exprimés hier venaient tous de Cowans-

ville — pénitencier à projet pilote, donc supposément plus ouvert — tous, à leur façon, ont condamné le système actuel de l'appareil pénitentiaire: manque de personnel compétent, impossibilité d'avoir des activités sexuelles normales, stagnation dans une vie n'ayant aucune parenté avec la réalité, inexistence de responsabilités et un mécanisme de libération conditionnelle inadéquat.

A ce sujet, Richard Allard a fait le récit pathétique de son expérience. Après plusieurs demandes de libération conditionnelle appuyées par tout son entourage au pénitencier, malgré des lettres d'un employeur et même du juge qui l'avait condamné et qui affirmait qu'il était prêt à refaire sa vie, M. Allard doit patienter huit mois avant de recevoir une réponse: libération conditionnelle refusée.

"Aucune raison n'est mentionnée, ni aucune date où mon cas pourrait être remis", précise-t-il.

Lors d'un congé de trois jours, il

apprend la nouvelle à sa fiancée qui avoue avoir assez attendu. C'est la séparation. C'est aussi la tentative de suicide: "Je réfléchis à ma situation, je me rends compte que j'ai tout perdu. Tous mes projets d'une nouvelle vie avec Nicole s'envolent parce que j'ai mis ma confiance dans un système qui m'a trompé. Je m'empare d'une lame de rasoir et je me retrouve à l'hôpital avec une cinquantaine de points de suture aux poignets et à la gorge. Je n'ai pas perdu la vie, j'ai perdu le goût de vivre".

Un pas en avant malgré tout

Le fait que six détenus peuvent participer à un colloque public, qu'ils peuvent s'exprimer en toute liberté n'est-il pas la preuve qu'un pas en avant a été fait?

Un participant s'est élevé contre la mystification de l'image du détenu entretenu par les médias d'information. Après une rencontre comme celle

d'hier où un ancien policier blessé par un détenu et devenu handicapé (en chaise roulante) n'a pas craint d'afficher sa sympathie pour une partie de la société qu'il combattait hier, la démythification a franchi une étape.

Les détenus, des hommes comme les autres? Pas tout à fait puisque ceux qui se sont exprimés hier lors du colloque l'ont fait de façon remarquable, six détenus dont le courage et l'honnêteté verbale n'ont laissé aucun doute dans l'esprit des participants.

De ces confessions publiques, toujours touchantes, une constante évidente se dégage: une enfance malheureuse d'où: manque d'affection, absence de compréhension, besoin de s'identifier à un groupe.

Le colloque d'hier avait été organisé conjointement par des résidents de l'institution de Cowansville et par les étudiants de l'École de criminologie de l'U.M.



Une beauté sauvage
A son arrivée à New York où elle désire faire carrière, Iman, un mannequin kenyan, portait un collier de son pays, forme de défenses de sanglier sauvage.

Précisions sur le contenu des pilules

WASHINGTON (UPI) — Les hormones sexuelles qui entrent dans la composition de la pilule et d'autres drogues peuvent se traduire par des malformations congénitales pour les enfants à naître, a déclaré hier, la Food and Drug Administration (FDA), Administration fédérale chargée du contrôle de l'alimentation et des médicaments.

La FDA a fait ces révélations à l'occasion de la publication de textes proposés qu'on inscrirait sur les boîtes de pilules, textes qui mettent les femmes en garde contre les dangers accrus de crises cardiaques. Les avertissements conseillent aux femmes de plus de 40 ans de ne plus prendre la pilule sous peine d'augmenter les chances de formations de caillots sanguins, et, par voie de conséquences, d'attaques.

Le texte conseillerait en outre aux femmes qui souhaitent cesser de prendre la pilule et désirent être enceintes d'attendre au moins trois mois. "Des études démontrent qu'il peut y avoir

une augmentation du risque d'avortements spontanés chez les femmes qui deviennent enceintes peu après avoir cessé de prendre la pilule."

L'avertissement inscrit sur les boîtes conseillerait en outre aux femmes constatant un retard dans leurs règles alors qu'elles prennent la pilule de se faire examiner immédiatement afin de déterminer si elles sont enceintes, ceci afin de réduire les risques pour le fœtus au cas où elles continueraient à prendre la pilule.

La FDA indique que les hormones sexuelles telles que l'oestrogène et la progestérone qui entrent dans la composition de la pilule provoquent parfois chez le fœtus des malformations congénitales, entre autres, des malformations cardiaques ou une interruption de croissance de certains membres. De tels accidents arrivent chez les femmes qui, ignorant leur état, continuent de prendre la pilule.

La FDA prépare également des textes qui figureront éventuellement sur les boîtes d'autres produits contenant des hormones sexuelles.

LIQUIDATION FOURRURES

Ravissantes fourrures mises en gage par des manufacturiers de fourrure en nantissement de prêts effectués par des BANQUES À CHARTRE CANADIENNES EN VERTU DE L'ARTICLE 88 DE LA LOI SUR LES BANQUES

Les prix des fourrures ont augmenté considérablement. C'est donc probablement la dernière chance qui vous est offerte pour investir dans la fourrure, à un prix qui n'est rendu possible que par ces circonstances exceptionnelles. Nous sommes sincèrement convaincus qu'une telle occasion ne se présentera plus.

Ce sont véritablement des fourrures luxueuses, de grande coupe, que vous serez heureuse de posséder et de porter durant de longues années.

VEZ VOIR ET COMPAREZ! UNE SEULE JOURNÉE! JEUDI LE 23 OCTOBRE DE MIDI À 21 H

À L'HÔTEL CAPRI
Salon Trojan, 6445, boul. Décarie, Mtl.

Manteaux de vison canadien — Manteaux de phoque d'Alaska — Manteau de broadtail russe — Manteaux de castor canadien (quelques beiges) — Manteau de lynx — Manteaux de renard — Manteaux de rat musqué naturel — Manteaux de loutre canadienne — Manteaux de mouton — Manteaux de vison chinois — Manteaux de chat sauvage

POUR HOMMES:
Manteaux: Castor canadien — mouton

PETITES FOURRURES:
Vison canadien — Rat musqué — Etc.

UNE JOURNÉE SEULEMENT!
JEUDI le 23 octobre, de midi à 21h, à l'Hôtel Capri, 6445, boul. DÉCARIE, Mtl.

Vaste stationnement gratuit.

DÉFILÉ de MODE CHEZ BILL WONG'S

Tous les lundis à 20 heures

Tout en admirant les dernières créations de la mode, nous vous offrons notre fameux buffet chinois chaud et froid.

Pour réservation 731-8202

Après la soirée venez vous détendre et danser en compagnie du duo SEAN McVICKER au bar salon SON VIDA

Cette semaine nous vous offrons les exclusivités de MARCEL JODOIN FOURRURES 1228, rue Saint-Denis

SALON 2001 COUPES INC., Centre Langlois, 205, Côte-Vertu, Saint-Léonard

BOUTIQUE VERUSCHKA 500, Place d'Armes

ADMISSION GRATUITE

BILL WONG'S 7965, boul. DÉCARIE

MAIGRIR de WEIGHT WATCHERS

"Comment perdre du poids sans changer de personnalité."

Notre nouveau plan d'action individuel et nos modules spéciaux, que vous apportez chez vous, vous aident à perdre du poids et à ne pas le reprendre.

À chaque classe Weight Watchers vous recevez, régulièrement, un module qui vous permet d'atténuer une de vos mauvaises habitudes alimentaires, comme grignoter en regardant la télé ou manger trop vite. Vous pouvez choisir les solutions qui conviennent à votre mode de vie et prendre note de vos propres changements.

Joignez-vous à nous dès maintenant, alors que nous avons tellement plus à vous offrir pour vous aider à atteindre votre but.

Jean Nidetch, Fondatrice de Weight Watchers.

PLAN D'ACTION INDIVIDUEL

On parle, on écoute et le programme réussit

• HOMMES — FEMMES — ENFANTS

MONTRÉAL 727-3788 Pour un message d'encouragement: 488-0561

• Auccn contrat • FRAIS D'INSCRIPTION \$4 • CLASSE HEBDOMADAIRE \$3

Madame Marilyn Reich, Directrice de région

WEIGHT WATCHERS

Weight Watchers International Inc. 1974. Propriétaires des marques déposées Weight Watchers du Québec Ltée. Tout usage est enregistré. Tous droits réservés.

Manteau de pluie avec capuche en popeline cirée... 225.

Lily Simon

1320 rue Dequabien 273-1771 Westmont Square

Débrayage à l'hôpital du Sacré-Coeur

Les infirmières: régler le cas des malades chroniques

par Nicole BEAUCHAMP

Les quelque 80 infirmières, travaillant à l'urgence de l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, entendent poursuivre leur débrayage pour une période indéterminée. De son côté, la direction de l'hôpital songe à recourir à des mesures légales afin de rouvrir le service d'urgence fermé depuis jeudi soir et jusqu'à nouvel ordre.

Les pourparlers entamés entre les représentants de ces infirmières et l'administration, dans la nuit de jeudi à vendredi et hier après-midi, se sont soldés par une impasse. Pendant ce temps, le mouvement se propageait au service de soins intensifs où les infirmières refusaient de poser des "actes médicaux", telles les injections intra-veineuses.

Grelottant sur le seuil du

service d'urgence, parce qu'on en refusait l'entrée aux journalistes, les infirmières ont ainsi expliqué ce pourquoi elles ont interrompu leur travail: le problème de malades chroniques congestionnant en partie les services d'urgence et le problème de sectorisation.

Service de transition

Soutenant qu'un service d'urgence est un service de transition, elles réclament que l'hôpital respecte "la loi des 24 heures", c'est-à-dire qu'une institution ne garde pas plus que 24 heures à la salle d'urgence un patient sous observation avant de l'hospitaliser, de le transférer dans une autre institution convenant à son cas, ou de le renvoyer chez lui.

A l'instar de la plupart des hôpitaux du grand Montréal, des malades chroniques — ils nécessitent une hospitalisation à long terme — affluent aux services d'urgence du Sacré-Coeur, faute de pouvoir frapper à d'autres portes pour que l'on s'occupe d'eux. Il s'agit bien souvent de vieillards ou de personnes souffrant de maladies incurables qui souillent leurs lits, ne peuvent manger seul, etc.

"Les infirmières ne sont pas là pour faire de la gériatrie", a affirmé Lise Gravel, présidente du syndicat affilié

à l'Alliance des infirmières (CSN).

50 jours sur une civière

Elle poursuit: "Nous avons déjà vu le cas d'un malade chronique qui a séjourné 50 jours sur une civière à la salle d'urgence. C'est une question d'amélioration de la qualité des soins à dispenser aux personnes. Les cas de placement congestionnent le service. Il en résulte souvent un manque de civières. C'est ainsi qu'un patient a déjà fait un arrêt cardiaque assis dans la salle d'attente."

Aux yeux des infirmières, ce problème se relie à celui de la sectorisation. Chaque spécialité médicale dans l'hôpital compte un certain nombre de lits. Ce sont les "secteurs". Lorsqu'un patient à l'urgence requiert une hospitalisation dans un secteur déjà saturé, il faut lui trouver un lit dans un autre secteur. "Les infirmières sont fatiguées de négocier des lits à la place des médecins que ces démarches administratives rebutent. Une salle d'urgence, faut que ça roule et qu'on libère des lits en conséquence", de dire Mlle Gravel.

"... en pleine irrationalité"

Quand les infirmières du Sacré-Coeur ont décidé de débrayer jeudi soir, neuf cas de placement (malades chroniques) étaient à l'urgence. L'hôpital a réussi à en placer quatre dans d'autres institutions. Cependant, les infirmières ont jugé cette mesure insatisfaisante.

"On nage en pleine irrationalité, a déclaré le directeur général, M. Jean-Claude Martin. Je ne peux m'engager à promettre que le problème des malades chroniques à l'urgence ne surviendra plus. Le placement des personnes âgées, c'est quasiment une jungle. Dans le contexte d'une pénurie de lits d'hébergement à Montréal, c'est un trallement continu."

Télégramme à Forget

Les infirmières elles-mêmes admettent que ce problème, qui traîne de façon plus aiguë depuis au-delà d'un an à Sacré-Coeur, relève du ministère des Affaires Sociales. Elles ont d'ailleurs envoyé un télégramme, hier après-midi, au ministre Claude Forget.

Les infirmières prétendent que leur geste ne se rattache en rien aux négociations qui se déroulent présentement dans le secteur public. Les faits permettent toutefois d'en douter.

Dans le climat de tension actuel, on bat le fer pendant qu'il est chaud. Tout ce qui compose la trame quotidienne des problèmes locaux risque de devenir de plus en plus prétexte à des mesures de pression. On les maiguillera aisément en disant que ce sont "des gestes spontanés de la base"...



L'urgence de l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville est fermée jusqu'à nouvel ordre. Hier après-midi, les infirmières travaillant aux services d'urgence ont fait connaître leur intention de poursuivre leur débrayage pour une période indéterminée.

CASTOR
George Pouliot
 FOURRURES INC
 MANUFACTURIER
 4435, rue de La Roche
 (à l'intersection près)
 527-8664

ÉBÉNISTERIE
Les ateliers R. Gingras Inc.
 SPÉCIALISTE EN RÉPARATION ET FINITION DE MEUBLES.
 REMODELAGE ET REMBOURRAGE.
 PIANOS, MEUBLES DE TOUTES SORTES.
 Maison établie depuis 25 ans
 2665, rue Charlemagne Montréal, Québec. Tél.: 255-2021

Émeurez au foyer tout en guérissant
 Maintenant vous pouvez faire tous les arrangements nécessaires pour vous procurer les soins personnels et dévoués d'un professionnel — infirmières ou auxiliaires licenciés, aides-infirmiers, aides-infirmières, compagnons. Tout notre personnel est adéquatement sélectionné sous la direction d'une infirmière licenciée.
 Apportez avec vous les soins de l'hôpital dont vous avez le plus besoin... les attentions professionnelles.
 861-1728
MEDOX
 DRAGE INTERNATIONAL COMPANY

OUBLIEZ VOTRE hernie
 Avec la méthode moderne des **CEINTURES MYO-KLEBER** pour **HERNIE INGUINALE, SCROTALE, OMBILICALE.**
 Ces ceintures exclusives renforcent vos muscles et tiennent vos organes en place comme avec vos mains, sans ressort, ni coussin. Léger, flexible et lavable, garanti pour 2 ans. Myo-Kleber est vendu dans 14 pays.
INFORMATIONS ET CONSULTATION GRATUITES
L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON, APPLICATEUR DIPLOMÉ, FRANCE
 18-10-75 8320, rue Saint-Hubert, Suite 201, St-Hubert, Montréal. Tél.: 274-6470
 1000 Avenue Du Parc, Montréal, 1000 av. St-Jacques, Montréal 1000 av. St-Jacques

Simpsons
plus d'épilation avec l'électrolyse «Kree»
 Ne serait-il pas merveilleux de ne plus jamais avoir à se soucier des poils disgracieux qui poussent çà et là sur le visage et le corps... voici la solution tant attendue: la méthode d'épilation électrique par électro-coagulation "Kree" fera disparaître les poils indésirables en toute sécurité, rapidement et pour toujours.
 Venez chez Simpson pour une consultation sans obligation de votre part ou composez: 842-3241 poste 207, 208. Salon de beauté. Fairview 697-4870, Anjou 353-3300.
 Rayon 765 au cinquième. Aussi à Fairview et aux Galeries d'Anjou.

ERRATUM
 Cahier Vente Foyerama Eaton de ce samedi 18 octobre.
 La description de l'article 24L devrait comporter la mention «Construction d'aspect bois massif fini noyer» au lieu de «Construction en bois massif fini noyer».
 La description de l'article 24N devrait comporter la mention «Surface en «Slatron» au lieu de «Surface en «Slatium»».
 Le prix courant Eaton de l'article 21B devrait être de 150.00 et non de 155.00
EATON

chaussures
Lily Simon
 à partir de...55.
 1322 rue Beauharnois 273-5858

SALON ELYSÉE
 Féminine, sans l'ombre d'un poil
 Débarrassez-vous des poils disgracieux grâce à la remarquable méthode Kree. Venez rencontrer la spécialiste en électrolyse, elle les fera disparaître pour toujours. Prenez rendez-vous.
 Eaton Centre-ville (cinquième étage 842-9331, poste 461), Anjou (deuxième étage 353-4411, poste 260-261), Pointe-Claire (rez-de-chaussée 697-6420, poste 244-245), et Mail Cavendish (rez-de-chaussée 487-7121, poste 254). Rayon 225.
 Utilisez la carte-comptable Eaton.
EATON

ENCAN
 pour
 Hôteliers,
 restaurateurs,
 taverniers,
 Voir page H 25
VÉZINA ENCANTEURS

COURS DE TISSAGE
 LECLERC
 DÉBUTANT LE 3 NOVEMBRE
 20 HEURES \$70.00
COURS DE TAPISSERIE
 GOBELIN
 DÉBUTANT LE 5 JANVIER
 30 HEURES \$95.00
 *381-5782
 *384-9500
 Inscription des maintenant
 (Pratique de Culture)
 Personnel de l'École de l'Éducation - (465355)
 Métiers à tisser tous modèles, toutes grandeurs en magasin pour livraison immédiate. Aussi fil à tisser, coton, laine, lin, etc...
CENTRE DE TISSAGE Leclerc
 WEAVING CENTER
 9210 LAJUNESSE, MONTREAL, H2M-1S2

RENARD NORVÉGIEN
George Pouliot
 FOURRURES INC
 MANUFACTURIER
 4435, rue de La Roche,
 (à l'intersection près)
 527-8664

LIQUIDATION FAILLITE AU PUBLIC
3 MAGASINS
 MONTRÉAL: 4026 ouest, Ste-Catherine (face Place Alexis Nihon) MONTRÉAL: 3991 est, rue Ontario (coin Jeanne-d'Arc) QUÉBEC: 878, St-Joseph (côté est de Mail St-Roch) (ancien local de Nap. Cost)

1/2 PRIX
 SUR TOUTE LA MARCHANDISE
FOURNITURES D'ÉCOLE ET DE BUREAU:
 plume billes, rellis, crayons, bic, re-enforcements, sceaux, cahiers, crayons feutres, index, mémos, sacs d'école, ens. géométrie, ens. chimie, peinture, porte-folios, livres steno, mappes, set lettrage, dictionnaires, rubans, papier oignon, livres exercice, livres composition, cah. brouillon et encr. tab. concours, feuilles mobiles, cahiers anneau, cah. coupures, tab. brouillon, couv. présentation, livres de comptes, protec. carnets, tab. nota, env. à dessin, cah. à couv. rigide, livrets de recu, cah. feuilles mobiles, cah. catéchisme, feuilles mobiles, papier dactylo, papier manilla, marqueur de prix, humecteurs, perforateurs, humecteurs, brochures, ciseaux, compas, ens. math., rapporteurs, porte-documents, règles, papier à envelopper, colle, etc., etc.
JOUETS ET JEUX:
 par Parker Bros. Craftmaster, Somerville, Milton, Bradley, Palyskool, Crafts Whiting, Whitman Golden, Skillcraft, Mattel, House of Games, Waddington's, Thomas Satter, Hasbro, GI-Joe, Gilder kits & Paints, Berol, Coleco, Romper Room, Family Fun, Plasticine, Kohner, Harret, Gilmar, Educards, Colorform, Fairchild, Testor, Louis Marx, Tonka, Reliable, Coop, Clark, Lowe, Jay, Avalon, Alladin, Montrose, Norstar, Gasn Bros, Antonelli, Md. Italaerei, Bedford, Wall-Craft, Mar. Action, L.J.N Toys, Excel, Walt Disney, Marlin, etc., etc.
ARTICLES DE BÉBÉS:
 hochets, jouets à pression, bavettes, couches plastique, épingles à couche, teathers, sièges d'entraînement, baignoires, sucres, bouteilles, plats réchauds, cuillères et fourchettes, biberons d'entraînement, jouets musicaux, harnais, brosses à bouteilles, brosses à cheveux, etc.
ARTICLES POUR CHEVEUX:
 rouleaux, fers, bob-pins, peignes, nœts à cheveux, barrettes, attaches ass., bonnets assortis, etc., etc.
MENUS ARTICLES:
 thermos, boîtes à lunch, porte-clefs, lumières, lampes solaires, brosses, décorations pour Noël, chandeliers ass., rouleaux à mousse, seringues féminines, balances, ciseaux, thermomètres maison, vaporisateurs, limes à ongles, lunettes soleil, verres et napperons, applique-livres, miroirs à maquillage, éponges ass., ficelles, cerfs-volants, lacets, sacs à glace, douilles vaginales, bassines ass., seringues hypodermiques, balles de ping-pong, crazy foam, sully string, animaux caout. ass., pistolets, fusils, etc., etc.
 (ouvert: heures régulières de magasin 10 h a.m.)
 Surveillez le spécial de la semaine
ENSEMBLE À DÉCOUPAGE DE BOUTEILLES ET VASES DÉCORATIFS
 PRIX SUG. \$14.95 SPÉCIAL \$400
 sous la direction de:
FOURNIER
 CHARGEX master charge

Roger Larose INC.
 présente le tout nouveau **MODÈLE**
VFM CONN
 VOICED FUN-MASTER
L'APPAREIL COMPREND:
 • Deux claviers de 44 notes
 • Rythmes automatiques
 • Prise pour écouteurs
 • Vibrato et réverbération
 • Haut-parleurs Leslie
 Informez-vous sur notre plan
LOCATION avec OPTION D'ACHAT
1490 EST, RUE FLEURY 384-5115
 • Échanges négociables
 • Termes faciles, plans de banques
 Nouvelle-Écosse et Provinciaux.

La tragédie de Mirabel

CSN: les travailleurs prêts à arrêter un chantier de construction, si leur sécurité est en danger

par Georges LAMON

"Mon frère m'avait dit qu'il voulait quitter la Wallcrete Construction et venir travailler avec moi, car à la Wallcrete on avait l'intention de le transférer de son emploi de monteur de structure à un autre moins rémunérateur. Il m'avait dit: s'ils me baissent de salaire, je viens travailler avec toi. D'ailleurs, il devait avoir des nouvelles d'un emploi ailleurs, cette semaine."

C'est en aparté de la conférence de presse donnée par la CSN-Construction, hier après-midi à Montréal, que Philippe Bolduc, frère de Paul Bolduc, l'une des deux victimes de l'effondrement d'une grue à Mirabel, raconte les projets de son frère.

qué de me faire tuer, reprend l'ex-employé de la Wallcrete aujourd'hui au service de "Les Formes du Québec", entrepreneur au chantier olympique de Montréal, et je me suis dit: là c'est assez, la sécurité avant la paie".

C'est mon métier...

C'est donc pour cette raison qu'il a quitté la Wallcrete Construction il y a environ un an, même s'il admet avoir travaillé pour cette entreprise en dépit de l'absence de sécurité sur les chantiers.

Veut-il quitter le chantier de construction après l'accident mortel survenu à son frère Paul? Non.

"Que voulez-vous, dit-il, un peu avec cette mentalité fataliste qui court sur les chan-

tiers de construction, je suis obligé de travailler dans la construction, c'est mon métier (menuisier), c'est le seul que je connaisse."

Hier, à la conférence de presse, présidée par M. Florent Audet, vice-président de la Fédération du bâtiment et du bois (CSN), les reproches des ouvriers et des syndicats allaient surtout à la Wallcrete Construction qui a "voulu économiser de l'argent au détriment de la sécurité des ouvriers".

En effet, selon la CSN-Construction, la grue, une Liebherr, datant de 1965, "souffrait de nombreuses déficiences qu'il fallait corriger".

"Pour éviter de devoir en acheter une neuve, soutient la CSN-Construction, la compagnie Wallcrete la faisait

réparer par des travailleurs au risque de leur vie."

C'est ainsi que le jour du drame, les cinq employés répareraient justement les défauts ou ajustaient les anomalies qui avaient été décelés par un inspecteur du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec, M. Etienne Milhot, le 14 octobre. L'entreprise Richard B. Ryan, l'entrepreneur général qui avait accordé un sous-traité à Wallcrete Construction, en a été avisée.

L'autre grue

La CSN-Construction s'interroge également et d'une façon très sérieuse sur les raisons qui ont poussé l'entreprise à laisser réparer une grue de 85 pieds de hauteur pendant qu'une soixante d'ou-

vriers travaillaient dans un trou en dessous.

Qui plus est, la CSN-Construction soutient que dans un cas de réparations à une grue, on s'aiderait d'une autre grue pour soulever la flèche de l'autre en réparation, de manière à éviter que de tels accidents arrivent.

Si l'on n'a pas amené une autre grue comme soutien, c'est tout simplement parce qu'on a voulu économiser

quelques heures de grue", a fait remarquer Philippe Bolduc.

Même si, à la CSN-Construction, on ne peut expliquer encore la cause de l'accident, on s'étonne des quelques points de rouille constatés justement à la hauteur de la cassure du mât de soutènement, à environ 25 pieds du sol.

Par ailleurs, on est formel: aucun câble ne s'est cassé et

le mât de la grue est resté bien ancré dans sa fondation.

On se demande également si la grue usagée achetée de Bernard Gagné (Wallcrete achète, semble-t-il, les grues de cette entreprise qui n'en a plus besoin) était assez solide pour supporter ce genre de travail.

Bref, on pose de nombreuses questions, en particulier au ministère du Travail, pour connaître le nombre d'ou-

vriers qui sont morts depuis un an.

Action concertée

M. Robert Lachance, conseiller syndical de la CSN-Construction de Montréal, a annoncé hier qu'une réunion des délégués de tous les syndicats de la construction serait convoquée pour arrêter une action concertée sur la question de sécurité sur les chantiers.

Prix Nobel de chimie et de physique

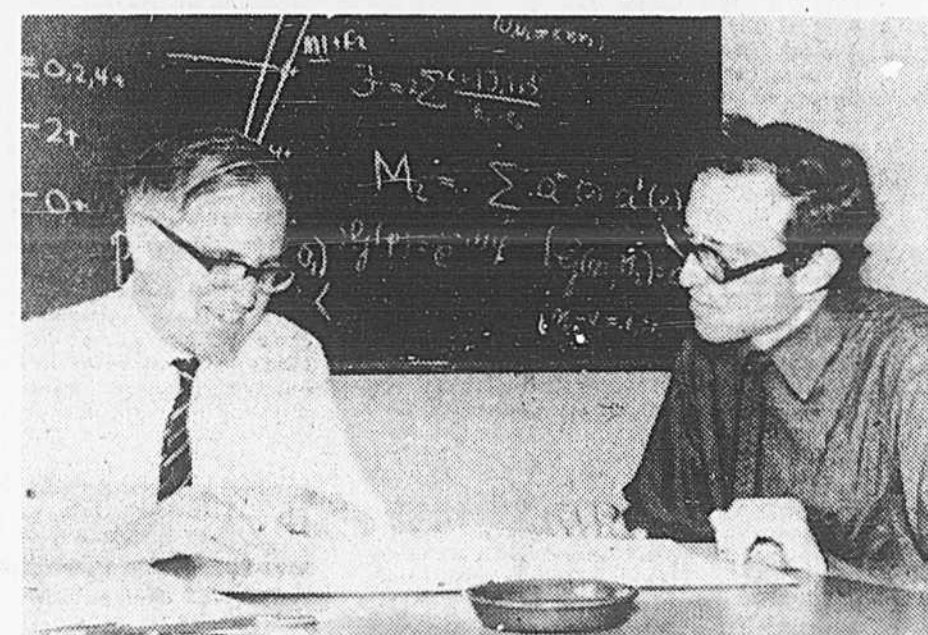
STOCKHOLM (AFP, PA, UPI) — Le prix Nobel de chimie a été attribué hier à l'australien John Warcup Cornforth et au tchécoslovaque Vladimir Prelog, pour des travaux relatifs à la biochimie.

Le prix de physique, d'autre part, a été attribué à l'Américain James Rainwater, et aux Danois Aage Bohr et Ben Mottelson, pour leurs travaux sur la structure du noyau de l'atome.

M. Cornforth qui travaille actuellement en Grande-Bretagne où il a obtenu son doctorat en 1941, est sourd depuis sa prime jeunesse. Il est né à Sydney, Australie, en 1917. Il a obtenu le prix de chimie pour ses travaux sur la stéréochimie des réactions catalysées par des enzymes. Quant à M. Prelog, il est né en Yougoslavie et travaille actuellement en Suisse; il s'est distingué par ses travaux relatifs à la stéréochimie des molécules et des réactions organiques.

Le prix de physique a été attribué pour des travaux remontant aux années 40 et 50, travaux qui avaient permis de comprendre exactement l'action des nucléons composant le noyau sur le comportement du noyau lui-même et les forces de celui-ci.

M. Aage Bohr est le fils du célèbre savant atomiste Niels Bohr, l'un des pères de la science atomique et qui fut



MM. Aage Bohr (à gauche) et Ben Mottelson, deux des trois lauréats du prix Nobel de physique.

aussi lauréat, en 1922, du prix Nobel de physique pour ses études sur la structure de l'atome et des radiations qui en émanent. Il travaille à l'Institut Niels Bohr de Copenhague.

M. Ben Mottelson, né aux Etats-Unis et devenu citoyen du Danemark en 1973, travaille à l'Institut nordique de technologie, à Copenhague. Quant à M. James Rainwater, il est professeur à l'Uni-

versité Columbia, à New York.

C'est M. Rainwater qui le premier montra, en 1950, que certains nucléons, par leur mouvement de rotation et la force centrifuge qui en découlait pouvaient entraîner une déformation du noyau.

C'est ainsi qu'il émit l'hypothèse, qui put être vérifiée par la suite, de la possibilité de l'existence de noyaux atomiques allongés.

M. Bohr était arrivé à peu près aux mêmes résultats, bien que travaillant de façon indépendante du chercheur américain.

En 1952 et 1953, MM. Bohr et Mottelson réalisaient des expériences en commun dont les résultats concordèrent parfaitement avec la théorie.

Les prix Nobel de chimie et de physique comportent chacun une somme d'environ \$145.000.

Audiences publiques sur la réadaptation de l'enfance



Le Comité Batshaw
Le comité Batshaw invite les groupes de citoyens ou les personnes (parents et enfants) qui possèdent une expérience des centres d'accueil, de transition et de réadaptation pour enfants et adolescents, à présenter leurs témoignages, avis et suggestions au comité Batshaw. Ce comité étudie la réadaptation des enfants et adolescents placés en centre d'accueil.

Les audiences publiques à partir du 28 octobre
Il est important de s'inscrire avant 17h le 24 octobre, par écrit ou en téléphonant à M. André Foisy, secrétaire du comité Batshaw, 6161, rue Saint-Denis, bureau 430, Montréal; téléphone 873-4691.
Manuel Batshaw, T.S.P. Président

COMITÉ BATSHAW
MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES

carrières ET PROFESSIONS

INGÉNIEUR

Une importante Société de Télécommunications est à la recherche d'un ingénieur pour sa division de la planification des opérations, section du trafic.

LE POSTE:

- Relevant du Superviseur de groupe, projets, le titulaire devra le second dans l'élaboration de projets de planification relatifs à l'utilisation la plus efficace possible des installations présentes et futures de la S.C.T.T., préparer des documents de planification sur la coordination de services de télécommunications internationales entre organismes nationaux et internationaux et participer aux travaux du CCITT.
- Ces tâches nécessiteront des études approfondies des systèmes de télécommunications présents et futurs en fonction de la technologie utilisée et des caractéristiques opérationnelles.

QUALIFICATIONS:

- Baccalauréat en génie;
- Un (1) an d'expérience en télécommunications;
- Un (1) an d'expérience en analyse économique;
- Doit être bilingue.

SALAIRE:

- Selon les qualifications et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae portant la mention "Ingénieur" à:

FRANCINE TREMBLAY,
Agent de recrutement

La Société canadienne des Télécommunications transmarines
625, Belmont, Montréal H3B 2M2

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU

recherche les services de praticiens intéressés à travailler dans les domaines suivants:

FAMILLE, secteur anglophone à Longueuil

JEUNESSE à Laprairie, St-Hubert, Longueuil, Granby

MILIEU SCOLAIRE élémentaire et secondaire à Valleyfield, Châteauguay, St-Hyacinthe, Vaudreuil, Laprairie, Granby, Longueuil.

CONSULTATION MARITALE, expertise pour la garde d'enfants à Longueuil

ACCUEIL en milieu bilingue à Cowansville

HOSPITALIER, évaluation et placement à St-Jean, Longueuil, St-Hyacinthe - Optat auprès des toxicomanes à Valleyfield, psychiatrie adulte poste temporaire d'une durée de 6 mois à Longueuil.

PROBATION à Valleyfield et St-Hyacinthe.

Ces postes requièrent une formation universitaire ou collégiale en travail social de préférence ou une formation universitaire en sciences humaines pour certains postes et une expérience allant de 0 à quelques années.

Le rémunération est conforme à la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées à ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Chef de service — gestion du personnel
C.S.S. RICHELIEU
201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil
ou communiquer à 651-1700, poste 300

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LIGNERY OFFRE D'EMPLOI CONTREMAÎTRE D'ATELIER (IMMEUBLES) (G-C-2)

ATTRIBUTIONS: Le contremaître d'atelier (immeubles) dirige le travail d'ouvriers spécialisés ou semi-spécialisés quant à l'entretien physique, aux réparations et améliorations des terrains et bâtisses, quant à l'entretien, à la réparation, à la construction d'aménagement, de mobilier, d'appareillage et d'outillage.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ: Posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier pertinent à l'exercice de ses fonctions. Cinq (5) années d'expérience pertinente. Une compétence en électricité serait un avantage.

TRAITEMENT ET BÉNÉFICES: En conformité avec la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation. Le salaire pour 1974-75 était de \$10,668 à \$11,835. Cette échelle sera révisée rétroactivement lors de la publication des échelles de salaire de 1975-1976.

Toute candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, doit être reçue à nos bureaux avant seize heures trente, le 24 octobre 1975, à:

Les services du personnel
La Commission scolaire régionale Lignery
1260, boulevard Sainte-Élisabeth
La Prairie, Québec

GERANT DES VENTES IMPRIMERIE

IMPRIMERIE COMMERCIALE ETIQUETTES EN ROULEAUX

LA COMPAGNIE: Fondée il y a maintenant 10 ans, elle progresse très rapidement grâce à une équipe jeune et dynamique et à des ateliers modernes et bien équipés.

LA POSITION: Nous sommes à la recherche d'un homme qualifié pour devenir le Directeur de notre service des ventes et pour diriger un groupe de 10 représentants. Le poste est libre présentement et doit être comblé rapidement.

LE CANDIDAT: Agé d'environ 30 à 40 ans, il doit être un administrateur chevronné et un meneur d'hommes. Il doit avoir au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de l'imprimerie. Il doit pouvoir travailler avec un minimum de direction car il aura à déterminer les objectifs de vente et prendre les mesures nécessaires pour les atteindre. Il doit être capable de démontrer des preuves de succès passées. Nous assurons un avenir prometteur et des chances d'avancement rapide à celui qui sera choisi. Il doit être bilingue et avoir sa propre auto. Un curriculum vitae est requis au moment de l'entrevue.

LE TRAITEMENT: Nous offrons au candidat choisi, un salaire de base d'environ \$18000.00 par année, une commission sur les ventes ainsi qu'un programme complet d'avantages sociaux.

Pour obtenir une entrevue qui sera confidentielle, téléphonez en toute confiance, dès lundi matin à

CLAUDE RENAUD
382-3552

METEOR LABEL & LITHO INC.
ÉTIQUETTES et LITHOGRAPHIE MÉTÉORE INC.
2178 RUE CHARLAND, MONTREAL, QUE.

GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLES

Nous avons un poste de gestionnaire de portefeuilles à pourvoir pour notre service des comptes personnels.

Ce poste offre d'excellentes chances d'avancement et devrait intéresser les personnes qui travaillent présentement dans ce domaine.

Le candidat choisi verra au jour le jour à l'administration et au bon rendement des portefeuilles de nos clients.

Le candidat à qui nous donnerons la préférence doit être bilingue et bien présenté, avoir de la maturité, de l'initiative et aimer avoir affaire avec le public. Il doit avoir une formation universitaire ou l'équivalent, soit une expérience pertinente dans une institution financière.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, à titre confidentiel, en décrivant votre formation, expérience et exigences salariales à:

M. Pierre Larivière
Agent du personnel
876-7307

Trust Royal

630 ouest, boul. Dorchester, 6e étage
Montréal, Québec H3B 1S6

G.L.S.C. ST-HENRI PETITE BOURGOGNE recherche COORDONNATEUR (TRICE) DU MODULE SANTÉ

DESCRIPTION:
Sous la responsabilité du directeur général
— Analyser les besoins en santé
— Définir les objectifs prioritaires des services à mettre sur pied
— Coordonner et maintenir les services qui fonctionnent actuellement
— Assurer la supervision du travail de l'équipe santé et les relations entre le C.L.S.C. et le D.S.C.
— Représenter le secteur santé auprès des organismes gouvernementaux
— Préparer et administrer le budget du module
— Établir les contacts avec les établissements du réseau

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire de premier cycle ou un D.E.C. dans une discipline s'apparentant avec les items de la description du poste (ex.: administration, animation, santé)
— Connaissance de la loi de la réforme des services sociaux et de santé du Québec, et plus particulièrement des objectifs et orientation des C.L.S.C.
— Aptitudes à diriger du personnel

SALAIRE:
— Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 3 novembre 1975 à 5 heures, à:

C.L.S.C. ST-HENRI
a/s Comité de Sélection
"Poste: Coordonnateur Module Santé"
4377 ouest, Notre-Dame, Montréal



Un coup de fil suffit
Appel de candidatures mixtes

Ministère du Solliciteur général,
Service national des libérations conditionnelles,
Laval, Montréal, Québec, Granby (Qué.)

AGENTS DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Traitement: \$13,658 - \$15,519
No. de réf.: 75-M-404-5-200

Fonctions: Sous la direction du représentant de District, évaluer l'admissibilité des détenus des institutions correctionnelles à la libération conditionnelle, travailler à la ré-socialisation des libérés conditionnels et donner des directives aux personnes remplissant les fonctions de "surveillants des libérés conditionnels" dans les agences sociales, établir des relations de travail permanentes avec le public en général, les agences privées, les organismes de bien-être et avec toutes les personnes qui s'intéressent à la réhabilitation des libérés conditionnels.

Exigences professionnelles: Diplôme universitaire en criminologie, psychologie, service social ou sociologie et de préférence une expérience en criminologie ou domaine connexe. La connaissance du français est essentielle.

Comment se porter candidat

Si vous êtes intéressés, veuillez téléphoner le lundi 20 octobre 1975 entre 9h. et 16h. à (514) 283-5779, à frais virés. Si vous ne pouvez téléphoner, faites parvenir une demande d'emploi (PSC 367-410) que vous pouvez procurer aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et aux bureaux de Postes, à:
Commission de la Fonction publique du Canada,
Bureau régional du Québec,
Place du Canada, Bureau 1360,
Montréal (Qué.) H3B 2R1

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.



Un coup de fil suffit
Appel de candidatures mixtes

Ministère du Solliciteur général
Service canadien des pénitenciers

AGENTS DE CLASSEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT D'UNITÉ RESIDENTIELLE

Lieu de travail: Laval, Cowansville, Ste-Anne-des-Raines (Qué.)
Traitement: \$13,658 - \$15,519 et une indemnité de facteur pénologique.
No. de réf.: 75-M404-2-200

Fonctions: Sous direction, établir et diriger un programme de consultation individuelle et de groupes, classer les détenus à leur arrivée à l'institution et dresser pour eux un plan de libération conditionnelle; maintenir des relations de travail avec différents organismes publics et privés, avec les agences de bien-être social et autres organismes intéressés à la réadaptation des détenus.

Exigences professionnelles: Diplôme universitaire en criminologie, psychologie, service social ou sociologie et de préférence une expérience en criminologie ou domaine connexe; avoir la volonté de travailler dans un pénitencier. La connaissance du français est essentielle pour certains postes; d'autres postes exigent la connaissance du français et de l'anglais.

Fonctions: Sous la supervision d'un surveillant des soins infirmiers, pourvoit aux soins prescrits aux détenus d'un pénitencier, assiste le médecin de l'institution dans l'exercice de ses fonctions et assure la sécurité du personnel et des détenus. Ce travail se fait dans des équipes de roulement.

Exigences professionnelles: Infirmiers(ères) autorisés(es) ou admissibles à l'enregistrement en qualité d'infirmiers(ères) dans une province du Canada avec une expérience en soins médicaux généraux. La connaissance du français est essentielle pour certains postes; d'autres postes exigent la connaissance du français et de l'anglais.

INFIRMIERS(ÈRES) PSYCHIATRIQUES

Lieu de travail: Centre psychiatrique régional Laval (Qué.)
Traitement: \$10,986 - \$15,780 et une indemnité de facteur pénologique.
No. de réf.: 75-M413-B-2-200

Fonctions: Sous la supervision de la directrice des soins infirmiers, pourvoit aux soins prescrits aux détenus d'un centre psychiatrique, assiste les divers spécialistes de l'institution dans l'exercice de leurs fonctions et assure la sécurité du personnel et des détenus. Ce travail se fait dans des équipes de roulement. Certains de ces postes demandent la surveillance du personnel hospitalier.

Exigences professionnelles: Infirmiers(ères) autorisés(es) ou admissibles à l'enregistrement en qualité d'infirmier(ères) dans une province du Canada avec une expérience en psychiatrie démontrant une aptitude à travailler avec les détenus. La connaissance du français est essentielle pour certains postes; d'autres postes exigent la connaissance du français et de l'anglais.

ERGOTHERAPEUTE

Lieu de travail: Centre psychiatrique régional Laval (Qué.)
Traitement: \$8,223 - \$11,300 et une indemnité de facteur pénologique.
No. de réf.: 75-M415-3-200

Fonctions: Assure un traitement de thérapie occupationnelle sur une base individuelle ou de groupe, en vue d'aider les patients en psychiatrie dans leur réhabilitation par la ré-éducation, assiste les professionnels dans les prescriptions d'ergothérapie, maintient de bonnes relations avec toute l'équipe médicale du Centre psychiatrique.

Exigences professionnelles: Baccalauréat en ergothérapie et/ou admissibilité à devenir membre de la Corporation des ergothérapeutes, aptitudes à travailler avec des malades et volonté de travailler avec des détenus. La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.

Exigences linguistiques

Les unilingues peuvent postuler un poste bilingue s'ils consentent par écrit à s'engager dans un programme de formation linguistique qui pourra, au gré de la Commission de la fonction publique, durer jusqu'à un an. La Commission s'assurera d'abord de leurs aptitudes linguistiques, puis déterminera le lieu des cours. La titularisation ne sera accordée que si le programme de formation se termine avec succès.

Comment se porter candidat

Si vous êtes intéressés, veuillez téléphoner le lundi 20 octobre 1975 entre 9h. et 16h. à 283-3307, à frais virés. Si vous ne pouvez téléphoner, faites parvenir une demande d'emploi (PSC 367-410) que vous pouvez procurer aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et aux bureaux de Postes, à:
Commission de la Fonction publique du Canada,
Bureau régional du Québec,
Place du Canada, Bureau 1360,
Montréal, (Qué.) H3B 2R1

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.



Hydro-Québec
Direction Embauchage
C.P. 6106
Montréal, Québec

AMÉNAGISTE RÉGIONAL (URBANISTE)

CONCOURS: 75-481-10-J9

Fonctions:

- Participer à l'élaboration des critères de choix du site des ouvrages de l'Hydro-Québec.
- Participer aux études d'analyse de l'utilisation du territoire.
- Décrire et expliquer un territoire en fonction de son organisation spatiale et temporelle.
- Évaluer, proposer et recommander une organisation spatiale et temporelle intégrée du territoire.

Exigences:

- Être détenteur d'un diplôme de second cycle universitaire en aménagement, urbanisme, géographie ou en discipline connexe.
- Posséder une vaste expérience en aménagement du territoire.
- Avoir une expérience de travail en équipe pluridisciplinaire.

INGÉNIEUR

CONCOURS: 75-478-10-J9

Fonctions:

- Élaborer des projets complets pour tout ce qui concerne les parties charpentes et génie civil des postes de manœuvre.
- Faire l'étude (design) des charpentes et des fondations.
- Diriger le travail de préparation des dessins nécessaires pour la construction.
- Préparer les spécifications pour les travaux de génie civil et préparer des estimations.
- Vérifier les dessins des fournisseurs et des fabricants.
- Assurer la bonne marche des projets selon des programmes établis.

Exigences:

- Détenir un diplôme en génie civil et être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec (O.I.Q.).
- Posséder une certaine expérience dans le calcul de la résistance de l'acier et du béton armé plus particulièrement pour des travaux relatifs aux postes de manœuvre et aux pylônes.

Lieu de travail: Montréal

RÉDACTEUR — CONTRATS

CONCOURS: 75-368-10-J9

Fonctions:

- Étudier pour un appel d'offres donné, l'analyse technique des soumissions reçues, préparer par l'unité administrative requérante.
- Effectuer sa propre analyse selon les politiques d'achat et les pratiques administratives de l'Hydro-Québec et rédiger un mémoire comprenant une recommandation d'adjudication de contrat devant être soumise pour approbation.
- Analyses, à la demande des requérants, divers changements proposés à des contrats comprenant la participation à des négociations entre les parties en cause, et la rédaction des mémoires appropriés pour obtenir l'approbation des changements proposés.
- Accomplir d'autres tâches connexes, lorsque requis.

Exigences:

- Détenir un diplôme de technicien ou l'équivalent.
- Avoir une très bonne expérience en administration des contrats, estimation ou technique de la construction.
- Avoir une aptitude marquée pour la rédaction de textes français et anglais.
- Pouvoir décrire facilement dans des termes précis et concis des situations particulières, parfois compliquées.
- Connaitre d'une façon générale l'aspect légal et commercial relatif aux contrats.

Lieu de travail: Siège social

Salaires: Selon la convention collective.

N.B. Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae, le plus complet possible, avant le 5 novembre 1975 en mentionnant le numéro du concours sur l'enveloppe.

L'Union Régionale de Québec des

Caisses Populaires

Desjardins

CONSEILLER EN MARKETING ET COMMUNICATION

LA DESCRIPTION:

Nous sommes à la recherche d'un candidat intéressé à relever un nouveau défi au sein d'une organisation progressive et en plein développement. Cette personne aura à concevoir, élaborer et préparer des plans, programmes ou normes ayant trait à l'information, la publicité et la communication en général. Elle aura à oeuvrer à l'intérieur d'un cadre de travail précis lui conférant une certaine autonomie pour toute activité de communication.

LES EXIGENCES:

Ce poste intéressera particulièrement les personnes qui auront complété une formation universitaire en administration (de préférence avec concentration en marketing). Quelques années d'expérience devront avoir été développées chez les personnes intéressées à une certaine habileté administrative de même que des connaissances pratiques du domaine de la publicité ou du marketing, de préférence dans le domaine des services.

LES CONDITIONS:

Le salaire et les avantages sociaux offerts se comparent avantageusement à toute entreprise d'importance pour une fonction analogue. Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 24 octobre 1975 au:

Service du personnel
L'Union régionale de Québec
des Caisses Populaires Desjardins
59, Avenue Bégin
Lévis
ou téléphoner au numéro 418-835-2646

L'Union Régionale de Québec des

Caisses Populaires

Desjardins

AGENT DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT

A: L'UNION RÉGIONALE DE QUÉBEC

Le développement des institutions financières nécessite de la part des Caisses populaires une recherche constante si elles désirent offrir à leurs membres des services d'épargne et de crédit correspondant à leurs besoins.

LES FONCTIONS PRINCIPALES SONT:

Analyser le fonctionnement actuel du marché bancaire afin de connaître les orientations que devront prendre les Caisses populaires dans l'avenir en ce qui concerne le développement des services financiers. Ce poste devrait intéresser les personnes possédant une formation universitaire en administration ou en économie. Ses connaissances du monde bancaire pourraient lui permettre de connaître les lacunes du marché actuel et lui donneraient l'occasion d'innover dans ce secteur. La personne choisie possèdera en outre les qualités personnelles suivantes: aptitudes particulières pour les travaux d'analyse, de recherche et de synthèse, capacité de travailler en équipe, goût de l'innovation, esprit critique développé et une très bonne expression verbale et écrite.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 29 octobre 1975 au:

Service du personnel
L'Union régionale de Québec
des Caisses populaires Desjardins
59, avenue Bégin
Lévis, Qué.
GGV 6P6

RÉSIDENCE DORCHESTER

Centre d'accueil pour adultes (380) lits
recherche
— INFIRMIERS(ÈRES) AUTORISÉS(ES). Temps complet de soir et de nuit. Postes de responsabilité.
— INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES. Temps complet de jour, de soir et de nuit.
AVANTAGES: Fin de semaine aux 2 semaines. Pas de rotation. Formation en cours d'emploi. Paye à toutes les semaines.
EXIGENCES:
— Détenir son droit de pratique de la C.P.I.I.A.P.Q.
M. Jean-Marc Gagnon
Directeur du personnel
1650 ouest, boul. Dorchester, Montréal
935-4681, local 40

Entreprise en pleine expansion près de la Place Crémazie à Montréal cherche un:

COMPTABLE

avec 2 ou 3 ans d'expérience et connaissance normale de l'informatique. Salaire à discuter et selon qualifications.

Adressez "curriculum vitae" au:

Directeur du personnel,
C.P. 148, Station Youville,
Montréal, Qué. H2P 2V4
Personnel et confidentiel.

DESSINATEUR CHAUFFAGE ET AIR CLIMATISÉ

Dessinateur demandé avec au moins 1 an d'expérience dans ce domaine. Devis être capable de faire les calculs requis et de concevoir son propre système. Bon salaire et ambiance agréable.

S'adresser à:
POWRMATIC OF CANADA LTD.
7400, 19e ave. Ville St-Michel
376-6293

LE COLLÈGE MONTMORENCY

requiert les services d'une

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

NATURE DU TRAVAIL:
Remplir les fonctions de secrétaire auprès du secrétaire général et directeur du personnel.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

Prendre la sténographie. Corriger textes et rapports. Répondre au téléphone. Tenir à jour fichiers et dossiers. Opérer, selon les besoins, les machines de bureau d'usage courant. Transmettre le courrier personnel et la correspondance importante à son patron et effectuer de sa propre initiative la correspondance courante. Devra fournir elle-même réponses à certaines questions relevant de sa compétence. Organiser matériellement les réunions de son patron, convoquer les participants, préparer les dossiers nécessaires et, au besoin, assister à ces réunions et en dresser le compte rendu. Peut être appelée à surveiller le travail d'autres employés de bureau, initier le personnel, répartir le travail, vérifier et maintenir la discipline. Accomplir tout autre travail connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Posséder un minimum de 5 années d'expérience pertinente dont au moins une partie à titre de secrétaire ou dans des fonctions similaires.

SALAIRE: Selon la scolarité et l'expérience.

ENTRÉE EN FONCTION: Novembre 1975.

Faire parvenir "curriculum vitae" au plus tard le 24 octobre 75, au:

Secrétaire général
COLLÈGE MONTMORENCY,
1650 boul. Du Souvenir,
Laval-des-Rapides,
Laval



ORTHOPHONISTE UN PROFESSEUR DE PÉDAGOGIE MATERNELLE INFIRMIÈRES AUXILIAIRES AIDES-INFIRMIERS

Tous ces postes sont à temps partiel.
S'adresser:
CENTRE DE RÉADAPTATION JEAN-MICHEL
300 rue Préfontaine, Longueuil
670-3220

REPRÉSENTANT EN PUBLICITÉ

\$15,000 à \$25,000 commission
Nouvelle présentation audio-visuelle pour centres commerciaux.
Préférence accordée aux candidats bilingues ayant de l'expérience dans la vente de media.
MEDIUS COMMUNICATION INTERNATIONAL LTEE
285-1644

Ventes d'appareils électroniques
HEWLETT PACKARD
LA VOIE DE VOTRE AVENIR

En tant qu'innovateur et plus important fabricant d'appareils électroniques, nous pouvons vous offrir la chance dont vous avez besoin pour accroître votre champ d'expérience. Vous travaillerez à notre bureau de Montréal à vendre des appareils de tests électroniques à un marché déjà bien établi dans la région métropolitaine. Votre bilinguisme, votre connaissance fondamentale de l'électronique ainsi que votre expérience en ventes vous mériteront ce poste et assureront votre succès avec nous.



Veillez écrire ou téléphoner à :

Ms. Ruth Wilson
HEWLETT PACKARD (CANADA) LTD.
275 boulevard Hymus
Pointe-Claire, Québec
HR 1 07 697-4232

hp HEWLETT PACKARD

Société centrale d'hypothèques et de logement — Central Mortgage and Housing Corporation

Les postes de la S.C.H.L. sont offerts également aux hommes et aux femmes.

ADMINISTRATEUR

FONCTIONS:

- Appliquer les procédures administratives, établies par la S.C.H.L. pour l'administration des quelque mille unités de logements.
- Voir à ce que les unités de logements rencontrent les normes d'entretien de la S.C.H.L.;
- La préparation, l'analyse et la surveillance des différents budgets pour son secteur;
- La responsabilité des relations avec les locataires et l'acceptation des futurs locataires;
- La tenue à jour des inventaires;
- Planifier, coordonner et surveiller le travail du personnel sous sa juridiction.

QUALIFICATIONS:

- Diplôme d'école secondaire ou l'équivalent;
- Minimum de 3 ans d'expérience technique et administrative dans le domaine des immeubles;
- Bonne présentation, maturité et aptitudes pour les relations publiques sont aussi requises.

Ce poste requiert la connaissance des deux langues officielles. Les unilingues peuvent aussi accéder à ce poste. Ils doivent cependant indiquer qu'ils sont disposés à suivre, aux frais de l'Etat, un cours de langues dont le bureau des langues officielles de la S.C.H.L. déterminera la nature, la durée (qui ne doit pas dépasser 12 mois) et le lieu.

TRAITEMENT:

- Selon les qualifications et l'expérience. Nombreux avantages sociaux.

POUR ENTREVUE COMMUNIQUER AVEC LE:
SERVICE DU PERSONNEL
Tél.: 341-6060 poste 248

CSS CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD

ACTIVITÉ PREMIÈRE
— Dispenser des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord.

POPULATION DESSERVIE:
— Approximativement 110,000 habitants établis en grande majorité le long de la Rive-Nord du fleuve St-Laurent sur les territoires compris entre Tadoussac et Blanc-Sablon.

AGGLOMÉRATIONS LES PLUS IMPORTANTES:
— Forestville, Haute-Rive, Baie-Comeau, Sept-Îles, Havre-St-Pierre, Gagnon, Ferme et Schefferville.

EFFECTIFS:
— En 1974, 88 postes, en 1975, 113 postes

recherche

PRATICIEN(NE) EN CONSULTATION DÉLINQUANCE

PORT D'ATTACHE: Haute-Rive.

SOMMAIRE DU POSTE:
A caractère régional, ce poste est principalement affecté à la surveillance des adultes en libération conditionnelle, à l'évaluation des demandes de délinquance adulte, le tout conforme à l'entente entre le Centre de Services sociaux et le Service national de libération conditionnelle. Le praticien devra également effectuer toute autre fonction à la demande d'un supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire terminal en service social ou criminologie, OU
- diplôme collégial terminal avec minimum de 3 ans d'expérience dont une partie importante pertinente à la fonction;
- disponibilité pour déplacements fréquents.

SALAIRE: Selon les échelles de salaire de la convention collective de travail. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre incluant "curriculum vitae" au plus tard le 10 novembre 1975 au:

Service du personnel
CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD
774, rue Bossé,
Haute-Rive, G5C 1L6
Tél.: (418) 589-2013, assumons les frais.

ASSISTANT — DIRECTEUR GÉNIE

Notre client est une importante municipalité de la région de Montréal. Le service du génie y joue un rôle prédominant surtout depuis la mise en chantier de nombreux travaux d'aménagement urbain.

L'assistant-directeur se verra confier la responsabilité de la division de l'aménagement et la coordination de plusieurs projets visant à l'amélioration des services à la population. Entre autres responsabilités, le titulaire réalisera plusieurs études de rentabilité, analysera les offres de service de firmes-conseils, allouera les contrats appropriés et supervisera l'exécution des travaux. De plus, il préparera et contrôlera les budgets d'opérations et d'immobilisations du service.

Ingénieur civil, le candidat recherché possède une expérience pertinente en supervision de travaux de construction, de préférence acquise dans le secteur municipal bien que cette exigence ne soit pas essentielle. Il offre aussi les qualités d'un administrateur flexible et dynamique, capable de mener à terme une grande variété de projets d'envergure. Veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à Jean-Claude Lauzon sous le dossier 608.

Rourke, Bourbonnais & Associés 1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal H3H 1E5
(514) 937-9525
Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

Gestion des ventes/marketing

UNE OCCASION BIEN RARE

D'après la revue Fortune, nous sommes au 20^e rang des sociétés nord-américaines à la croissance la plus rapide au cours des 11 dernières années. Pour améliorer cette fiche, nous recherchons deux candidats de haute trempe.

Les candidats doivent être bilingues, axés sur la réussite et la vente et pouvoir, entourés de collaborateurs, inspirer aux autres le goût des efforts de plus en plus grands. Salaire initial en fonction des besoins particuliers et des antécédents de rémunération.

Ces candidats gagnent présentement entre \$15,000 à \$18,000 par année.

Si vous pouvez nous convaincre que vous êtes à la hauteur, alors nous croyons pouvoir répondre à vos aspirations: responsabilité, épanouissement professionnel et rémunération accrue.

ENTREVUES À MONTRÉAL

Appeler M. Howard Shiller
Lundi et mardi, 20 et 21 octobre, après 9 heures
(514) 845-1231

Si vous ne pouvez appeler, faites-nous parvenir une note descriptive faisant état de votre expérience, de vos études, bref, de tout ce qui importe à vos yeux. Allez-y tout bonnement. L'important, c'est VOUS — non le curriculum vitae. Ecrire à M. Howard Shiller.

NATIONAL CHEMSEARCH OF CANADA LTD. 245 Orenda Road Bramalea, Ontario

GÉNIE ÉLECTRIQUE

TRANSFORMATEURS ET APPAREILS DE COMMUTATION
JUSQU'À \$20,000

Notre client, un important manufacturier dans le domaine des transformateurs et des appareils de commutation est à la recherche de personnel technique qualifié en conception pour combler les postes suivants, dans la section de développement:

Spécialistes en Conception Technique — Transformateurs. Conception technique et développement de transformateurs de puissance et de distribution à sec atteignant une capacité jusqu'à 10 MVA et d'une tenue au choc de 150KV. Les candidats doivent posséder au moins 5 ans d'expérience dans la conception technique soit des transformateurs ci-haut mentionnés ou soit de transformateurs de distribution à l'huile d'une capacité atteignant 25 MVA et ayant une tenue au choc de 350 KV.

Spécialistes en Conception Technique — Appareils de Commutation. Conception technique de développement d'armoires de commutation métalliques à basse tension (600V) et à haute tension 34.5 KV. Les candidats doivent posséder au moins 5 ans d'expérience et pouvoir accepter les responsabilités et le rôle de chef en conception technique. Les postes moins élevés requièrent au moins deux ans d'expérience pratique avec les appareils de commutation.

Les candidats intéressés sont priés de répondre au bureau de Montréal, référant le dossier No. LP-1095M. Toutes réponses seront traitées confidentiellement.

Si toutefois, il y avait un arrêt de travail à la poste, veuillez communiquer avec Maurice Murphy, au numéro (514) 866-2807.

LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal
Montréal H2Z 1B1
866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Notre client, une compagnie des plus importantes dans la fabrication des produits chimiques pétroliers, recherche un jeune homme dynamique pour devenir représentant technique auprès des raffineries pétrolières, des industries chimiques et plastiques.

L'expérience de la vente n'est pas nécessaire, car l'on prévoit une formation de 2 à 4 mois. Le candidat idéal sera ou ingénieur chimiste ou un chimiste ayant quelque expérience des produits pétroliers.

Le candidat devra être bilingue et capable de s'adresser à un groupe d'individus, et devra pouvoir voyager. Le salaire est proportionnel aux qualifications et à l'expérience. Automobile fournie avec compte de dépenses.

Si intéressé, veuillez soumettre votre curriculum vitae en toute confiance à C. Labrecque vous référant au dossier LP #1094.

LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal
Montréal H2Z 1B1
866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE VERDUN requiert les services d'un

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE À L'ÉDUCATION DES ADULTES

(formation professionnelle et industrielle)

ATTRIBUTIONS:

- Animation auprès du personnel enseignant;
- Mettre sur pied de cours de formation etc.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une discipline appropriée;
- La connaissance du milieu industriel et des organismes d'enseignement serait un atout.

SALAIRE: Selon la politique administrative et salariale.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:
Mlle Johanne Demuy
769-2771 poste 213

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

RECHERCHE

TRADUCTEUR / TRADUCTRICE

Anglais-français pour son service de traduction à Montréal avec si possible une bonne expérience de la traduction dans le domaine de la finance.

Faire parvenir votre curriculum vitae (avec le traitement désiré) au

Service du personnel
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
901, carré Victoria
Montréal, Québec
H2Z 1R1
283-4205

FEMME-COMPTABLE BILINGUE

Pour tenue de livres complète. Système NCR existant. Compagnie située dans centre commercial à Ville d'Anjou. Très bon salaire. Avantages sociaux.

354-7671 324-8007

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT requiert les services d'un

ATTACHÉ D'ADMINISTRATION

Aux services aux étudiants
Concours: 75 - P - 11

NATURE DU TRAVAIL:

- L'attaché d'administration assume des responsabilités administratives à l'intérieur des services aux étudiants;
- Il est appelé à s'occuper de la régie des locaux du service des activités administratives des S.A.E. et plus particulièrement de l'administration des budgets;
- Il est appelé à s'occuper de la régie des locaux du service, des liens avec les différents services du collège et avec certains organismes étudiants, des relations avec les compagnies de transport et du logement;
- Il voit à la bonne marche des opérations courantes, à la préparation des contrats et de différentes statistiques;
- Son travail peut également porter sur la tenue des procès-verbaux, l'étude de dossiers, la cueillette d'informations nécessaires à la préparation de réponses officielles, ainsi que sur la rédaction de rapports d'enquêtes.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle en sciences administratives, en sciences commerciales ou dans une discipline appropriée;
- De préférence avec expérience pertinente.

SALAIRE: (Échelle de salaire 1974-75) de \$8,814 à \$15,841.

Prière de faire parvenir vos candidatures et "curriculum vitae" au plus tard le 24 octobre 1975 au:

Service au personnel,
COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
945, chemin Chamby,
Longueuil

Contremaître de la production

Notre expansion nous permet de créer un tout nouveau poste pour un contremaître compétent intéressé à se joindre à notre équipe de gestion de la production.

Le candidat, qui relèvera du surintendant, aura sa responsabilité environ 10 superviseurs de production et 150 employés syndiqués. Votre fonction immédiate sera de superviser le deuxième quart mais ceci n'exclut pas la possibilité que vous ayez à travailler plus tard sur d'autres équipes.

Le candidat doit être bilingue et posséder d'excellentes aptitudes à la gestion. Il occupe présentement un poste de contremaître, possède une formation solide dans cette discipline (préférentiellement au sein d'une industrie de produits alimentaires) et est un diplômé d'une école technique (ou possède plusieurs années d'expérience technique dans l'industrie).

Nous offrons un salaire intéressant, d'excellents avantages et l'occasion de croître professionnellement.

Pour une entrevue confidentielle, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant vos exigences salariales au:

Gerant du personnel
CADBURY SCHWEPPE POWELL LTD.
2025, rue Masson
Montréal, Québec
526-2501

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
AGENT DE SÉLECTION
SERVICE DU PERSONNEL

FONCTIONS: Sous direction générale,

- Participe aux programmes de recrutement en fonction des besoins de main-d'œuvre de son secteur d'activités.
- Il est responsable de la sélection, du placement et des mutations de certaines catégories du personnel non enseignant.
- Il procède à l'évaluation des candidats sur la base de critères objectifs et psychologiques: qualifications, expérience de travail, personnalité, intérêt et motivation.

QUALIFICATIONS: Diplôme de premier cycle universitaire en Sciences Humaines ou en Relations Industrielles ou en Sciences Administratives, option personnel. Minimum d'un an d'expérience en administration de personnel. Connaissance du français et de l'anglais. Capacité d'évaluer des candidats sur la base de critères objectifs et psychologiques et habilité à communiquer.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ou téléphoner au:

Service du Personnel
Université de Montréal
Case postale 6128
Montréal, Québec
Tél.: 343-7750

Société importatrice et distributrice de produits sidérurgiques et industriels (aciers fins et spéciaux, pièces moulées et forgées, etc...).

recherche

jeune homme dynamique, bilingue, aimant la vente et les contacts avec la clientèle. Possédant de préférence une formation technico-commerciale.

Ecrire avec curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 16945
C.P. 6041, Succ A
Montréal, Qué.

Commission de la fonction publique concours de recrutement



Concours ouverts également aux hommes et aux femmes

DIRECTEUR DU BUREAU RÉGIONAL DU NORD OUEST COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE — Poste à Rouyn FONCTIONS

Sous l'autorité du directeur des bureaux régionaux, sélectionner les candidats pour combler les postes vacants dans les ministères et organismes de la région; informer le public des emplois disponibles et fournir les renseignements demandés par la population; administrer le bureau et gérer les ressources humaines, financières et matérielles qui y sont affectées; représenter la Commission de la fonction publique au sein de la conférence administrative régionale.

EXIGENCES

Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée et une expérience du domaine de l'administration. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Traitement pouvant atteindre \$20,288 (en voie de révision)
Concours E1006 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

PROFESSIONNEL DE LA VÉRIFICATION FISCALE MINISTÈRE DU REVENU postes à Québec et à Montréal FONCTIONS

Dans le domaine des impôts, des taxes et des droits fiscaux, à titre d'agent de la gestion financière, vérifier et faire enquête sur les opérations des entreprises afin de s'assurer que les lois et règlements sont respectés en matière fiscale. Dans le domaine de l'interprétation des lois fiscales, effectuer des travaux d'interprétation en vue d'émettre des opinions sur des cas particuliers ou directives générales d'interprétation concernant les lois administrées par le ministère du Revenu. Au besoin, collaborer à la préparation des projets de loi, d'amendement aux lois et règlements.

EXIGENCES

Membre de l'Institut des comptables agréés de Québec OU diplôme universitaire en sciences de l'administration avec option en finance, en sciences comptables ou commerciales OU baccalauréat en commerce dont l'obtention requiert un minimum de 15 années d'études et avoir 2 années d'expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Traitement initial de \$8,814 à \$19,535 (en voie de révision)
Concours E1030A 01
S'inscrire immédiatement

AGENT DE RECHERCHE EN ÉCONOMIE RURALE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE 2 postes à Québec FONCTIONS

Participer à la conception et à la direction des études technico-économiques; étudier la structure des entreprises agricoles, leurs coûts de production et les modèles de gestion à proposer; dégager les caractéristiques du système de production pour un produit donné en regard de sa position concurrentielle tant au niveau inter-régional qu'intervincial.

EXIGENCES

Diplôme universitaire en sciences économiques ou en sciences agronomiques; au moins 2 années d'expérience pertinente au secteur de l'économie rurale. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Traitement initial pouvant atteindre \$20,288 (en voie de révision)
Concours E1053AT 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

REVISEUR EN MATÉRIEL DIDACTIQUE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION postes à Montréal FONCTIONS

Assurer la qualité de la langue utilisée dans le matériel didactique imprimé; informer les auteurs des politiques établies sur la qualité de la langue utilisée et sur la présentation des manuscrits; participer au recrutement des réviseurs numérotés, à leur initiation et superviser leurs travaux.

EXIGENCES

Diplôme universitaire terminal de premier cycle en lettres ou une formation équivalente et 3 années d'expérience dans l'enseignement du français au niveau secondaire. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Traitement initial pouvant atteindre \$18,189 (en voie de révision)
Concours E1076AA 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

ANALYSTE DES BESOINS EN ESPACE MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT postes à Québec FONCTIONS

Diriger diverses études, analyses et recherches relatives à la construction, à la rénovation et à l'aménagement d'édifices sous la juridiction du ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement; analyser toute documentation pertinente à l'évaluation technique et administrative relative à l'utilisation de l'espace; étudier les problèmes d'environnement, de services publics, de communications, de besoins d'espace et d'équipement en fonction de la pertinence de leur localisation et de leur rentabilité.

EXIGENCES

Diplôme universitaire en génie, en architecture ou en toute autre discipline appropriée et 5 années d'expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Traitement initial pouvant atteindre \$19,535 (en voie de révision)
Concours E1113AP 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

PRÉPOSÉ À LA RÉDACTION DE DOCUMENTS CONTRACTUELS MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT Poste à Québec FONCTIONS

Analyser et synthétiser des dossiers en vue de la rédaction de documents gouvernementaux pour la justification des projets et l'adjudication des crédits; rédiger différents contrats types ou particuliers à certains projets de construction ou de services octroyés par le gouvernement à la suite de soumissions; rédiger des avenants à ces contrats s'il y a lieu; analyser les contrats pour en interpréter les clauses et pour en dégager les implications légales quant aux droits et obligations des parties.

EXIGENCES

Diplôme universitaire en sciences de l'administration, en génie, en architecture ou en toute autre discipline appropriée. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Traitement initial pouvant atteindre \$19,535 (en voie de révision)
Concours E1113AQ 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

BIOLOGISTE (Aquiculture fermière) MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE Poste à Québec FONCTIONS

Responsable de l'inventaire et du développement des potentialités de l'aquiculture fermière au niveau provincial et régional; préparer des programmes et projets de développement et mise en valeur des ressources en eau des fermes pour fins agricoles; définir les normes d'aménagement adaptées à l'exécution des différents projets; évaluer les programmes sous les angles économiques et techniques; fournir une assistance technique aux agriculteurs.

EXIGENCES

Baccalauréat en sciences appliquées, option en biologie. Connaissance du milieu agricole.
Traitement pouvant atteindre \$15,841 (en voie de révision)
Concours E1133AB 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

AGENT D'ÉVALUATION IMMOBILIÈRE DIVERS MINISTÈRES Postes à Montréal FONCTIONS

Préparer des rapports d'évaluation immobilière et à cet effet, négocier avec les propriétaires; relever les dimensions des bâtiments; déterminer la qualité des matériaux et estimer les dépréciations; examiner les actes et les titres dans les bureaux d'enregistrement; vérifier les rôles d'évaluation.

EXIGENCES

Certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V et 5 années d'expérience notamment à titre de préposé à la préparation des soumissions (construction), de courtier d'immobilier, de préposé au rôle d'évaluation municipale ou d'évaluateur pour un organisme de crédit hypothécaire.
Traitement initial pouvant atteindre \$11,118 (en voie de révision)
Concours E2016 01
S'inscrire immédiatement

AGENT DE LA MAIN-D'ŒUVRE MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI postes dans la région de Montréal FONCTIONS

Interviewer les individus qui ont un problème d'emploi sur leurs caractéristiques et leurs aptitudes professionnelles; déterminer leurs besoins de formation; établir des contacts avec les employeurs afin d'identifier leurs besoins en main-d'œuvre et sélectionner les candidats aptes à satisfaire ces besoins.

EXIGENCES

Diplôme d'études collégiales en techniques administratives option personnel OU certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une ou 2 années de scolarité post-secondaire réussie jugée pertinente équivalent à 2 ou 4 années d'expérience.
Traitement de \$6,282 à \$10,231 (en voie de révision)
Concours E2036 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

STÉNOGRAPHE DIVERS MINISTÈRES Postes à Montréal FONCTIONS

Noter en sténographie des rapports et des lettres et les transcrire en dactylographie; recevoir et acheminer des visiteurs; fournir des renseignements; tenir à jour le classement des dossiers.

EXIGENCES

Certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V.
Traitement pouvant atteindre \$6,287 (en voie de révision)
Concours E2216 01
S'inscrire immédiatement

EXAMINATEUR DE CONDUITE DE VÉHICULES AUTOMOBILES MINISTÈRE DES TRANSPORTS Postes à Montréal et dans la région. FONCTIONS

Évaluer les aptitudes, l'habileté et le comportement des candidats dans la conduite de véhicules automobiles; déterminer leur compétence et vérifier leurs connaissances des divers règlements de circulation.

EXIGENCES

Certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V; avoir 5 années d'expérience pertinente; permis de conduire à titre de chauffeur; être âgé d'au moins 23 ans à la date limite pour l'inscription au concours; connaissance du Code de la route et expérience pratique dans la conduite de divers types de véhicules automobiles.
Traitement de \$5,847 à \$7,395 (en voie de révision)
Concours E2236 01
S'inscrire immédiatement

INSPECTEUR DE VÉHICULES AUTOMOBILES MINISTÈRE DES TRANSPORTS 5 postes à Montréal FONCTIONS

Procéder, notamment sur les allées d'inspection, à la vérification de l'état des freins, de l'alignement des roues, de l'intensité et de la direction des phares de véhicules automobiles; vérifier le fonctionnement de divers appareils de sécurité incorporés aux véhicules. Déterminer les mesures à prendre pour rendre les véhicules conformes aux normes de sécurité.

EXIGENCES

Certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V avec matières dominantes en mécanique d'automobile ou certificat de qualification reconnu par l'autorité compétente pour exercer le métier de mécanicien d'automobile; 5 années d'expérience dans l'entretien et la réparation de véhicules automobiles; permis de conduire à titre de chauffeur.
Traitement de \$5,847 à \$7,395 (en voie de révision)
Concours E2326 01
S'inscrire immédiatement

INSPECTEUR EN HYGIÈNE PUBLIQUE SERVICE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT postes à St-Jérôme et poste à Valleyfield FONCTIONS

S'assurer de la qualité des eaux de consommation ou servant à des fins récréatives; surveiller la disposition des eaux usées et de tout autre déchet; veiller à l'hygiène publique dans certains établissements privés ou publics; s'occuper de l'élimination des causes de nuisance publique provenant de tout genre d'activités ayant un impact sur la qualité de l'environnement.

EXIGENCES

Diplôme d'un institut de technologie agricole avec spécialité en hygiène publique ou diplôme d'études collégiales avec spécialité en techniques biologiques OU certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V, de préférence avec matières dominantes en sciences biologiques ou en sciences physiques et 6 années d'expérience pertinente aux activités de l'inspecteur en hygiène publique notamment dans des travaux relatifs à l'équipement sanitaire ou dans tout autre travail connexe.
Traitement de \$6,454 à \$10,547 (en voie de révision)
Concours E2376 01
Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

MAGASINIER DIVERS MINISTÈRES Postes à Montréal FONCTIONS

Assumer la responsabilité d'un magasin d'articles de bureau, d'outillage ou d'autres matériels; superviser ou réaliser lui-même l'approvisionnement, la réception, l'emmagasinage et la distribution de matériels; établir et assurer la mise à jour d'un inventaire permanent du matériel.

EXIGENCES

Certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V et 3 années d'expérience pertinente.
Traitement de \$5,741 à \$7,263 (en voie de révision).
Concours E2416 01
S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN DES TRAVAUX PUBLICS DIVERS MINISTÈRES Postes à Montréal FONCTIONS

A l'intérieur d'un cadre de travail déterminé par des ingénieurs ou des architectes, préparer des plans, devis et documents techniques d'ouvrages fixes tels que routes, ponts, viaducs, barrages, systèmes hydrauliques, édifices publics et autres structures et aménagements physiques du territoire; effectuer le contrôle qualitatif des matériaux; assurer la réalisation des travaux qui en résultent.

EXIGENCES

Diplôme d'études collégiales avec spécialité en techniques du génie civil ou en architecture; OU certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une ou 2 années de scolarité post-secondaire réussie jugée pertinente équivalent à 2 ou 4 années d'expérience.
Traitement initial de \$6,454 à \$10,547 (en voie de révision)
Concours E2636 01
S'inscrire immédiatement

DIRECTEUR DE BUREAU D'ENREGISTREMENT

MINISTÈRE DE LA JUSTICE poste à Longueuil FONCTIONS

Assurer et contrôler l'application intégrale des lois et des règlements régissant les bureaux d'enregistrement au niveau de la légalité des documents à enregistrer et les différents livres d'enregistrement; planifier, organiser, diriger et contrôler les activités de sa division; diriger, former et évaluer le personnel; représenter l'employeur dans l'application des normes découlant des conventions collectives de travail.

EXIGENCES

Membre de l'Ordre des notaires ou de l'Ordre du Barreau et avoir 3 années d'expérience pertinente; OU diplôme universitaire en droit dans une autre spécialité pertinente et 5 années d'expérience pertinente; OU diplôme d'études collégiales avec spécialité appropriée et 9 années d'expérience pertinente. Toute année d'études réussies jugée pertinente aux fonctions et complémentaire à l'un des pré-requis académiques, équivaut à 2 années d'expérience.
Traitement initial de \$9,825 à \$21,723
Concours E5816B 01
Date limite pour l'inscription: 10 novembre 1975

GARDIEN-CONSTABLE MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT postes à Montréal et à St-Jérôme FONCTIONS

Assurer le maintien de l'ordre et la protection du personnel, des édifices et des biens de l'État; appliquer les lois concernant la sécurité publique; contrôler les entrées et sorties des personnes ou des marchandises; voir à l'utilisation ordonnée des terrains de stationnement; assurer la surveillance des cours de Justice.

EXIGENCES

Études de niveau secondaire équivalent à une 10e année ou à secondaire IV; être âgé d'au moins 21 ans et de moins de 45 ans à la date limite pour l'inscription au concours; taille minimum de 5 pieds 6 pouces (sans chaussures), pour les hommes et de 5 pieds 4 pouces (sans chaussures), pour les femmes; excellente condition physique; citoyen canadien.
Traitement initial de \$8,399 à \$10,506 (traitements provisoires)
Concours E3036 01
S'inscrire immédiatement

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'œuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

ACHETEUR

Département des achats

Homme ou femme demandé, âgé de 25 à 30 ans, ayant à son actif de 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine des achats de matériel d'emballage et matières premières. Le candidat doit avoir terminé son cours secondaire. Études universitaires dans le but d'obtenir un diplôme d'acheteur professionnel serait très utile. Bilinguisme un grand avantage. Salaire à discuter.

Écrire à: Gerant du département des achats
2275, 52e ave
Lachine, Qué.
Tél.: 631-4281

HÔPITAL RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

Centre de santé mentale pour enfants et adolescents

POSTES:

ÉDUCATEURS

(jour ou soir)

EXIGENCES: Détenir un diplôme de technicien en rééducation institutionnelle ou en éducation spécialisée, de niveau Cégep.

Tout candidat intéressé est prié de communiquer avec:
Le Service du Personnel
7200 est, boul. Gouin, Montréal
323-7260, poste 209

CENTRE HOSPITALIER DE VERDUN recherche 2 TECHNICIENS EN HYGIÈNE DENTAIRE

Pour département de santé communautaire.

S'adresser à: MARYSE LAVERDIÈRE
agent de gestion du personnel
4000 boul. Lasalle, Verdun
761-3551 poste 350

INFORMATIQUE

ANALYSTE DE SYSTÈMES \$19,000
Centre grandissant d'informatique demande premier analyste bilingue, possédant formation dans l'industrie manufacturière. Expérience COBOL et environ quatre ans de conception de systèmes exige pour ce poste. Excellentes perspectives d'avancement.

PROGRAMMEUR \$15,000
Candidats bilingues, 3-4 ans expérience COBOL, demandés par importante compagnie canadienne. Familialisés, de préférence, avec Total et Data Base. Travaux portent sur des applications commerciales et manufacturières.

PROGRAMMEUR \$14,000
Programmeur RPG II possédant au moins 2-3 ans d'expérience requis par client ayant contre IBM de données. Le titulaire s'occupera d'applications commerciales et financières comprenant la liste de paye, les comptes à recevoir et à payer et le grand livre.

PROGRAMMEUR \$13,000
Importante entreprise manufacturière recherche premier programmeur ayant 3-4 ans d'expérience RPG II pour s'occuper d'applications manufacturières et relevés des stocks. Système IBM en direct présentant d'excellentes possibilités d'accès aux systèmes.

VEUILLEZ APPELER DAVID CUNNINGHAM AU 878-9141

esp ELECTRONIC SYSTEMS PERSONNEL
SUITE 750, PLACE DU CANADA
MONTREAL (514) 878-9141
A QUANTUM COMPANY

HÔPITAL RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

Centre de santé mentale pour enfants et adolescents

POSTE:

CHEF DE LA PRODUCTION ALIMENTAIRE

(temps complet)

FONCTIONS:

Sous la responsabilité du chef du service alimentaire, la personne doit planifier, organiser, diriger et contrôler toutes les activités du secteur de la production.

EXIGENCES:

— Détenir un diplôme de l'Institut d'hôtellerie.
— Détenir un DEC professionnel en techniques de production et d'administration de cuisine.

N.B. Peut être considérée comme scolarité additionnelle toute année de spécialisation en gestion de cuisine, autant commerciale qu'institutionnelle.
Minimum de 3 ans en gestion d'un service de production alimentaire (commercial ou institutionnel)

CONDITIONS DE TRAVAIL:

POWERMATIC OF CANADA LTD.

Selon la nouvelle politique salariale du M.A.S.

Tout candidat intéressé est prié de faire parvenir son "curriculum vitae" au:
Service du Personnel
7200 est, boul. Gouin, Montréal,
323-7260 Poste 209

Commission de la fonction publique concours de recrutement



Concours ouverts également aux hommes et aux femmes

SPÉCIALISTE EN ÉDUCATION

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
Postes à Montréal

EXIGENCES GÉNÉRALES

Diplôme universitaire en sciences de l'éducation, en sciences humaines ou en toute autre discipline appropriée. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

RESPONSABLE DE L'INSTRUMENTATION CONCOURS E1236AC/01

FONCTIONS

Concevoir, produire et valider les instruments nécessaires à l'évaluation de matériels éducatifs audio-visuels; effectuer les recherches requises; élaborer et expérimenter l'instrumentation; établir et coordonner les mécanismes de validation des instruments.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

5 années d'expérience dans l'enseignement et dans la production audio-visuelle; connaissance de la langue française et de la langue anglaise.

COORDONNATEUR DE COURS PAR CORRESPONDANCE (mécanique-dessin) CONCOURS E1236AD/01

FONCTIONS

Coordonner et superviser les travaux des auteurs dans l'élaboration de matériel didactique imprimé; participer à la planification des projets; s'assurer que les programmes et les politiques établis dans les domaines des cours par correspondance et des moyens audio-visuels sont respectés; superviser les travaux des consultants retenus pour réviser les travaux des auteurs.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

3 années d'expérience d'enseignement dans le domaine de la mécanique au niveau secondaire et connaissance de la production du matériel didactique imprimé.

RESPONSABLE DE PROGRAMMATION (matériel didactique) CONCOURS E1236AE/01

FONCTIONS

Établir le programme de production des matériels didactiques pour les clientèles des divers niveaux d'enseignement; former des comités de programmation et voir à leur fonctionnement; participer à l'analyse et à l'évaluation des matériels existants et des projets soumis.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

5 années d'expérience dans l'enseignement et 2 années d'expérience dans le domaine des matériels didactiques.

COORDONNATEUR DE PRODUCTIONS EN LANGUE FRANÇAISE CONCOURS E1236AF/01

FONCTIONS

Assumer la responsabilité générale de l'aspect pédagogique d'un ensemble de documents audio-visuels; agir comme conseiller à la programmation; superviser la préparation des devis pédagogiques et participer à l'approbation des scénarios et des productions; planifier la production, en établir et en contrôler le budget; diriger du personnel.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

5 années d'expérience dans la production pédagogique audio-visuelle.

ANALYSTE EN TECHNOLOGIE ÉDUCATIVE CONCOURS E1236AG/01

FONCTIONS

a) Études et prospectives: entreprendre diverses études prospectives d'ordres administratif et juridique en vue de favoriser la production, la diffusion et la distribution des moyens d'enseignement au Québec, l'accessibilité aux documents pédagogiques ainsi que la planification du développement de la technologie éducative.
b) Programmes de développement: participer à l'élaboration du programme relatif au développement de la technologie éducative dans les domaines de la vidéo-distribution, de la magnéto-scopie et de la diffusion des documents audio-visuels; analyser les réalisations québécoises, en évaluer la dynamique, proposer les stratégies de développement et programmer les actions à entreprendre.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

Diplôme universitaire de 2^e cycle en technologie éducative, en communications ou en sciences humaines et 3 années d'expérience pertinente aux fonctions.

RESPONSABLE DU DOSSIER "UTILISATION DE L'ORDINATEUR" CONCOURS E1236AH/01

FONCTIONS

Assumer la responsabilité du dossier d'utilisation de l'ordinateur à des fins pédagogiques; recueillir, analyser et diffuser l'information sur les applications pédagogiques de l'ordinateur; agir à titre de consultant; coordonner et évaluer les expérimentations; participer à l'élaboration des politiques.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

3 années d'expérience dans le domaine des applications pédagogiques de l'ordinateur.

RESPONSABLE DE L'INTÉGRATION (Ressources humaines) CONCOURS E1236AJ/01

FONCTIONS

Susciter et favoriser la formation et la sensibilisation des personnels en vue de l'intégration pédagogique des moyens d'enseignement; inventorier les besoins du milieu; collaborer à l'élaboration des programmes de formation; recommander des politiques d'intégration de ces personnels; tenir à jour l'inventaire de ces personnels spécialisés.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

5 années d'expérience dans l'enseignement dont au moins 2 années dans l'animation et la formation des maîtres en technologie éducative.

RESPONSABLE DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT (documentation - services techniques) CONCOURS E1236AK/01

FONCTIONS

a) Centre de documentation: être responsable du fonctionnement et du développement du centre de documentation; planifier, orienter et diriger les activités et les opérations des secteurs: services aux usagers, services des acquisitions, mise sur microfilm, inventaire des documents, publication des catalogues et des périodiques; participer à l'élaboration des politiques du centre et en diriger le personnel.

b) Services techniques: être responsable des services techniques nécessaires à l'action pédagogique du S.G.M.P., tant en production qu'en animation; assumer la production des documents audio-visuels expérimentaux et de soutien pour l'ensemble du service; participer à l'élaboration des devis pédagogiques et techniques requis et en surveiller l'application; organiser et contrôler l'inventaire des équipements, appareils et fournitures audiovisuels; diriger le personnel.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

5 années d'expérience pertinente aux fonctions.

PÉDAGOGUE CONCOURS E1236AL/01

FONCTIONS

a) Développement pédagogique: Conceptualiser, planifier, coordonner et amener des activités ayant trait au développement d'une pédagogie propre aux adultes.
b) Prise en charge: Concevoir et exécuter les actions nécessaires pour amener les institutions à prendre elles-mêmes en main le développement des personnels engagés dans l'éducation des adultes.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

Une année d'expérience dans le domaine de l'éducation des adultes.

RESPONSABLE DE DOCUMENTS PÉDAGOGIQUES CONCOURS E1236AM/01

FONCTIONS

Participer à la définition des contenus pédagogiques des productions spécifiques et voir à ce que les objectifs fixés soient atteints; aider les groupes de Multi-Media à se servir du document imprimé; voir à organiser la rétroaction sur ces documents; analyser et étudier les dossiers en termes de contenu éducatif.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

2 années d'expérience pertinente aux fonctions.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre \$20,198 (en voie de révision)

Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975

PRIERE DE REMPLIR UNE OFFRE DE SERVICE POUR CHAQUE POSTE SOLlicité, EN PRENANT SOIN D'INDIQUER LE NUMÉRO DE CONCOURS CORRESPONDANT.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'œuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux

HÔPITAL RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
Centre de santé mentale pour enfants et adolescents

POSTES:
INFIRMIERS(ÈRES) AUTORISÉS(ES)
(jour - soir - nuit)
(temps complet ou partiel)

FONCTIONS:
— Assumer soins médicaux et soins directs de travail.

CONDITIONS:
— Échelles salariales en vigueur dans le secteur des Affaires sociales.
— Quart de travail fixe.
— Une fin de semaine aux deux semaines.
— Prime additionnelle exclusive au milieu.

Tout(e) candidat(e) intéressé(e) est prié(e) de communiquer avec:
La Directrice des Soins Infirmiers
7200 est, boul. Guin, Montréal
323-7260, poste 214

TECHNICIEN DE LABORATOIRE

QUALIFICATIONS:
— Un minimum 2 années CEGEP ou 1 année universitaire en sciences
Le candidat doit de plus poursuivre des études ou cours du soir pour l'obtention d'un diplôme en sciences.

FONCTIONS:
— Diverses responsabilités de technicien relatives à l'analyse chimique, microbiologie ou usine pilote.
Le travail permettra au candidat de poursuivre des études au cours du soir.

Cette offre ne convient pas au diplômé
Faire parvenir curriculum vitae à:
La Presse, Réf. 16949
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué.

Centre Hospitalier de Verdun
recherche
Infirmeries (ères) autorisées(es)
— Temps complet et temps partiel régulier.
Jour, soir, nuit.

S'adresser à: **Maryse Laverdière**
agent de gestion du personnel
4000, boul. LaSalle, Verdun
761-3551, poste 350

CENTRE HOSPITALIER DE VERDUN
recherche un
PHYSIOTHÉRAPEUTE
TEMPS COMPLET

S'adresser à: **MARYSE LAVERDIÈRE**
Agent de gestion du personnel
4000, boul. LaSalle, Verdun
761-3551 poste 350

TRÉSORIER
Secteur Municipal

Une municipalité de l'ouest de l'île de Montréal est actuellement à la recherche d'un professionnel pour prendre charge de son service de trésorerie. Le titulaire du poste relèvera directement du conseil municipal. Il sera principalement responsable du contrôle budgétaire, de la comptabilité ainsi que de la vérification des méthodes et procédures de gestion. De plus, il avisera le conseil et assistera les autres directeurs de services sur les politiques financières de la municipalité. Le candidat recherché possèdera une formation universitaire en sciences commerciales ou en administration des affaires, aura obtenu (ou sera en voie d'obtenir) une reconnaissance professionnelle en comptabilité, soit C.A., C.G.A. ou R.I.A. Agé d'environ 30 ans, le titulaire sera de préférence bilingue et aura acquis une expérience au niveau municipal. Ce poste intéressera le jeune administrateur dynamique avec une personnalité le rendant apte à communiquer tant avec ses employés, ses collègues qu'avec les citoyens de la municipalité.

Veuillez référer au dossier 56-11-543, veuillez adresser votre demande à:
**Pierre Duhamel, Suite 835, 1 place Ville-Marie,
Montréal, Québec H3B 2A3**

P. S. ROSS & ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

ASSOCIÉS: JACQUES BAYLAUCO, ROBERT BROUILLARD, MICHEL GAUCHER

ANALYSTE
DES MÉTHODES ADMINISTRATIVES

Nous sommes à la recherche de personnes à l'esprit vif, critique et analytique.

Cette occasion de faire carrière au Trust Royal s'offre aux candidats désireux d'étudier et d'améliorer nos méthodes administratives et d'en faire rapport aux administrateurs de la compagnie.

Les candidats choisis devront être bilingues, posséder un diplôme universitaire ou l'équivalent, soit deux à trois ans de travail similaire. Une expérience en méthodes comptables ou cléricales de même qu'en supervision générale serait un atout.

Salaires selon expérience et qualifications. Excellents bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir vos curriculum vitae, à titre confidentiel, en décrivant votre formation, expérience et exigences salariales à:
M. Pierre Larivière
Agent du personnel
876-7307

Trust Royal

630 boulevard Dorchester ouest, 6ième étage
Montréal, Québec H3B 1S6

REXALL DRUGS COMPANY
est à la recherche d'un
REPRÉSENTANT EN PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Expérience dans la vente nécessaire. Avantages aux candidats avec expérience en merchandising. Bilingue. Agé de 25 à 35 ans. Marié. Salaire de base plus commission avec dépenses et auto fournie et avantages marginaux.

Pour entrevoir:
YVON POIRIER
de 9 a.m. à 9 p.m. vendredi et samedi 17-18 oct.
Tél.: 670-3030

HÔPITAL ST-LAMBERT
Longs termes, convalescents (120 lits) recherche une
ARCHIVISTE MÉDICALE
TEMPS PARTIEL

EXIGENCES:
— Membre en règle de l'Association des Archivistes Médicales de la province de Québec.
Veuillez communiquer avec le
Service du Personnel
Hôpital St-Lambert
672-3320 poste 34

Directeur des finances

Notre client, une compagnie internationale de fabrication et de distribution d'une série complète de spécialités médicales, de produits grand public et vétérinaires, et dont le siège social est situé à Montréal, recherche un cadre dynamique et professionnel qualifié pour prendre charge de ses services financiers.

Le titulaire qui relèvera directement du président s'occupera de toutes les questions financières ainsi que des services administratifs internes.

Les candidats auront un diplôme universitaire et au moins dix (10) années d'expérience en gestion financière. Bilingues, ils ont atteint une certaine maturité et sont capables d'établir une communication efficace à tous les niveaux de la hiérarchie administrative et d'accéder à de plus hautes responsabilités.

Le poste qui comporte la gamme des avantages sociaux habituels intéressera les candidats dont le traitement actuel est de l'ordre de \$25,000.

Toutes les demandes faisant état de l'âge, de la formation et de l'expérience devront être faites par écrit et seront traitées confidentiellement.

En cas de difficultés avec les postes, veuillez communiquer avec Mlle Monique Renaud au numéro 875-5835.

Référence, dossier no 4002

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
630 OUEST, BOULEVARD DORCHESTER, MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 1T9
Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration

RECHERCHÉE

Une infirmière, avec au moins 2 ans d'expérience en urgence.

Envoyez curr. à: P. Pagé.

Clinique de Pointe-St-Charles,
565 Dublin, Montréal.

GÉRANT DU CRÉDIT
C.C.M.

Recherche les services d'un gérant bilingue du crédit pour l'Est canadien. Poste à Montréal. Il est essentiel que les candidats possèdent au moins trois ans d'expérience du crédit et des recouvrements.

Veuillez adresser curriculum vitae à:
C.C.M.
2015 Lawrence ave. West, Toronto,
Att.: M. Curran

CEGEP DE VICTORIOVILLE
POSTE OUVERT:

DIRECTEUR DE L'ÉCOLE DU MEUBLE ET BOIS OUVRÉ

1.0 L'ÉTABLISSEMENT
L'établissement est une institution d'enseignement intégrée au Cégep de Victoriaville. Elle est dotée d'une usine-école et des autres ressources en vue de la formation d'opérateurs spécialisés (niveau secondaire) et de techniciens (niveau collégial) pour la production en série de meubles de bois.

2.0 LA FONCTION
Le directeur de l'école a la responsabilité de la gestion, tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des professeurs, des activités et des ressources de l'école. Cet emploi comporte notamment de:

- Définir les objectifs particuliers de l'établissement et établir une programmation appropriée aux besoins de la clientèle, compte tenu des objectifs, des politiques et des règlements du collége.
- Évaluer les besoins de l'établissement et faire les recommandations appropriées à la direction générale ou à la direction des services concernés.
- Diriger et animer le personnel de l'établissement, fixer les standards de réalisation et évaluer le rendement de ce personnel.

3.0 QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) années dans un poste de direction.
- A titre exceptionnel, le collége peut nommer, à un poste donné, un candidat qui ne possède pas la formation académique requise pour l'exercice d'une fonction mais possède une expérience pertinente à ladite fonction et supérieure aux critères minimum.

4.0 TRAITEMENT (échelle en révision)
De \$14,336.00 à \$23,387.00, selon qualifications et expérience.

Toutes les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées avant le 23 octobre 1975 au:

BUREAU DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
Cégep de Victoriaville
C.P. 68
Victoriaville
(819) 758-1571

C&A

MONDIAL CANADA LIMITÉE

en vue de son expansion continue,
est à la recherche de candidats.

FORMATION AU POSTE DE CADRE DANS L'EXPORTATION DE MODES

L'EMPLOYEUR: MONDIAL CANADA LTÉE est un organisme spécialisé dans l'exportation de modes pour C & A, la plus grande chaîne de magasins de vêtements en Europe.

Cette organisation a la réputation bien reconnue d'offrir les meilleurs avantages à tous les points de vue de l'administration de son personnel.

LE DÉFI:

- Apprendre tous les rouages d'une organisation complexe au cours d'un stage de formation bien organisé.
- Acquérir une connaissance toujours à point du marché des manufacturiers canadiens dans un secteur particulier du vêtement.
- Être constamment éveillé à toutes les tendances et les nouveautés du domaine de la mode.
- Faire preuve de l'initiative la plus totale dans l'organisation qui précède et suit la visite des acheteurs européens de C & A.

LE CANDIDAT:

- A entre 20 et 30 ans.
- Possède un degré récent en commerce, baccalauréat ou maîtrise.
- Fournit le meilleur de lui-même s'il est directement impliqué dans une prise de décision réelle en équipe.
- Est impatient d'utiliser tout son potentiel pour profiter de l'occasion de participer étroitement au développement d'une nouvelle entreprise canadienne.

Faites parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel au Directeur du personnel

MONDIAL CANADA LTÉE
Suite 1202
505 ouest, boulevard Dorchester
Montréal, P.Q.
H2Z 1A8
Pour formule d'application veuillez composer 866-3373

CS **CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD**

ACTIVITÉ PREMIÈRE
— Dispenser des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord.

POPULATION DESSERVIE:
— Approximativement 110,000 habitants établis en grande majorité le long de la Rive-Nord du fleuve St-Laurent sur les territoires compris entre Tadoussac et Blanc-Sablon.

AGGLOMÉRATIONS LES PLUS IMPORTANTES:
— Forestville, Haute-Rive, Baie-Comeau, Sept-Iles, Havre-St-Pierre, Gagnon, Fermont et Schefferville.

EFFECTIFS:
— En 1974, 88 postes, en 1975, 113 postes.
recherche

PRATICIENS(NES) EN CONSULTATION PSYCHO-SOCIALE

Postes disponibles immédiatement

| SERVICE | ENDROIT | QUALIFICATIONS |
|--|---|--|
| Famille et individu (3 postes) | Schefferville Sept-Iles Forestville | — Diplôme universitaire en service social — De préférence avec expérience pertinente |
| Milieu scolaire (2 postes) | Sept-Iles Forestville | — Diplôme universitaire en service social — De préférence expérience pertinente |
| Milieu hospitalier psychiatrie (1 poste) | Sept-Iles | — Diplôme universitaire en service social — De préférence avec expérience pertinente |
| Milieu hospitalier et première ligne (1 poste) | Gagnon | — Diplôme universitaire en service social — De préférence avec expérience pertinente |
| Organisation communautaire (2 postes) | Port-Cartier Schefferville | — Diplôme universitaire en service social avec spécialisation appropriée ou — diplôme collégial en assistance sociale pertinente exceptionnelle — Diplôme universitaire en service social — De préférence avec expérience pertinente |

Rémunération et conditions de travail:
— Selon la convention collective de travail
— Autres conditions discutées localement

Pour de plus amples informations et dépôt de candidatures s'adresser à:

Centre de Services sociaux de la Côte-Nord
Service du Personnel
774 rue Boasé, Haute-Rive, Qué. G5C 1L6
tél.: (418) 589-2013 — (assumons les frais)
Haute-Rive, 8 octobre 1975

CECM

LA COMMISSION DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

PROFESSEURS DEMANDÉS ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

DESSIN:
Dessin technique général

ÉQUIPEMENT MOTORISÉ:
Mécanique automobile

ÉLECTROTECHNIQUE:
Électricité de construction
Télécommunications
Électronique industrielle

HYDROTHERMIE:
Tôlerie industrielle
Réfrigération-climatisation
Plomberie-chauffage

IMPRIMERIE
Photolithographie
Impression
Ateliers autonomes (in plants)

MÉCANIQUE:
Ajustage mécanique
Mécanique d'entretien (Millwright)

MEUBLE ET CONSTRUCTION:
Menuiserie
Construction
Finition du meuble

EXIGENCES:
Diplôme technique ou à défaut, une formation professionnelle suffisante.
Au moins trois années d'expérience industrielle pertinente.

TRAITEMENT:
Conforme à la scolarité et à l'expérience d'après les normes de la convention collective des enseignants.

Les personnes intéressées sont priées de faire leur demande le plus tôt possible en composant 525-6311, poste 642.

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

ADJOINT ADMINISTRATIF

DESCRIPTION GÉNÉRALE:

- Détermine les méthodes et procédés de travail face au système informatisé de gestion interne de l'approvisionnement, et voit à leur application.
- Analyse et contrôle tout le déroulement de la production du système approvisionnement.
- Participe à la planification, à l'élaboration et aux décisions relatives à la mise sur pied de nouveaux systèmes informatisés reliés à la division approvisionnement.

LIAISONS:
Relève du chef de la division approvisionnement, coordonne et répartit le travail d'une équipe.

QUALIFICATIONS:

A) Académiques: Formation universitaire de premier cycle en administration, option production ou gestion des opérations, ou l'équivalent.

B) Expérience: Deux (2) ans d'expérience dans des fonctions connexes.

APTITUDES:

- Bonne connaissance des systèmes informatisés.
- Sens de l'organisation.
- Esprit d'analyse et de synthèse.
- Jugement, initiative.
- Facilité à communiquer verbalement et par écrit.
- Capacité à diriger du personnel.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Le salaire variera suivant les qualifications et l'expérience.
- Avantages sociaux complets.
- Lieu de travail: Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 octobre 1975, à la direction du personnel, la Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins, 150 Avenue des Commandeurs, Lévis.

directeur commercial

Poste à Montréal

Ce poste offre une occasion exceptionnelle de travailler et de progresser au sein de la direction d'une entreprise de fabrication d'envergure nationale. Cette compagnie est à la tête de son secteur avec un chiffre d'affaires dépassant \$40 millions. Son expansion a été régulière et rapide.

Relevant directement du président, le candidat choisi devra:

- aider ce dernier en ce qui concerne les divers aspects commerciaux des activités de la compagnie
- participer à l'élaboration des plans et des projets dont dépendront en grande partie les bénéfices de la compagnie
- prendre la responsabilité des personnes et des services s'occupant des acquisitions et des fusions, des plans financiers, des programmes de commercialisation et d'achat ainsi que des projets spéciaux.

Le candidat devra avoir les qualifications suivantes:

- une excellente progression et des réalisations tangibles dans un domaine donné, de préférence le commerce de détail ou le marketing
- les qualités de dirigeant et un esprit d'entreprise ainsi qu'une aptitude à progresser vers la haute direction
- entretient supérieur, dynamisme, assurance
- diplôme universitaire, de préférence M.B.A., connaissance parfaite de l'anglais.

Le traitement sera fonction de la compétence du candidat mais saura intéresser ceux gagnant actuellement dans les \$30,000.

Les réponses seront examinées en toute discrétion. Indiquer, dans les détails, votre expérience, instruction et progression salariale. Les enveloppes devront porter la mention "Dossier no 1520" et être adressées à

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

5 place ville marie, montréal H3B 2G4

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

AA

SURVEILLANT à la prévention des accidents

La Compagnie Atlas Asbestos requiert les services d'une personne dynamique pour son département de préventions des accidents.

Principales responsabilités:
Sous l'autorité du directeur du personnel, il devra aider à la planification, l'organisation, la direction et le contrôle des accidents dans l'industrie. Il verra à l'organisation de différents systèmes pour diminuer le taux d'accidents et fera une enquête approfondie sur chacun d'eux. À l'occasion, il pourra assister le directeur du personnel dans ses fonctions.

Qualifications:

- Posséder une certaine connaissance dans le domaine de la prévention des accidents industrielles.
- Bilingue.
- Études de niveau collégial minimum.
- Persévérant et possédant des qualités de leader

Application:
Toutes les personnes intéressées doivent se présenter accompagnées de leur Curriculum Vitae à:

5650 Hochelaga, Montréal
demandez M. Yvan Carrier,
directeur du personnel

CANATOM LTÉE
recherche

Techniciens Concepteurs Dessinateurs

Canatom Ltée recherche, pour ses études de centrales nucléaires et d'usines d'eau lourde, des techniciens, concepteurs et dessinateurs de niveau confirmé, spécialisés dans

ÉLECTRICITÉ

Les candidats devraient avoir entre 5 et 10 années d'expérience dans les domaines suivants: conception d'instruments et de commande de procédés, disposition de tableaux et de câbles de commande, et établissement de cahiers des charges.

INSTRUMENTATION ET COMMANDE

Les candidats devraient avoir entre 5 et 10 années d'expérience dans les domaines suivants: conception d'instruments et de commandes de procédés, disposition de tableaux et de câbles de commande, et établissement de cahiers des charges.

Tous ces postes comportent des situations intéressantes et de larges perspectives de développement de carrière.

Notre Société offre des traitements concurrentiels et d'excellents avantages sociaux.

Adressez votre curriculum vitae, qui sera traité confidentiellement, à l'adresse suivante, ou, pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

Mario Donati
Responsable du Recrutement
CANATOM LTÉE
1134 OUEST ST. CATHERINE STREET WEST
MONTREAL, QUEBEC H3G 2L6
(514) 879-5308

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

\$18,000 à \$30,000

Une dynamique chaîne de restaurants québécoise recherche un directeur des opérations pour la région de Québec.

Notre directeur se rapportera directement au président de la compagnie.

FONCTIONS:
Devra superviser directement chacun des restaurants de la compagnie ce qui implique plus précisément le maintien de la qualité de la nourriture, du service et des opérations dans son ensemble; le recrutement, la surveillance et l'entraînement du personnel avec objectif de maximiser la rentabilité de la compagnie et aussi faire rapport sur certains aspects financiers des opérations. Un tel contrôle n'est possible que par une disponibilité aux heures de pointe soit en soirée et les fins de semaine.

PRÉ-REQUIS:
Cette personne devrait avoir IDÉALEMENT un minimum de 5 ans d'expérience dans l'industrie de la restauration, posséder une formation en administration et être bilingue. Le poste est ouvert immédiatement.

Faire parvenir votre demande et détails à:

LA PRESSE Réf. 16947
C.P. 6041, Succ. A, Montréal, H3C 3E3

Ingenieur de Systèmes de Commutation (Téléphonique)

La Société canadienne des Télécommunications transmarines est une Société gouvernementale qui maintient et exploite les services de télécommunications extérieures du Canada. Elle assure aux Canadiens des services de téléphone, de télégraphe, de télex et de télétransmission d'images et de données au moyen de raccordements à des réseaux mondiaux de câbles sous-marins, à des circuits radioélectriques à haute fréquence et à des circuits de satellites.

Le S.C.T.T. ouvre un nouveau poste à son siège social de Montréal, pour un ingénieur de systèmes de commutation téléphonique.

Si vous pouvez préparer des spécifications d'appels d'offres et évaluer les soumissions pour des systèmes et sous-systèmes de commutation téléphonique pour la signalisation, la transmission, les acheminements, les interconnexions, le plan de numérotage, les options techniques et le trafic, préparer les instructions d'installation, les procédures d'essais de recette et les devis estimatifs.

ET

Si vous avez un Baccalauréat en Génie (télécommunications), approximativement cinq (5) ans d'expérience en ingénierie de commutation téléphonique, préférentiellement en commutation électronique, et une connaissance en application sur ordinateur, en programmation ou en transmission, et si vous êtes bilingue, vous êtes le candidat que nous recherchons.

Le salaire sera selon les qualifications et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec la mention 2022 "Ingenieur de Systeme de Commutation téléphonique" à:

Raymond G. Lapierre,
Agent de recrutement

La Société canadienne
des Télécommunications
transmarines



CHARGEX

PRÉPOSÉ À LA PERCEPTION

La Banque Royale est à la recherche de préposé à la perception pour son service Chargex. La préférence sera accordée aux candidats ayant de 2 à 5 ans d'expérience dans ce domaine. Les postes offerts sont situés à Montréal.

FONCTIONS:

- communiquer avec le client par téléphone ou correspondance afin d'instituer un mode de remboursement réaliste des comptes en souffrance
- guider son subalterne dans l'exercice de ses tâches

AVANTAGES:

- salaire proportionné à la compétence et à l'expérience du candidat
- excellents avantages sociaux
- perspectives d'avenir très intéressantes

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur demande accompagnée d'un résumé à:

G.R. Lacroix
Chef du Service de recrutement
La Banque Royale du Canada
1 Place Villa-Marie
6e étage
Montréal, Québec
N.B. Seulement en cas de grève postale, veuillez téléphoner au 874-2254



BANQUE ROYALE

Directeur-Leasing

Jusqu'à \$25,000

Si vous avez trois ans d'expérience en leasing d'équipement et si vous possédez les aptitudes pour mettre sur pied un service efficace, vous pouvez devenir le premier directeur du leasing d'une toute nouvelle société, disposant de ressources financières importantes et pouvant offrir à ses clients des conditions très concurrentielles.

Ce défi d'envergure est disponible à Montréal. Vous serez toutefois appelé à passer environ 50% de votre temps à promouvoir les services de la société au Québec et au Canada.

Les candidats à cette fonction sont des administrateurs dynamiques et compétents dans la promotion des affaires. Ils peuvent évaluer correctement des risques et conclure des ententes rentables pour la société et ses clients. Ils désirent utiliser leurs connaissances techniques et leurs talents pour la gestion au sein d'une société vouée à une croissance rapide. Veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à André Filion, vous référant au dossier 604.

Rourke,
Bourbonnais
& Associés

1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal H3H 1E5
(514) 937-9525

Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

CONTRÔLEUR

\$25,000 +

Une importante société de gestion immobilière, dont les services s'étendent de la conception à l'exploitation, en passant par la construction d'immeubles, recherche un contrôleur à Montréal.

FONCTIONS

- Organiser, diriger et contrôler les activités comptables et administratives de la société et de ses filiales;
- Transiger avec les institutions financières et bancaires;
- Mettre sur pied des politiques générales de gestion du personnel.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

Le candidat doit détenir un diplôme universitaire en comptabilité ou un MBA en finance, et posséder entre 5 et 10 années d'expérience pertinente dans le domaine concerné. En vous référant au numéro de dossier L-4702, veuillez adresser votre curriculum vitae en toute confiance à M. Jean-Claude Gagnon. (Tél.: 768-2393)



CGGL
conseillers
en gestion inc.

3, Place du Commerce,
pièce 120
Ile des Soeurs,
Montréal, H3E 1H7

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

CHEF DU SERVICE DE LA VÉRIFICATION INTERNE

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

— Poste à Québec

FONCTIONS

- Sous l'autorité du directeur du budget et de la vérification interne, planifier, coordonner et diriger les activités relatives à l'élaboration et à l'exécution des programmes de vérification. A cette fin: présenter au directeur de programme les rapports de vérification; assurer la liaison entre le contrôleur des finances, le vérificateur général et le ministre sur les divers problèmes concernant la vérification; faire rapport à l'exécutif du ministère sur les diverses opérations financières.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire en sciences comptables ou être membre d'une association comptable reconnue. Environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste, notamment dans le domaine de la vérification interne. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT

— Pouvant atteindre \$23,500.

CONCOURS

— E6210FK/01. Date limite pour l'inscription: 31 octobre 1975.

Si le nombre de candidatures soumissionnées par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'œuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE LIMOULOU

CONCOURS NO: 10-64-C

DIRECTEUR DES SERVICES DU PERSONNEL

TÂCHES:

Sous la responsabilité du Coordonnateur Général, le Directeur des Services du personnel:

- Voit à l'application des conventions collectives et des ententes concernant les diverses catégories de personnel et, s'il y a lieu, à la négociation des contrats collectifs.
- Planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives au recrutement, à la sélection, au perfectionnement et à l'évaluation du personnel.
- Accomplit toute autre tâche que lui confie le Coordonnateur Général.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié (notamment en relations industrielles ou en administration (option "personnel"). Huit (8) années d'expérience pertinentes. A titre exceptionnel, pourra être admis un candidat qui ne possède pas la formation académique requise, mais qui possède une expérience pertinente à la fonction et supérieure aux critères minima; de même, un candidat dont la formation répond aux exigences des critères d'admissibilité et dont les qualités supérieures compensent une expérience inférieure à celle prévue par les critères d'admissibilité.

TRAITEMENT:

Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation (\$14,210.00 — \$22,743.00)

NOTE:

Préférence sera accordée aux candidats provenant du secteur public ou para-public.

DATE LIMITE:

Faire parvenir votre curriculum vitae avant 17 heures, le 24 octobre 1975, au bureau du secrétaire général

Cégep de Limoilou
Division de l'embauche
C.P. 1400, terminus postal
Québec G1N 7G7

la presse requiert les services d'un

RESPONSABLE DE DIVISION SERVICE DES FINANCES

CANDIDAT:

- Coordonne et dirige différentes sections du service des Finances;
- Prépare et maintient des dossiers de nature confidentielle;
- Planifie et voit à l'amélioration des systèmes existants;
- Participe à la préparation des états financiers i.e. le bilan, et l'état de profits et pertes;
- Tient à jour les dossiers relatifs au personnel.

EXIGENCES:

Il possède une formation universitaire: C.A., C.G.A., R.I.A. ou B. Comm. ou alors est en voie de l'obtenir, et aussi un minimum de trois années d'expérience. Il possède du tact, de l'initiative, du jugement et un esprit d'analyse. Il a une facilité de communiquer avec les différents services de l'entreprise.

SALAIRE:

Selon qualifications.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur "curriculum vitae" à:

LA PRESSE, Réf.: 16,944
C.P. 6041, Succ. "A"
Montréal

Au cas où il y aurait grève des postes: 285-7360.

COMMISSION SCOLAIRE DE CHÂTEAUGUAY DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS ET ÉQUIPEMENT

Secteur élémentaire

ATTRIBUTIONS:

- Le directeur des services financiers et équipement organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives à la préparation du budget, à la comptabilité, au contrôle, à la vérification, à la mise en place de l'équipement physique et à l'entretien préventif.
- Il avise le directeur général et assiste les autres directeurs de services et les directeurs d'écoles au sujet de la gestion des finances et de l'équipement de la Commission.
- Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
- Il accomplit toute autre tâche connexe que lui confie le directeur général.
- Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.

QUALIFICATIONS:

— Diplôme universitaire exigeant un minimum de seize (16) années d'études en sciences commerciales ou en administration

C.A. — C.G.A. — R.I.A.

— Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins deux (2) dans des fonctions administratives équivalentes dans le secteur scolaire ou industriel.

CONNAISSANCES:

La préférence sera accordée au candidat possédant un minimum de connaissances en informatique et budgétisation par programme.

SALAIRE:

— Minimum \$13,395, maximum \$21,437. Ces taux sont ceux de la politique salariale 1974-75 à être réajustés pour l'année scolaire 1975-76.

Faire parvenir votre "curriculum vitae" en incluant votre photographie avant le 27 octobre 1975 au:

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Commission Scolaire de Châteauguay
184, Salsberry-Nord
Châteauguay-Nord, P.Q.
691-5160



LA COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE L'ESTRIE
740, rue Galt ouest, Sherbrooke, Qué.

DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT

ENDROIT: Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
Service de l'Équipement
740 rue Galt Ouest
Sherbrooke, Qué.

ATTRIBUTIONS:

Le Directeur des services de l'équipement planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives à la mise en place de l'équipement, à l'entretien préventif, physique et ménager, à la sécurité, à l'approvisionnement, aux équipements communautaires.

Il avise le directeur général et assiste les autres directeurs de services et les directeurs d'écoles au sujet de l'équipement.

Il évalue le personnel sous sa responsabilité.

Il est responsable d'un budget d'immobilisation de \$15 millions pour l'année 1975-76, incluant la construction de deux (2) nouvelles écoles polyvalentes.

Il est responsable d'un budget d'opérations de \$3,600,000 pour l'année 1975-76.

Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

- Diplôme universitaire exigeant un minimum de seize (16) années d'études en génie, de préférence en génie mécanique.
- Cinq (5) années d'expérience pertinente au Québec.
- Préférence sera accordée aux candidats possédant de l'expérience dans des fonctions administratives équivalentes.

Ce poste est susceptible d'intéresser les personnes ayant un traitement de \$20,000 à \$25,000 par année.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae complet au plus tard le 23 octobre 1975 à:

Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
740 rue Galt Ouest
Sherbrooke, Qué.
Tél.: (819) 565-3711

N.B. Toutes les demandes seront traitées d'une façon confidentielle.
LUCIEN CARRIER
coordonnateur de l'emploi

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN (C.S.S.M.M.)

recherche

AGENTS DE PROBATION

Pour travailler auprès des enfants qui sont confiés par la Cour de Bien-Être Social au SERVICE DE PROBATION DE MONTRÉAL en vertu des lois existantes:

EXIGENCES:

- diplôme universitaire en Sciences humaines de préférence en Service Social ou en criminologie;
- expérience pertinente à la fonction.

TRAVAILLEURS PROFESSIONNELS:

Pour le SERVICE D'ACCUEIL ET ÉVALUATION de la Cour de Bien-Être Social: fonctions d'intake, d'évaluation et d'orientation des enfants en attente de comparution devant la Cour de Bien-Être Social:

EXIGENCES:

- diplôme universitaire en Sciences humaines de préférence en Service Social ou en criminologie;
- expérience dans le domaine.

ENVOYEZ VOTRE CURRICULUM VITAE AU:

Service Embauche
C.S.S.M.M.
10e étage
800 est. boul. de Maisonneuve
Montréal

VILLE DE JONQUIÈRE

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: ANALYSTE-PROGRAMMEUR

RESPONSABILITÉS:

Scus l'autorité du chef de division de l'informatique, le candidat devra:

- Participer à la mise à jour des systèmes existants et voir au bon fonctionnement de l'équipement.
- Posséder des connaissances pertinentes pour la conception et l'implantation de nouveaux systèmes ainsi qu'à leur programmation.
- Avoir la capacité de travailler avec différents langages de codification.
- Être familier avec les méthodes de procédures comptables applicables à l'intérieur d'une municipalité.
- Avoir de l'initiative et être désireux d'assumer rapidement de plus grandes responsabilités dans le domaine de l'informatique.

QUALIFICATIONS:

— Détenir un baccalauréat en informatique ou un diplôme d'études collégiales avec champ d'application approprié.

— Posséder au moins trois ans d'expérience dans le domaine.

TRAITEMENT:

— Le traitement sera déterminé en fonction des qualifications et de la compétence.

— Bénéfices marginaux usuels.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur Curriculum Vitae avant le 1er novembre 1975 au:

Directeur du Personnel
Hôtel de ville
C.P. 2000
Jonquière.

VILLE DE SAINT-JEAN, QUÉ. OFFRE D'EMPLOI ÉVALUATEUR PROFESSIONNEL

La Ville de Saint-Jean désire créer son propre service d'évaluation. Le candidat recherché sera éventuellement susceptible d'accéder au poste de directeur.

LA TÂCHE :
— Diriger la confection du rôle d'évaluation foncière et de valeur locative et les tenir à jour.
— Effectuer ou faire effectuer des recherches au bureau d'enregistrement dans le cas de problèmes litigieux.
— Soumettre au Directeur Général des recommandations concernant les subdivisions cadastrales.
— Faire des expertises pour fins d'expropriation.
— Faire des recommandations concernant l'achat de matériel.
— Répondre à toutes les demandes de renseignements pertinents à son service.
— Voir à l'administration de son service et diriger son personnel.

EXIGENCES :
— Formation universitaire ou l'équivalent, bilingue.
— Membre de la corporation des Évaluateurs Agréés.
— Détenir un permis d'évaluation foncière émis par la Commission Municipale.

RÉMUNÉRATION :
— La personne gagne actuellement un minimum de \$15 000.
— Allocation d'automobile plus gamme complète d'avantages sociaux.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION :
— Toute demande traitée confidentiellement devra parvenir au Service du Personnel, à l'adresse suivante, avant 17:00 heures, vendredi le 24 octobre.

Service du Personnel,
VILLE DE SAINT-JEAN,
Casier Postal 1025,
Saint-Jean, Qué.

LA SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE L'OUTAOUAIS DEMANDE UN CHARGÉ DE PROJETS EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

FONCTIONS :

Le titulaire à ce poste, rattaché à la Direction des études et recherches, devra :

- Diriger ou réaliser divers travaux de recherche et de planification régionale dans les domaines mentionnés ci-dessus.
- Participer à des travaux, études et recherches menés conjointement avec d'autres organismes publics.
- Assister les divers services de la Société dans la réalisation de dossiers particuliers.

QUALITÉS REQUISES :

- Détenir un diplôme universitaire en urbanisme ou en aménagement du territoire.
- Avoir deux ans d'expérience en aménagement du territoire avec, de préférence, une expérience pertinente comme chargé de projets.
- Posséder des aptitudes manifestes au travail de conception et de coordination.
- Parler et écrire correctement le français et l'anglais.

TRAITEMENT :

Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre par écrit, accompagnée du curriculum vitae, avant le 29 octobre 1975 au :



Directeur de
l'Administration
Société d'aménagement
de l'Outaouais
768, boul. St-Joseph
C.P. 666, Hull, P.Q. J8X 3Y8

LES CONSULTANTS PLURITEC



2255, boul. des Récollets, Trois-Rivières, Qué.

La firme des Consultants PLURITEC est formée d'un groupe d'ingénieurs opérant dans la région de la Mauricie. Toutes les disciplines exercées, nécessitent la collaboration de plus de 100 employés, dont 10 dans le département de la mécanique du bâtiment.

OFFRE D'EMPLOIS Un INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

ayant au moins trois ans d'expérience.

Un TECHNICIEN EN CLIMATISATION DU BÂTIMENT

ayant au moins cinq ans d'expérience.

SALAIRE TRÈS INTÉRESSANT pour les candidats qualifiés. **BÉNÉFICES MARGINAUX.**
Lieu de travail : Trois-Rivières, Qué.

Veuillez faire application par écrit, incluant curriculum vitae et références à :

LES CONSULTANTS PLURITEC
aux soins de ROGER LORD



Ville d'Amos

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR GÉNÉRAL

Une ville progressive de la région d'Abitibi-Témiscamingue, la Ville d'Amos, est actuellement à la recherche d'un individu dynamique pour combler ce poste nouvellement créé.

A titre de directeur général, le candidat choisi aura à planifier, organiser et diriger le travail de ses directeurs de services afin de répondre aux besoins de la population d'une manière efficace et économique. De plus, il aura pour fonction de conseiller les élus sur toute matière concernant les politiques générales de la Ville.

Le candidat choisi aura à son actif une formation universitaire ou l'équivalent, en plus de posséder une expérience éprouvée de gestion dans le domaine privé ou public. Il devra faire preuve de leadership et avoir une bonne connaissance pratique des principes modernes de gestion.

A la fois diplomate et meneur d'hommes, le candidat choisi sera apte à diriger une équipe multi-disciplinaire et à assurer le maintien de relations efficaces entre les divers services.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature par écrit, avec leur curriculum vitae, à l'adresse suivante, avant le 25 octobre 1975, avec la mention "PERSONNEL ET CONFIDENTIEL" :

M. le Maire Laurier St-Laurent
VILLE D'AMOS
62, 3ème Avenue Est
Amos, Québec
J9T 1E4

Toute candidature reçue sera traitée confidentiellement.

VILLE DE GREENFIELD PARK

Des demandes d'emploi seront reçues jusqu'au 22 octobre 1975 pour le poste suivant :

ASSISTANT TRÉSORIER

FONCTIONS : Sous la direction du trésorier, responsable de la comptabilité municipale et de la perception des taxes générales et d'amélioration locale. Responsable auprès du trésorier des rapports comptables. Obtiendra le poste de trésorier dans les 2 prochaines années, si le candidat choisi satisfait aux exigences.

EXIGENCES : Âge d'au moins 25 ans. Diplôme de C.A. C.G.A. avec expérience de la trésorerie municipale. Tout candidat ayant une bonne expérience municipale et actuellement suivant des cours en vue de l'obtention d'un diplôme en administration et finances sera considéré.

SALAIRE : Saura intéresser les personnes gagnant actuellement \$14,000.00 par année.

Prière d'adresser vos demandes au gerant

M. André-J. Burns
Gerant et Trésorier
Ville de Greenfield Park
156, boul. Churchill
Greenfield Park, Qué.

J.-Raymond Dumas
Greffier

Mussens EQUIPEMENT LTÉE

Nous sommes un important distributeur de machinerie et d'équipement lourd, au service des industries de construction, forestière, minière, et industrielle, et sommes à la recherche de personnel qualifié pour remplir, à notre bureau-chef de Lachine, les fonctions suivantes :

INGÉNIEUR DE SERVICE :

Responsable de la résolution technique au niveau des problèmes sur chantiers, du support pour les ventes, et de la conception de modifications d'équipement et de machinerie du client.

Les candidats doivent posséder les qualifications d'ingénieur professionnel, ou l'équivalent, et également avoir entre 5 et 10 années d'expérience dans un domaine connexe. Être bilingue est un atout essentiel.

CONTREMAÎTRE /ATELIER :

Responsable de la production et de la supervision pour la section de service et réparations pour grues, excavateurs, équipement de concassage, et convoyeurs.

Les candidats doivent avoir complété une 1^{re} année ou l'équivalent et avoir 5 années d'expérience dans un travail similaire. Ils doivent également être bilingues.

ÉLECTRICIEN :

Responsable pour les aspects électriques des pièces d'équipement. Les fonctions comprendraient le filage, l'installation, et "trouble-shooting" de l'équipement électrique.

Les qualifications requises sont une licence d'électricien du Québec, et une 9^e année. Le candidat doit être bilingue.

Les salaires seront établis selon l'expérience et l'instruction.

Toutes réponses, incluant curriculum vitae, doivent être envoyées à :

GERANT DE SERVICE
MUSSENS EQUIPEMENT LTÉE
1100, Norman,
Lachine, H8S 1A6

SURVEILLANT des ACHATS

Une société minière et métallurgique intégrée et en plein essor recherche un surveillant des achats pour son service d'approvisionnement et trafic. Celui-ci discute et négocie avec les fournisseurs afin de résoudre les problèmes inhérents aux prix, à la livraison et aux particularités des produits. Il coordonne, vérifie et approuve les achats de matériel, équipement et services pour des nouvelles installations ou des réparations majeures. Il s'occupe de localiser les sources d'approvisionnement. Une expérience de l'ordonnancement est un atout.

Le candidat est diplômé universitaire ou l'équivalent, bilingue. Il possède de solides antécédents dans le domaine des achats touchant l'équipement mécanique lourd et électrique. Excellentes chances d'avancement.

Nous offrons un salaire compétitif et toute une gamme d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés peuvent envoyer leur curriculum vitae à :

Service de l'embauche
FER ET TITANE DU QUÉBEC INC.
B.P. 560
Sorel, Québec J3P 5P6

GENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN (G.S.S.M.M.)

Recrute du personnel CADRE

— CHEFS DE DIVISION :

Pour administrer une équipe de production de services dans les divisions suivantes :

- 1) Ressources Enfance Institutionnelles
- 2) Ressources Enfance — Adoption
- 3) Accueil-Evaluation à la Cour de Bien-être social de Montréal
- 4) Succursales

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire en Sciences humaines de préférence en service social ou études équivalentes;
- 3 ans d'expérience dans le domaine;
- Connaissance de la Gestion de personnel.

— ATTACHÉE DE DIRECTION :

Pour seconder le directeur général dans ses fonctions administratives :

EXIGENCES :
— Diplôme collégial ou études équivalentes;
— Connaissance de la sténographie et dactylographie;
— Connaissance du réseau de distribution des Services Sociaux;
— Connaissance du français et de l'anglais.

Envoyez votre curriculum vitae à :

Service Embauche
C.S.S.M.M.
10^e étage
800 est, boul. de Maisonneuve
Montréal

VILLE DE JONQUIÈRE

OFFRE D'EMPLOI

POSTE : OFFICIER DE RELATIONS DE TRAVAIL

RESPONSABILITÉS :

Sous l'autorité du Directeur du Personnel :

- Effectue les recherches pertinentes et participe aux négociations des conventions collectives.
- Assiste les gestionnaires dans l'application et l'interprétation des conventions collectives.
- Assiste les gestionnaires dans la documentation de dossiers aux diverses étapes de la procédure de grief.
- Prépare et défend les griefs soumis à l'arbitrage.
- Participe à l'établissement et au processus de révision du plan d'évaluation des tâches.
- Développe et implante un nouveau système d'assiduité.
- Conseille les gestionnaires sur leurs relations avec leurs subalternes et les assiste dans les solutions des problèmes d'attitude et de rendement.

QUALIFICATIONS :

- Détenir un diplôme universitaire en Relations Industrielles ou dans une spécialité connexe.
- Posséder quelques années d'expérience et avoir démontré de l'intérêt et des aptitudes dans le domaine de la gestion du personnel et des relations de travail.

TRAITEMENT :

Le traitement sera en fonction des qualifications et de l'expérience.

Les candidats qualifiés sont invités à faire parvenir leur Curriculum Vitae avant le 1^{er} novembre 1975 au :

Directeur du Personnel
Hôtel de ville
C.P. 2000
Jonquière

INGÉNIEURS - PROJETS EN EN DESIGN - DESSINATEURS

En électricité :

minimum de 5 ans d'expérience nord-américaine dans la conception d'installations électriques pour édifices commerciaux, industriels et publics.

En voirie :

minimum de 5 ans d'expérience nord-américaine dans la conception d'autoroutes.

En mécanique :

minimum de 5 ans d'expérience nord-américaine dans la conception en plomberie — chauffage et ventilation.

Lieu de travail : Montréal

Traitement selon expérience et qualifications.

Avantages sociaux excellents.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae détaillé, à l'attention du directeur du personnel



Londe
Girouard
Letendre
& Associés
Ingénieurs-conseils

8790 avenue du Parc
Montréal, H2N 1Y6
(514) 384-6410

CONSEIL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

Le poste : **DIRECTEUR GÉNÉRAL**
de la Buanderie Centrale de Montréal

• Sous la direction d'une Commission Administrative (Conseil d'Administration), le directeur général planifie, dirige, coordonne et contrôle les ressources et les opérations en vue de fournir aux établissements utilisateurs, un service adéquat à un coût compétitif.

L'entreprise : • Buanderie centrale en implantation, hautement mécanisée, qui desservira des hôpitaux de Montréal, et dont la capacité de production annuelle sera de 22 millions de livres.

Les exigences du poste : • Diplôme universitaire en administration, en génie ou en toute autre discipline appropriée.
• Vaste expérience dans le domaine de l'organisation et de la gestion.
• Une expérience en production, en procédé ou en génie industriel est souhaitable.

Le traitement : • Selon les qualifications, l'expérience et les échelles de traitement du Ministère des Affaires Sociales.
Fin du concours : • Le 16 novembre 1975.

Veuillez formuler votre candidature par écrit, et l'adresser, avec votre curriculum vitae, au :

Jury de Sélection
CONSEIL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
de Montréal Métropolitain
3535, Chemin de la Reine-Marie
Suite 520
Montréal, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SOREL

est à la recherche d'un

ATTACHÉ D'ADMINISTRATION

Supérieur immédiat :

Directeur du personnel et secrétaire général

Attributions caractéristiques :

Il sera responsable de :

- la tenue des dossiers légaux de la commission
- la bonne marche des réunions du conseil des commissaires
- la rédaction et distribution des procès-verbaux
- l'exécution des décisions relevant de son secteur
- la préparation des réponses officielles et communications avec les média d'information
- la direction des opérations de secrétariat
- l'organisation du recensement et des listes électorales
- mise à jour des archives
- toute autre tâche connexe que lui confiera son supérieur immédiat

Qualifications requises :
— Posséder un diplôme universitaire terminal de 1^{er} cycle avec un champ de spécialisation appropriée aux attributions exercées
— Une excellente connaissance du français écrit
— Esprit d'organisation et d'initiative

Salaire :
de \$8,814 à \$15,841 (Echelle 74-75)

Toutes personnes intéressées par la présente offre d'emploi sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet au plus tard mardi, le 28 octobre 1975, à 16 h 00 :

La Commission scolaire de Sorel,
Directeur des services du personnel,
105, rue du Prince,
Sorel, Québec. J3P 4J9

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINTÉ-THÉRÈSE

CONCOURS P-756-12

TECHNICIEN(NE) EN PSYCHOMÉTRIE

NATURE DU TRAVAIL :

Sous la surveillance d'un professionnel, le technicien en psychométrie administre des tests collectifs ou individuels en vue de recueillir, analyser et soumettre aux psychologues et autres professionnels, les données relatives au niveau intellectuel à l'habileté mentale et physique des enfants en vue de leur orientation scolaire. Il participe à l'intérieur d'un comité multidisciplinaire, à la recherche de solutions et de traitements des cas particuliers.

QUALIFICATIONS REQUISES :
Posséder un baccalauréat en psychologie ou un diplôme d'études collégiales, professionnelles avec champ de spécialisation appropriée.

SALAIRE : Situé entre \$5,719 et \$11,360 selon le cas (échelle présentement sous révision).
DEMANDES : Parvenir au service du personnel avant le 27 octobre à midi.

Directeur du personnel
6, rue Tessé
Sainte-Thérèse.



LA COMMISSION SCOLAIRE LE GARDEUR demandé un

POSTE :

"Orthophoniste" (4 jours/semaine pour une période temporaire)

QUALIFICATIONS :
— Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en orthophonie.

TRAITEMENT :
— Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.

MODALITÉS DU CONCOURS :

— Fournir un certificat médical et une radiographie pulmonaire.

Faire parvenir vos demandes écrites avant le 27 octobre 1975, à l'adresse suivante :
Services du Personnel,
29, Boul. Brien,
Repentigny, P.Q.
Tel. : 581-6411

IMPRIMERIE MIRABEL VENDEURS DEMANDÉS

Suite à nouvelle organisation cherchons vendeurs uniquement avec minimum d'expérience de 3 années dans vente branche commerciale d'imprimerie.

- Bonne présentation;
- Possédant une automobile;
- Rémunération à discuter.

Veuillez appeler au :

353-1700-01

DIRECTEUR GÉNÉRAL DEMANDÉ

L'HÔPITAL DE L'UNGAVA (11 lits) requiert les services d'un directeur général pour la région du Nouveau-Québec.

Les candidats devront avoir de l'expérience dans le domaine de l'administration hospitalière et une bonne connaissance des soins médicaux. Ils devront connaître les conditions de vie nordique et être capables de pouvoir communiquer facilement avec la population locale.

Les candidats devront être capables de s'exprimer parfaitement en anglais et posséder une bonne connaissance du français.

Veuillez faire parvenir vos applications à :

L'HÔPITAL DE L'UNGAVA
C.P. 149
Fort Chimo, P.Q.
J0M 1C0

DES ROSIERS

CARRIÈRE IMMOBILIÈRE EN INVESTISSEMENT, LOCATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Nous avons des ouvertures immédiates pour des agents immobiliers bilingues possédant une solide expérience dans la vente, pour nos départements d'investissement commercial et industriel.

Nos agents sont des professionnels et leurs revenus sont reliés directement à leurs efforts.

Si vous recherchez un milieu dynamique dans un marché actif et prospère ou votre initiative et motivation seront guidées par vos efforts, nous aimerions vous rencontrer.

Pour une entrevue personnelle, veuillez appeler:

- Investissement Montréal R. Lebeau 845-1144
- Investissement Laval R. Malo 687-3700
- Investissement Rive-Sud G. Faucher 656-0660
- Location commerciale L. Viau 845-1144
- Département industriel G. Lefebvre 845-1144

COURTIER EN IMMOBILIERES ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

CENTRE HOSPITALIER LABEL

requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

L'HÔPITAL:
Centre hospitalier de courte durée d'une capacité de 16 lits.

FONCTIONS:
— Temps complet.
— Sous l'autorité du directeur général: dirige et coordonne les unités de soins aux malades hospitalisés et externes, les services ambulatoires, la centrale de distribution, les salles d'opérations et d'obstétrique, le service alimentaire ainsi que la lingerie destinée aux malades.
— Assume les fonctions prévues au plan d'organisation.

EXIGENCES:
Baccalauréat en sciences infirmières ou autre expérience jugée équivalente.
Expérience en obstétrique.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications, l'expérience et les normes salariales du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir "curriculum vitae" pour le 31 octobre à:

M. Luc Grégoire
Directeur Général
156 boulevard Quévillon nord
Case Postale 5000
Label-sur-Quévillon, Québec

STEDMANS

EN AVEZ-VOUS ASSEZ DE TRAVAILLER POUR LES AUTRES?

ALORS POURQUOI NE PAS DEVENIR UN CONCESSIONNAIRE STEDMANS?



Un programme de franchise approuvé • Plus de 65 ans d'expérience dans la vente au détail • Le pouvoir d'achat de plus de 300 magasins • Des services de planification • Un programme de publicité à l'échelle nationale • Les conseils de professionnels pour l'exploitation de votre magasin • Un programme de gestion des stocks • Un programme de formation • Pour un investissement aussi minime que \$25,000, un prêt sera consenti à ceux qui répondront aux normes.

NE TARDEZ PAS! POSSEDEZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE! PARTICIPEZ A L'EXPANSION ET A LA PROSPERITE DE STEDMANS.

Pour de plus amples renseignements appelez ou écrivez à:

Gérant du développement C.P. 1100
Succursale postale Pointe-Claire, Qué.
H9S 4H9, tel: 695-3724

CEGEP DE VICTORIANVILLE POSTES OUVERTS

Le Pavillon du meuble et du bois ouvré du Cegep de Victoriaville recherche des professeurs pour les départements suivants:

ENSEIGNEMENT DU TOURNAGE GÉNÉRAL ET LA SCULPTURE INDUSTRIELLE

EXIGENCES:

- 1) Avoir un minimum de 10 ans d'expérience industrielle dans un département de tournage et de sculpture.
- 2) Avoir déjà agi comme contremaître ou dirigé des subalternes dans un département de tournage.
- 3) Connaître l'affûtage des outils et le montage des têtes des tours automatiques.
- 4) Avoir des connaissances dans le sablage (non obligatoire mais souhaitable).
- 5) Avoir une certaine facilité d'expression pour communiquer des connaissances.

ENSEIGNEMENT DU PLACAGE ET DE L'ASSEMBLAGE

EXIGENCES:

- 1) Avoir un minimum de 10 ans d'expérience industrielle dans les départements de placage et d'assemblage.
- 2) Avoir déjà agi comme contremaître ou dirigé des subalternes dans l'un ou l'autre des secteurs mentionnés.
- 3) Connaître tous les processus du placage, la maintenance des équipements ainsi que les procédés modernes d'assemblage du meuble.
- 4) Avoir des connaissances dans d'autres domaines connexes au meuble (non obligatoire mais souhaitable).
- 5) Avoir une certaine facilité d'expression pour communiquer des connaissances.

Les candidats devront communiquer avant le 31 octobre avec le

Directeur de l'École du Meuble et du Bois Ouvré
CEGEP DE VICTORIANVILLE
765 est, Notre-Dame, Victoriaville
(819) 758-1531

RADIO-QUÉBEC

TITRE: AGENT D'ADMINISTRATION

DESCRIPTION SOMMAIRE:

Participe à la préparation et à l'administration des budgets du service. Vérifie les contrats en vigueur. Tient à jour l'inventaire des pièces de rechange et de l'équipement du réseau. Établit et maintient les niveaux d'inventaire des pièces. Collabore à la préparation des échéanciers de projets et en vérifie le déroulement.

EXIGENCES:
Diplôme de secondaire V, plus un (1) an d'études cours secondaire en administration.
Sept (7) ans d'expérience en comptabilité, dont trois (3) ans à titre d'agent de bureau principal ou dans un poste équivalent.
Connaissance d'usage de l'anglais. Disponibilité à voyager.

TRAITEMENT:
Selon qualifications et expérience. Veuillez adresser votre "curriculum vitae" avant le 24 octobre 1976 à:
Langis Paradis
Direction des Ressources humaines
RADIO-QUÉBEC
1000, rue Fullum
Montréal H2K 3L7, Québec

GÉNIE

INGÉNIEUR D'ENTRETIEN \$20,000
Usine de plus de 1.000 employés. Outre les tâches ordinairement rattachées à cette fonction, vous participerez aussi au design et à la construction de nouveaux locaux. Le candidat doit être apte à diriger du personnel.

CHEF INGÉNIEUR \$24,000
Planification et surveillance de tout le travail du service technique, y compris la conception des produits. Gestion de programme de mise au point de nouveaux produits.

INGÉNIEUR DE PROCÉDES \$12-\$14,000
Méthodes d'opération (électro-industrielles), qualité du produit. Ouvre la porte au poste de directeur technique. L'accent sera mis sur la motivation à travailler dans un département de production plutôt que sur l'expérience.

INGÉNIEUR DE FABRICATION \$18,000
Équipement et machinerie lourde. Évaluation des coûts de production y compris la main-d'œuvre et le matériel de maintenance.

INGÉNIEUR DE CONCEPTION \$20-\$25,000
Ingénieur en chimie avec 7 ans d'expérience dans le design d'équipement de procédés, industrie pétrochimique.

Lieu: Cantons de l'Est
Pour rendez-vous, appeler
875-6283
ou écrire Division de recrutement de cadres
15 Brome, 8 Mart
B.P. 206, Place Bonaventure
Montréal, Qué. H5A 1A9

Cyberna Ltd. recrute en recrutement
recherche de cadres
conseiller en gestion

HÔPITAL ST-CHARLES DE JOLIETTE

Centre hospitalier de soins psychiatriques de 900 lits; comprend également un centre hospitalier de soins physiques de longue durée de 116 lits (hôpital de Lanaudière). En voie de transformation majeure (agrandissement et rénovation) en un centre hospitalier intégré de soins courants, cliniques et psychiatriques de 1050 lits.

CHEF DU SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER

FONCTIONS: Sous l'autorité du directeur des services auxiliaires, le chef du service d'entretien ménager coordonne et contrôle les activités relatives au nettoyage, au ménage et à la désinfection de l'établissement dans le but d'assurer la propreté et l'asepsie à l'établissement.

QUALIFICATIONS REQUISES: Détenir un D.E.C. professionnel de préférence dans une discipline connexe à la fonction ou l'équivalent.

TRAITEMENTS: Selon la politique de rémunération des cadres du secteur para-public du ministère des Affaires sociales.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de leurs attestations de scolarité, sous enveloppe scellée portant la mention: CANDIDATURE CHEF DU SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER A:

Monsieur Normand Roy
Directeur du personnel
Hôpital St-Charles de Joliette
1000, boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec J6E 6J2

Les candidatures seront reçues jusqu'au vendredi 31 octobre 1976.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU

recherche les services de

3 PRATICIENS EN CONSULTATION JEUNESSE

FONCTION: Intervention individuelle ou de groupe auprès des enfants de 0 à 18 ans, confiés par la Cour du Bien-Être et de leur famille.

ENDROIT: Longueuil, no 75-L-012
Laprairie, no 75-L-013
St-Hubert, no 75-L-014

QUALIFICATIONS: Études universitaires terminales en service social ou en criminologie ou diplôme d'études collégiales en assistance sociale avec une expérience pertinente.

TRAITEMENT: À déterminer selon l'expérience et les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro d'affichage d'ici 2 semaines à:

Suzanne Henry,
Chef de service - gestion du personnel
C.S.S. RICHELIEU
201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil
ou communiquer à 651-1700 poste 300

CENTRE D'ACCUEIL POUR PERSONNES ÂGÉES (320 LITS)

recherche
INFIRMIER (ÈRE)

Temps complet service de soir

POSTE DE RESPONSABILITÉS:

ASSISTANT(E) INFIRMIER(ÈRE) CHEF

EXIGENCES:

Membre en règle de l'O.I.I.Q.

AVANTAGES:

Fin de semaine au 2 semaines, pas de rotation.

Entrée en fonction immédiate.

INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES

Temps partiel de soir

EXIGENCES:

Membre en règle de la C.P.I.I.A.Q.

Communiquer: MANOIR VERDUN

5500, boul. LaSalle

Verdun

Tél.: 769-8801

LE CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS

offre le poste suivant:

POSTE:

INFIRMIÈRE-CHEF en santé communautaire

SERVICE:

Soins infirmiers

FONCTIONS:

— Infirmière chargée de la coordination, de l'organisation, de l'administration et de la surveillance des soins dans le domaine de la santé communautaire qui comprend: les soins à domicile, la santé scolaire, la santé maternelle et infantile et la santé de l'adulte.

— Elle participe à l'élaboration des politiques départementales et interdépartementales et elle est responsable de l'initiation au travail ainsi que l'évaluation du rendement de son personnel.

REMUNÉRATION:

— Selon le programme de rémunération des cadres des Affaires sociales.

QUALIFICATIONS:

— 5 ans d'expérience en santé communautaire dont au moins 1 an comme chef de service.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Agent de la Gestion du Personnel
Centre Hospitalier d'Asbestos
475, 3e Avenue, Asbestos, Qué.

P.S. — En cas de grève des postes, s.v.p. communiquer par téléphone à (819) 879-7151, poste 241.

RÉDACTEUR/ÉDITEUR

Journaux d'employés à l'heure

Dominion Textile Limitée, le leader de l'industrie textile au Canada, est à la recherche d'un rédacteur qui pourra prendre charge de la publication du magazine des employés à l'heure et du bulletin de nouvelles des employés du siège social.

Cette personne qui doit avoir un sens très développé de la communication dans les deux langues travaillera au service des Relations publiques au siège social de la compagnie, à Montréal, et prendra part aux activités journalières du service.

Les responsabilités précises du titulaire comprendront la rédaction, l'édition, la correction et la lecture d'épreuves, la coordination du travail de l'artiste en design, du photographe, de l'imprimeur et du monteur, et finalement la formation des comités de rédaction des usines.

Le candidat choisi possédera un diplôme en sciences humaines (Lettres, Arts, Communications, Relations publiques ou journalisme) et une expérience connexe aux domaines de l'édition ou des Relations publiques. Le bilinguisme au niveau de la langue parlée et la connaissance parfaite de la langue française parlée et écrite sont essentiels. L'habileté à dactylographier ses propres textes sera un atout important.

Les personnes intéressées doivent s'adresser par écrit seulement en mentionnant expérience et salaire désiré à:

Superviseur de l'emploi

dominion textile limitée

Case postale 6250,
Montréal, Qué. H3C 3L1

ÉDUCATEURS

FONCTIONS:
— Animer les activités sportives et culturelles à l'intérieur d'un milieu fermé.

EXIGENCES:
— D.E.C. en technique correctionnelle, éducation spécialisée ou l'équivalent.

— Expérience pertinente serait un atout.

— Âge: 25 ans.

Plusieurs postes sont actuellement disponibles.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Centre St-Vallier

a/s Service du Personnel

5960 St-Vallier, Montréal

Tél.: 273-3306

Curriculum vitae

Conçus, Analysés, Rédigés, Présentés

communiquiez pour rendez-vous avec:

RESHUM Limitée

Conseillers en Administration et Ressources humaines. Experts-Conseils en préparation de curriculum vitae.

50 ouest, Place Crémazie suite 308, Montréal (514) 382-8770

P.S. Conservez cette annonce, elle pourrait vous être utile.



ESTIMATEUR-INGÉNIEUR SENIOR EN ÉLECTRICITÉ

On demande un estimateur senior en électricité dans secteur industriel et commercial.

Le titulaire sera chargé d'estimations pour des soumissions concurrentielles, de travaux d'ingénierie connexes et de tâches administratives touchant les projets.

Le poste est offert aux estimateurs d'expérience en électricité et aux ingénieurs possédant plusieurs années d'expérience en construction électrique.

R. H. MacLaine
DAWCOLECTRIC LTD.
(514) 487-7157

DIRECTEUR

Pour un sous-entrepreneur montréalais longtemps établi et connaissant un bel essor. Le candidat idéal doit être bilingue, âgé entre 25 et 40 ans, avoir une formation technique et commerciale, expérience d'évaluation et de direction dans l'industrie de la construction, contacts établis avec des entrepreneurs généraux locaux. Excellent salaire et boni, plus chance d'acheter une part de propriété dans la compagnie.

Nos employés sont au courant de cette offre d'emploi et toutes les demandes seront étudiées de façon très confidentielle.
Écrire et donner votre "curriculum vitae" à:
LA PRESSE, Réf.: 16.948
C.P. 6041, Succ. "A"
Montréal

Produits Alcan Canada Limitée

TECHNICIEN EN DESSIN ARCHITECTURAL

Le travail consiste à concevoir des produits architecturaux et industriels d'aluminium tels que fenêtres, portes et structures métalliques, et à calculer la résistance des matériaux employés de manière à rencontrer les normes établies par les autorités gouvernementales et autres.

Le candidat devra être diplômé d'une institution technique reconnue ou avoir l'équivalent, posséder un minimum de 2 années d'expérience pertinente, être bilingue et avoir des ambitions dans la vente.

Les bénéfices sociaux sont usuels et le salaire sera proportionnel aux qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Produits Alcan Canada Ltée,
Parc Industriel de Chomedey,
C.P. 500, (ars J.R.C.),
Laval, Qué.
H7S 1Z9
667-8330

La Sécurité Assurances Générales

Société faisant partie du mouvement Desjardins

ANALYSTE

organisation, méthodes et informatique

Fonctions:
— Procéder à la révision des systèmes d'information
— Définir les besoins d'information des services usagers
— Élaborer des manuels de procédés administratifs
— Effectuer l'analyse fonctionnelle et la conception
— Assister les utilisateurs des systèmes

Qualifications:
— Diplôme universitaire de premier cycle
— Un à deux ans d'expérience ou l'équivalent
— Facilité d'expression orale et écrite

Salaire: Selon la compétence
Bonne atmosphère, 5 jours semaine de 9 h à 4:30 h.
Bénéfices marginaux généreux

Service du Personnel
849-3261, poste 298

HÔPITAL ST-CHARLES DE JOLIETTE

Centre hospitalier de soins psychiatriques de 900 lits; comprend aussi un centre hospitalier de soins physiques de longue durée de 176 lits (Hôpital De Lanudière).

DIÉTÉTISTE RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION ALIMENTAIRE

(service décentralisé)

FONCTIONS: Personne qui, sous la direction du chef de service de diététique, assume la responsabilité de l'administration de son secteur en assurant la distribution des aliments aux malades et au personnel, conformément aux besoins de l'établissement et aux normes budgétaires déterminées.

EXIGENCES: Expérience appréciable. Qualités de diplomatie et de leadership. Membre de la Corporation des Diététistes professionnelles du Québec.

TRAITEMENT: Selon la politique de rémunération des cadres du secteur para-public du ministère des Affaires sociales.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de leurs attestations de scolarité à:

Monsieur Normand Roy
Directeur du Personnel
Hôpital St-Charles de Joliette
1000, Boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec.

Labatt La Brasserie Labatt Limitée

INGÉNIEUR ADJOINT

Le candidat possède un minimum de 3 années d'expérience dans le domaine des machines d'emballage à haute vitesse et des services essentiels.

Il se rapporte à l'ingénieur et partage ses responsabilités en ce qui concerne la préparation et le contrôle des budgets, la préparation des procédures de travail, etc.

Le candidat est licencié en génie et membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.

Le bilinguisme est essentiel.

La compagnie offre un salaire intéressant et toute la gamme des bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Madame M. Viau,
La Brasserie Labatt,
50, rue Labatt,
Cité de Lasalle, Québec H8R 3E7

REPRÉSENTANTS DES VENTES BILINGUES

NOUS SOMMES:

La Division de produits d'ordinateurs de Control Data Canada Limited. Nous fabriquons et distribuons des cartes mécanographiques, des disques magnétiques, des rubans, imprimantes et nettoyeurs de bandes magnétiques.

NOUS DEMANDONS:

Du à notre expansion rapide, du personnel de vente pour la région de l'Est canadien avec un diplôme universitaire ou de l'expérience dans le domaine de la vente d'informatique.

NOUS OFFRONS:

Bonne rémunération et chance d'avancement, dépendant surtout de votre ambition et compétence. Un cours d'entraînement sur la vente ainsi que sur nos différentes lignes de produits.

Téléphoner ou écrire à
J. Black ou M. R. Graham



925, rue McCaffrey
Saint-Laurent, Qué.
(514) 735-2471

VARIAN CANADA

L'accueil exceptionnel sur les marchés du Québec et des Maritimes fait de la gamme d'instruments Varian pour la recherche et les analyses un créateur de postes suivants:

REPRÉSENTANT DES VENTES

Excellente occasion offerte à la personne ambitieuse du domaine du marketing pour occuper un nouveau poste à notre division d'instruments d'analyses. Le candidat retenu assumera la responsabilité de la gamme de produits les mieux reconnus parmi les instruments à caractère scientifique, comprenant des:

- Spectromètres Cary.
- Chromatographes à phase gazeuse et à phase liquide.
- Spectromètres d'absorption atomique Techtron.

Ces produits jouissent d'un prestige inégalé dans le domaine de la recherche scientifique.

L'on exige pour ce poste un diplôme en chimie appuyé de l'expérience dans la vente d'instruments connexes ainsi que la motivation personnelle et la compétence pour gérer une vaste région. Bilinguisme indispensable.

Le candidat retenu pour ce poste travaillera au Québec et dans les provinces Maritimes. Une voiture sera fournie par la compagnie.

Veuillez adresser à titre confidentiel curriculum vitae à:

DIVISION INSTRUMENTS
VARIAN ASSOCIATES
OF CANADA LIMITED
3860, Côte Vertu, suite 207
Ville St-Laurent, P.Q.
H4R 1P6



INGÉNIEUR CHIMIQUE

(Fabrication)

Par suite de l'expansion de nos travaux à Varennes, Québec, nous avons un poste vacant dans notre service de la production, pour un ingénieur chimiste, couramment bilingue.

Le candidat choisi doit avoir au moins de 3 à 5 ans d'expérience acquise dans le traitement de production, pour une industrie chimique ou pétrochimique.

Ses responsabilités comprendront l'évaluation et la résolution de problèmes de production, l'amélioration optimale et le développement du traitement.

Après une formation dans d'autres locaux de Dow, le titulaire s'occupera de l'installation de la mise en opération d'une nouvelle unité de production à Varennes, Québec.

Bonnes occasions de promotion et avancement rapide au niveau de la direction.

Les candidats sont priés de faire parvenir un curriculum vitae complet de leur formation académique, de leur expérience professionnelle et de détails personnels connexes, à:

Directeur, Relations du Personnel
Dow Chemical of Canada, Limited
C.P. 1012, Sarnia, Ontario

VILLE DE SAINTE-ANNE-DE-BELLEVUE SERVICE DE LA RÉCRÉATION ASSISTANT-COORDONNATEUR

ATTRIBUTIONS:

Le détenteur de ce poste relèvera directement du Coordonnateur du Service Récréatif et assumera les fonctions suivantes:

- Assister le Coordonnateur dans toutes ses fonctions et le remplacer en cas d'absence.
- Assumer la responsabilité de maintenir en bon état tous les biens du Service de la Récréation et il aura la surveillance d'exécution de travaux et d'entretien des édifices municipaux usagés par le Service de la Récréation (édifices du Service Récréatif, terrains de jeux, équipement de parc, piscine, barbotines, patinoires, terrain de tennis, etc...)
- Surveiller et diriger tous les employés qui seront affectés pour exécuter des travaux relevant du Service Récréatif.
- Faire partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.

HEURES DE TRAVAIL:

Cadule à discuter lors de l'entrevue.

TRAITEMENT:

Selon les qualifications et l'expérience. Bénéfices marginaux et avantages sociaux appréciables. Les applications seront reçues jusqu'au 24 octobre 1975, 4:30 P.M. et devront être adressées comme suit:

M. Marcel Deslauriers, Coordonnateur
Service de la Récréation
60, rue St-Pierre
Sainte-Anne-de-Bellevue, P.Q.
H9X 1Y6

ACHETEUR

Union Carbide du Canada Limitée a une ouverture intéressante comme acheteur à son usine de Montréal-Est.

LE POSTE

Sous la direction du gérant des achats, le candidat sera responsable de l'achat des matériaux pour la réparation et l'entretien de la machinerie. Ceci inclura les matériaux tels que les soupapes, les tuyaux, les attaches pour les embouteillages (fittings), les fournitures de quincaillerie, les outils, etc.

LA PERSONNE

Le candidat devra posséder un minimum de 2 ans d'études universitaires ou l'équivalent, et avoir 2 à 3 ans d'expérience dans les achats dans l'industrie.

Bénéfices marginaux complets. Bilinguisme est un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Marcel Carmoni,
Surveillant à l'embauchage
Union Carbide du Canada Limitée
Case postale 700
Pointe-aux-Trembles, Québec



HÔTEL-DIEU de ST-JÉRÔME SERVICE ALIMENTAIRE

recherche

CHEF DE LA DISTRIBUTION ALIMENTAIRE

Sous l'autorité du chef de service le titulaire du poste assume la responsabilité de l'organisation, de la coordination et de la surveillance des opérations relatives à la distribution des repas, contrôle le déroulement des activités et s'assure de l'évaluation qualitative de son secteur d'activités.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- B.E.C. en techniques de diététique.
- Expérience de 2 ans de travail dans le domaine dont 1 année acquise à un poste connexe de responsabilité.

Prière d'adresser votre "curriculum vitae" ou de communiquer avant le 31 octobre 1975 à:

Service du Personnel

HÔTEL-DIEU de ST-JÉRÔME
290, rue Montigny, St-Jérôme, Qué.
(514) 432-9711 poste 202

REPRÉSENTANTS MÉDICAUX NORDIC PHARMACEUTIQUES LTÉE

est à la recherche de candidats sérieux dans la vente, afin de compléter son programme d'expansion.

QUALIFICATIONS:

- Degré universitaire ou équivalent;
- Expérience dans la vente de produits pharmaceutiques ou parapharmaceutiques désirable;
- Grande ambition de réussir et désir d'accéder à des postes importants.

Les candidats doivent être bilingues.

RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES:

La compagnie offre un salaire intéressant auquel s'ajoute des bonus de performance et beaucoup d'autres bénéfices, tels que régime des rentes, assurance-groupe, etc. L'automobile est fournie. Les territoires considérés sont tous situés dans la Province de Québec.

Faites parvenir vos demandes, qui seront traitées de façon confidentielle, et incluant votre "curriculum vitae" à:

NORDIC PHARMACEUTIQUES LTÉE
Direction commerciale
2775 rue Bovet
Chomedey, Laval, Qué.

HÔPITAL DU SACRÉ-COEUR, MONTRÉAL recherche COORDONNATEUR DE PROJETS

POUR SON SERVICE PLANS ET DEVIS, AVEC EXPÉRIENCE EN:

- Dessin
 - Lecture de plans
 - Analyse et évaluation
 - Rédaction des devis descriptifs
 - Matériaux de construction
 - Cheminement des étapes de travail (PERT-C.P.M.)
- Le candidat possédant des notions de base en architecture, électricité, plomberie, chauffage, mécanique et ventilation sera considéré.

SALAIRE: Selon les politiques salariales du ministère des Affaires sociales.

Le candidat devra se présenter avec son "curriculum vitae" à:

Mme Anne Aubin,
Bureau du Personnel,
HÔPITAL DU SACRÉ-COEUR,
5400 ouest, boul. Guoin,
Montréal H4J 1C5
333-2361

VOLCANO LIMITÉE L'ÉQUIPE THERMODYNAMIQUE

VOLCANO LIMITÉE est à la recherche d'un dessinateur senior.

EXIGENCES: — Diplôme d'études collégiales avec spécialité en conception ou fabrication mécanique; — 4 à 5 ans d'expérience.

FONCTIONS: Travailler sur des projets. Participer aux études techniques pour la conception et fabrication d'appareils sous pression.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX: Selon convention collective.

ENDROIT DE TRAVAIL: St-Hyacinthe.

Faire parvenir demande d'emploi ou se présenter à:

Service du personnel,
VOLCANO LIMITÉE
2020, rue Ste-Anne,
St-Hyacinthe
Tél.: (514) 774-5326

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LIGNERY OFFRE D'EMPLOI CONSEILLER D'ORIENTATION

Un (1) poste de conseiller d'orientation est présentement ouvert à l'école secondaire Antoine-Brossard.

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal du conseiller d'orientation est de fournir une assistance professionnelle aux élèves face à leur orientation en vue de favoriser leur intégration au monde du travail.

ATTRIBUTIONS

Telles que décrites au document numéro 23 de la politique administrative et salariale.

EXIGENCES

Être membre de la Corporation des conseillers d'orientation du Québec.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon l'entente de l'APNEQ. Toute candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, doit être reçue à nos bureaux avant seize heures trente, le 31 octobre 1975, à:

Les services du Personnel,
La Commission scolaire régionale Lignery
1250, boulevard Sainte-Elisabeth
Laprairie, Qué.
J5R 1X2

HÔPITAL SAINT-LUC MONTRÉAL

Poste: INFIRMIÈRE CHARGÉE DES PROGRAMMES DE PÉRINATALITÉ

Fonctions: Participer à l'implantation, à la coordination et à l'évaluation des programmes de périnatalité sur le territoire du Département de Santé Communautaire de l'Hôpital Saint-Luc de Montréal.

Exigences:

- Être membre actif de l'O.I.I.O.
- Formation universitaire de premier cycle ou formation jugée pertinente
- Cinq (5) ans d'expérience progressive en Nursing dont deux (2) ans en obstétrique.

Prière de vous adresser à:

Mlle Denyse Goulet, inf.
Bureau du Nursing
Tél.: 285-1525 ext. 293

HÔPITAL ST-CHARLES DE JOLIETTE (à vocation psychiatrique)

900 lits, psychiatrie à court et long termes et autres services spécialisés dont pédopsychiatrie, alcoolisme et autres toxicomanies.

recherche

PSYCHIATRES (temps plein ou temps partiel)

Responsabilité de secteurs: équipe multidisciplinaire.

Pour de plus amples informations, communiquer avec:

DR GASTON DE LA BOISSIÈRE, PSYCHIATRE
Directeur des Services professionnels
1000, boulevard Ste-Anne, Joliette
514-756-1681

AVON TRADUCTRICE

La société Les Produits Avon Ltée est à la recherche d'une traductrice de textes publicitaires et techniques, de l'anglais au français, pour son service des communications françaises à Pointe-Claire.

Les postulantes devront posséder un diplôme universitaire en traduction, plus un minimum de 5 ans d'expérience pratique.

Programme complet d'avantages sociaux; traitement selon les qualités et l'expérience.

Veuillez adresser un "curriculum" détaillé à:

Denise Arseneau
Service du Personnel
Casier Postal 8000,
Pointe-Claire/Dorval
H9R 4R3

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE CHAMBLY

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

ATTRIBUTIONS:

— Sous l'autorité du directeur général, il organise et coordonne les activités de secrétariat pour l'ensemble de la commission scolaire et, en particulier pour les commissaires réunis en conseil d'administration et pour le directeur général. Il est responsable de publications et rapports, des activités de l'administration et de relations internes et externes que lui confie le directeur général. Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire de préférence en droit ou en administration
- 8 années d'expérience pertinente en particulier dans des services de secrétariat

TRAITEMENT:

— Cadre de niveau D-3, selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation. Echelle 1974-1975: \$13,122 — \$21,482

ENTRÉE EN FONCTION: Immédiatement

Prière de faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 29 octobre 1975 au:

Directeur des Services du Personnel
Commission scolaire régionale de Chambly
2 boul. Desaulniers, St-Lambert

Burroughs

FORMULES ET SYSTÈMES

POSITION: Promotion de nos produits dans territoires déjà développés.

QUALIFICATIONS: Baccalauréat bilingue. Doit posséder les qualités nécessaires pour accéder rapidement à des échelons supérieurs.

TRAITEMENT: Salaire, commissions et remboursement de dépenses. Excellents bénéfices marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à Stanley Kowalski ou appeler:
BURROUGHS BUSINESS MACHINES LTÉE
Division des formules et systèmes
380, St-Antoine, Montréal H3C 1A8 Qué.
861-6741

COMPTABLE-PRIX DE REVIENT

Doit avoir une vaste expérience en prix de revient et doit être capable de concevoir et d'implanter un système de coûts pour tous les produits et services.

Vu l'exigence de telles qualifications nous prévoyons embaucher un candidat déjà avancé dans sa cinquantaine ou quelqu'un qui a déjà pris une retraite prématurée et qui voudrait accroître ses revenus. Le bilinguisme serait un atout important. Le titulaire de ce poste se rapportera directement au contrôleur.

S'il-vous-plait faire parvenir votre "curriculum vitae" à:

Bureau du personnel,
1525 boul. Hymus,
Dorval.

VILLE DE BLAINVILLE
COMTÉ TERREBONNE, Québec
Ouverture du concours pour le poste de

TRÉSORIER

de la ville de Blainville

FONCTIONS:
Sous l'autorité immédiate du gérant, le trésorier doit planifier, coordonner, diriger, contrôler les activités et les employés du service de la trésorerie;
Il est responsable de toute l'administration financière de la ville sous la juridiction du gérant.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Doit posséder trois (3) années d'expérience pertinente à la fonction et un diplôme de premier cycle de préférence en comptabilité ou l'équivalent.

REMUNÉRATION:
Selon les qualifications et l'expérience pertinentes.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 octobre 1975 à:

M. Jean-Marie Déom
Ingénieur gérant
386, boulevard Labelle
Blainville, comté Terrebonne, Qué.

21ème appel

HÔPITAL SAINT-SAUVEUR VAL D'OR

Centre hospitalier de soins de courte durée de 115 lits.

DEMANDE

DIRECTEUR GÉNÉRAL

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Conseil d'Administration, est responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement.

EXIGENCES:
Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en administration (3 années universitaires) ou l'équivalent. Avoir une expérience de gestion d'au moins trois (3) années en milieu hospitalier ou l'équivalent.

REMUNÉRATION: Salaire à discuter.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae et attestations de scolarité sous enveloppe scellée portant la mention "CANDIDATURE, PERSONNEL ET CONFIDENTIEL" à:

Président du Conseil d'Administration,
Hôpital Saint-Sauveur,
725, 6e rue,
Val d'Or, Abitibi, P. Q., J9P 3Y1

Les candidatures seront reçues jusqu'au 24 octobre 1975. N. B. En cas de grève des Postes, veuillez communiquer avec le président du Conseil d'Administration, M. Roger Guillaude, au numéro de téléphone: 819-824-2735.

ÉCOLE MONT ST-ANTOINE INC.

ÉDUCATRICES

FONCTIONS:
— Assurer une présence rééducative auprès des adolescents
— Organiser, coordonner et participer aux activités rééducatives
— Collaborer avec l'équipe multidisciplinaire à la formation et à la réintégration sociale des jeunes
— Assurer le maintien des politiques et des méthodes de traitement établies par le centre.

QUALIFICATIONS:
— D.E.C. en éducation spécialisée ou diplôme universitaire dans une discipline analogue
— Âge: de préférence entre 22 et 30 ans et résider au Québec depuis 5 ans
— Expérience en milieu institutionnel souhaitable
— Maturité et capacité de travailler en équipe
— Travailler sur une base rotative incluant soirées et fins de semaine
— Réussir tests et entrevues de sélection

SALAIRE: Selon la convention collective en vigueur

Faire parvenir curriculum vitae et photo récente avant le 31 octobre 1975 à:

Directeur du Personnel
École Mont St-Antoine Inc.
8147 est. rue Sherbrooke
Montréal, Qué.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU recherche des personnes intéressées à se joindre à son personnel cadre dans les postes suivants:

ANALYSTE EN SYSTÈMES D'INFORMATION

FONCTION: Analyse, conçoit, implante et revise les systèmes d'information en tenant compte des implications sur les autres systèmes en opération.

EXIGENCES: Diplôme universitaire en administration; expérience pertinente d'au moins 3 ans.

ENDROIT: Longueuil.

CHEFS DE SECTION — SERVICE SOCIAL HOSPITALIER

CHEFS DE SECTION — SERVICE SOCIAL SCOLAIRE

FONCTION: Participe à la définition, à la révision et à l'évaluation périodique des objectifs opérationnels de sa section; coordonne les opérations de sa section et répond de la réalisation des objectifs.

EXIGENCES: Diplôme universitaire en service social et 3 ans d'expérience en service social dont au moins 1 an dans le secteur concerné. Avoir dirigé une équipe de travail de préférence.

ENDROIT: St-Hyacinthe, Valleyfield, Longueuil.

CHEF DE SERVICE — RESSOURCES NON INSTITUTIONNELLES

FONCTION: Assumer la responsabilité de la promotion, de l'évaluation de la supervision et du développement des ressources non institutionnelles en milieu bilingue (familles d'accueil, pensions surveillées, services d'auxiliaires familiales, etc...).

EXIGENCES: Diplôme universitaire en service social. Quelques années d'expérience pertinente. De préférence, avoir dirigé une équipe de travail; connaissance théorique et pratique de l'anglais.

ENDROIT: Granby.

CONSULTANT AUX PROGRAMMES

FONCTION: Conçoit et évalue des programmes destinés à une clientèle présentant différents problèmes; développe des stratégies d'application; agit comme consultant dans la réalisation des programmes; participe à la sélection du personnel clinique.

EXIGENCES: Maîtrise en sciences humaines de préférence en service social; expérience clinique minimum de 2 ans dans l'un des champs d'activité suivants: jeunesse, famille, 3e âge; aptitudes manifestes à concevoir et développer des programmes; aptitudes à la consultation.

ENDROIT: Longueuil.

COORDONNATEUR DES STAGES ET DU PERFECTIONNEMENT

FONCTION: Évaluer les besoins en formation et perfectionnement du personnel clinique; définit le contenu des programmes et participe à l'établissement des moyens de réalisation; participe à l'établissement des critères d'évaluation et collabore à l'analyse du rendement des programmes et de leurs résultats; assume la responsabilité des stages "cliniques", participe à la sélection du personnel clinique.

EXIGENCES: Etudes universitaires terminales en sciences humaines de préférence en service social; 5 ans d'expérience clinique variée; connaissance des différentes méthodes et techniques d'intervention ainsi que des programmes de services à la clientèle; expérience souhaitable en planification et évaluation des programmes de perfectionnement.

ENDROIT: Longueuil.

DIRECTEUR À LA QUALITÉ DES SERVICES

FONCTION: Planifier, orienter et coordonne les activités de développement professionnel et de protection des bénéficiaires en fonction de la qualité des services. Exerce une juridiction sur le personnel suivant: 1 coordonnateur des stages et perfectionnement, 1 consultant aux normes et standards et des consultants en méthodes et techniques d'intervention.

EXIGENCES: Maîtrise en service social ou dans une discipline connexe; expérience clinique de 5 ans; quelques années d'expérience dans la gestion de programmes de services sociaux; expérience de 2 ans au niveau de la supervision; connaissance pratique de l'anglais; aptitude et intérêt dans la planification; avoir démontré des qualités d'initiative, de leadership et de créativité.

ENDROIT: Longueuil.

Le traitement est en fonction de la formation et de l'expérience.

Les candidats intéressés à postuler sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae ou communiquer avec le:

Chef de service — Gestion du personnel
Direction des Ressources Humaines
C.S.S. Richelieu, 201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil, 651-1700 (300)

INFORMATIENS

PROGRAMMEUR (SOFTWARE) \$17,000
Plusieurs de nos clients sont à la recherche de candidats en mesure de perfectionner, maintenir et mettre en œuvre des SYSTÈMES (SOFTWARE) et programmes dans les secteurs suivants: OS, HASP et INTERNALS, MVT, VS, IMS, BTAM, TCAM. La connaissance de deux ou plus des secteurs précités serait souhaitable.

ANALYSTE PROGRAMMEUR COBOL \$16,000+
Expérience minimum de trois ans de la programmation en milieu IBM "OS", connaissance de DATA BASE et gagnant actuellement de \$13,000 à \$15,000 par an, pour travail auprès d'une institution financière en vue d'être perfectionné des systèmes financiers. Poste offrant des perspectives illimitées d'accéder à la gestion.

ANALYSTE PROGRAMMEUR COBOL \$15,000
Deux à trois ans de COBOL et OS/360, requis pour se joindre à une équipe travaillant sur projet de conversion d'un milieu de traitement par lots et laissez en un SYSTÈME EN DIRECT entièrement intégré. L'on exige une formation requise en systèmes d'affaires ou en fabrication, ou les deux.

PROGRAMMEUR R/PGII \$15,000
Trois à quatre ans R/PGII exigés par installation SYSTÈME 3 de moyenne envergure. Travail en étroite collaboration avec les analystes pour la perfectionnement de systèmes intégrés financiers et de fabrication. Des aptitudes pour la supervision seraient souhaitables, vu que le titulaire aura la supervision de deux programmeurs.

Veuillez téléphoner à Steven Chacra au 871-3920
1440, rue Ste-Catherine O., Mt. Québec, suite 306
H3G 1R5 (514) 871-3920

HOVEY EDP Recruiting Division
And Associates Direction Personnel

Le Centre d'Accueil Domrémy-Montréal

recherche les services de

Médecins Omnipraticiens

Domrémy-Montréal, centre de réadaptation pour alcooliques et toxicomanes, offre des services cliniques multidisciplinaires, d'évaluation, de réadaptation et de réinsertion sociale, en collaboration avec les ressources communautaires de la région.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 novembre 1975 à:

Directeur général intérimaire
Domrémy-Montréal
15,693 ouest, boul. Gouin
Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

REPRÉSENTANT EN PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Une importante maison de produits pharmaceutiques recherche un représentant pour le secteur de la Mauricie.

Le candidat devra demeurer à Trois-Rivières, avoir une bonne expérience de la vente, avoir poursuivi des études collégiales dans une discipline se rapportant au poste offert et de préférence posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais.

Salaire intéressant, primes, voiture fournie, indemnités de déplacement et d'excellents avantages sociaux comportant prime de rendement et système d'achat d'actions.

Les personnes dynamiques, ambitieuses, ayant de l'initiative et désireuses de faire carrière dans la vente peuvent faire parvenir leur "curriculum vitae" à:

L. Gravel,
Gérant de district,
Division des produits pharmaceutiques
LES LABORATOIRES ABBOTT LIMITEE,
C.P. 448,
Lac Beauport, Que.

hec

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

Notre Centre de formation et de perfectionnement en administration est à la recherche d'un

OFFICIER D'ADMISSION FÉMININ

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
— Évalue l'admissibilité des candidats aux études.
— Conseille et oriente les étudiants.
— Vérifie les choix de cours.
— Participe à l'élaboration des politiques et procédures d'admission et d'inscription.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme d'études collégiales en techniques administratives.
— Expérience dans domaine connexe serait un atout.

Salaire selon qualifications et compétence.

Téléphone: Monique Taillefer 343-4335

eja

CENTRE HOSPITALIER COMTOIS au coeur de La Mauricie

RECHERCHE

CHEF DU SERVICE de la comptabilité

Nature de la fonction:
Sous l'autorité du directeur des finances, coordonne et contrôle les activités reliées aux opérations comptables et statistiques, coordonne et contrôle les activités, relatives à l'achat.

Qualifications requises:
— Détenir un D.E.C. professionnel en techniques administratives ainsi qu'une année de spécialisation en comptabilité.
— Posséder 3 années d'expérience en gestion.

Salaire et avantages sociaux:
— Selon les normes du M.A.S.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir un curriculum vitae incluant attestation d'études, au plus tard le 25 octobre 1975 à:

Directeur du Personnel
Centre Hospitalier Comtois
41 boul. Comtois, Louiseville, Qué.
en cas de conflit postal, veuillez téléphoner (1-819) 228-2731

dawson college

CENTRE FOR CONTINUING EDUCATION

Recherchons pour notre École de langues pour l'industrie des Professeurs de Français langue seconde, à TEMPS PARTIEL.

Nous demandons une formation en audio-visuel, une très bonne connaissance des méthodes du CREDIF (De Vive Voix-Voix et Images de France), de L.F.I. et de Dialogue Canada, ainsi qu'une expérience d'au moins 2 ans dans l'enseignement du Français, langue seconde, aux adultes.

Salaire: \$16 l'heure
Téléphoner: 866-7951

REPRÉSENTANTS

Voici une occasion unique de faire valoir vos talents de vendeur dans le domaine hautement spécialisé du "traitement des textes".

Les candidats âgés de 25 à 35 ans, bilingues et possédant une voiture sont invités à envisager des perspectives de revenus intéressants et d'une gerance éventuelle dans la vente.

L'expérience de la vente serait souhaitable quoique non exigée. Nos représentants reçoivent un entraînement professionnel et intensif dès le début de l'emploi. Un revenu garanti comprenant salaire, commission et boni vous sont offerts en plus de bénéfices sociaux exceptionnels.

Pour obtenir un rendez-vous, communiquer avec:

Jean-Guy Groleau
DICTAPHONE CORPORATION LTD.
631-4586

recherchons

DIRECTEUR des services administratifs

Pour immédiatement, dans un centre de traitements innovateur pour toxicomanes et alcooliques. Il serait responsable auprès du directeur d'exécutif pour les tâches suivantes:

- Préparation et administration des budgets
- Approvisionnement et matériel
- Services auxiliaires

EXIGENCES:
— Bilingue (le français étant la langue de travail du centre).
— Diplôme H.E.C. ou équivalent

SALAIRE: Conforme aux normes du Ministère des Affaires sociales

Envoyez curriculum vitae et références avant le 31 octobre 1975 à:

M. Jean Nantel, directeur
1516 ouest, Avenue des Pins,
Montréal, Qué.
931-2536

VILLE DE GREENFIELD PARK

Le Service de la Police de Greenfield Park est à la recherche de:

CONSTABLES

Les candidats doivent être qualifiés selon les normes de la Commission de Police du Québec.

Les candidats choisis devront suivre des cours à l'Institut de Police de Nicolet.

La priorité sera donnée à ceux qui détiennent un certificat de l'Institut de Police de Nicolet.

Les candidats sont priés de se présenter au:

Capitaine L. Lafontaine,
Officier en charge du recrutement,
158 boulevard Churchill,
Greenfield Park, P.Q.
Tel. 671-1931.

CENTRE HOSPITALIER DE VERDUN recherche

3 TECHNICIENS de laboratoire médical

- Un poste temps partiel régulier de nuit
- Un poste temps partiel régulier de soir
- Un poste temps complet remplaçant de jour.

S'adresser à:

Maryse LAVERSIÈRE
Agent de gestion du personnel
4000, boul. LaSalle, Verdun
761-3551, poste 350

CENTRE HOSPITALIER DE VERDUN recherche

RESPONSABLE DU SERVICE DE SÉCURITÉ ET COMMUNICATION

Fonctions:
— Élaborer et mettre en fonction le plan de sécurité d'urgence
— Organiser et contrôler le personnel de sécurité, d'imprimerie et de la centrale téléphonique
— Organiser et contrôler le personnel de messagerie

Exigences:
— D.E.C. avec 3 années d'expérience dans le domaine ou jeune diplômé universitaire en administration ou sciences appliquées.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 8 novembre 1975 à:

MARYSE LAVERDIÈRE
agent de gestion du personnel
4000 boul. Lasalle, Verdun
761-3551 poste 350

REPRÉSENTANT AU CRÉDIT

Importante compagnie manufacturière de matériaux de construction recherche jeune homme bilingue avec degré universitaire de préférence pour son département de crédit à Montréal.

La préférence sera donnée aux candidats possédant l'expérience dans le domaine de crédit. Ils posséderont doigté nécessaire pour communiquer efficacement avec les différents services de nos compagnies. Ils devront être en mesure d'assurer de bonnes relations tant au niveau des clients qu'à celui des employés.

Nous offrons une bonne rémunération ainsi que des bénéfices marginaux habituels.

Adressez votre "curriculum vitae" à:

A. R. Brosseau
50 Place Crémazie, suite 725
Montréal, Québec H2P 2T4

TRADUCTEUR JUNIOR

FONCTIONS: — Traduit de l'anglais vers le français;
— Dactylographie ses textes.

QUALIFICATIONS: — Expérience non nécessaire si diplômé;
— Diplôme non essentiel avec expérience.

SALAIRE: À discuter.

Pour de plus amples informations communiquer avec:

AVCO SERVICES FINANCIERS
Mlle Diane Guthrie 282-9871

WOODLAND AUTOMOBILES LTÉE

est à la recherche d'un

CONTREMAÎTRE-CONTRÔLEUR

pour son atelier de mécanique. Le candidat doit avoir une bonne expérience en mécanique et dans les taux forfaitaires. Excellente opportunité pour candidat qualifié. Salaire bien au-dessus de la moyenne.

S'adresser à:

Lionel Bellemarre
Woodland Automobiles Ltée
8550, boul. Newman, Ville LaSalle
363-7424

HÔPITAL STE-JEANNE-D'ARC recherche

INFIRMIERS (ères) autorisées (es)

INFIRMIERS (ères) auxiliaires

- Postes à temps complet et à temps partiel de soir et de nuit.
- Département de médecine, chirurgie et spécialités.
- Une fin de semaine aux 15 jours.

Pour rendez-vous, communiquez avec le:

Service du Personnel
3570, St-Urbain, Montréal
842-6141, poste 205

la presse

le "best-seller" tous les jours à Montréal

GÉRANT DE CLUB

L'University Club of Montreal recherche un gérant bilingue. La préférence sera donnée aux candidats ayant une solide expérience en administration et en service de restauration. Prière d'adresser candidature écrite et curriculum vitae à:

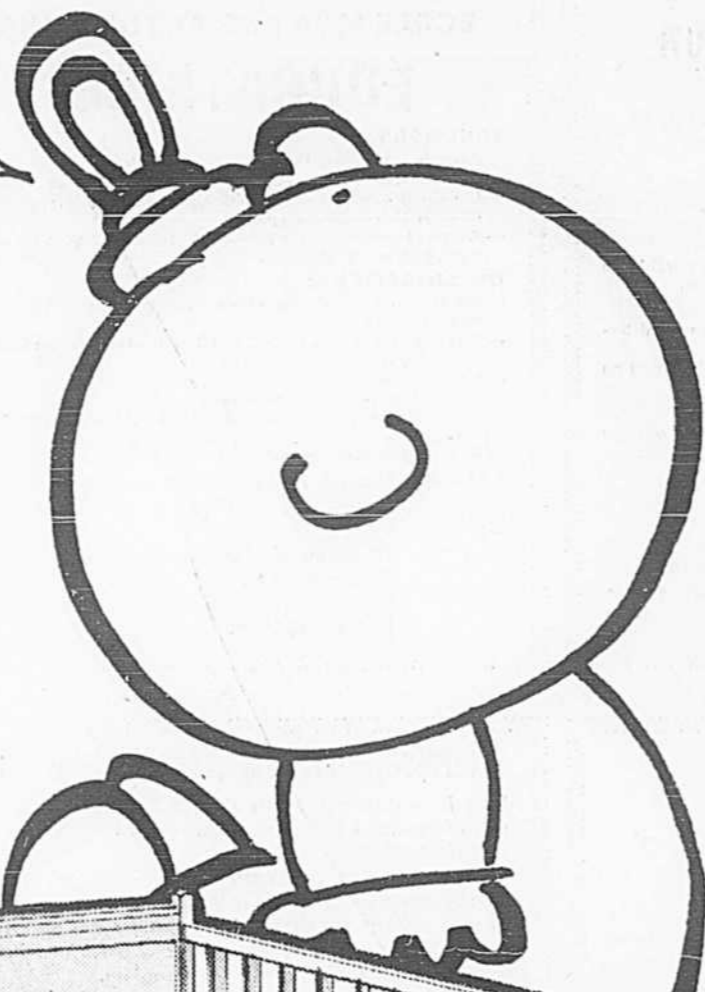
Président, Comité de Sélection
University Club of Montreal
2047, rue Mansfield
Montréal, Québec

Désertion assurée.

la **Baie**
D'HUDSON

c'est
la semaine
du bébé!

Si vous croyez
que je ne sais
pas ce que je
veux, vous vous
trompez... c'est
tout en vente
à la Baie!



**Pleins
feux
sur la
semaine
du bébé**

Assistez

à une mini
conférence sur la
nutrition des
nouveaux-nés.
Madame Ginette
Belanger,
diététicienne, parlera
de l'alimentation du
bébé au sein ou au
biberon ainsi que le
passage au stade de
l'alimentation solide.
Réservez votre place
en composant 844-1515
POSTE 483 ou 487.

Voyez notre
programme
La Baie, Laval
français, jeudi 23
octobre, 14 h.
La Baie, Dorval:
anglais, jeudi 23
octobre, 19 h 30.
La Baie, Place Vertu
français, vendredi
24 octobre, 14 h.
La Baie, Boulevard,
français, vendredi
24 octobre, 19h 30
La Baie, Versailles:
français, samedi 25
octobre, 13 h.
anglais, samedi 25
octobre, 14 h 30.

**Vous
pouvez
gagner**

une layette valant
\$90 et un lit ou une
layette valant \$65
en remplissant un
bulletin de
participation que
vous trouverez au
rayon pour bébés de
tous les magasins la
Baie.

Chaise longue à bascule Baycrest

Pour asseoir, nourrir ou faire jouer bébé. Monture robuste chromée, accoudoirs intégrés, sangle de sécurité, système d'immobilisation de la berceuse et réglage

1499
ch.

Chaise haute pliante Baycrest

En exclusivité à la Baie. Construction robuste, siège et dossier confortables recouverts de vinyle imprimé, pieds chromés, réglage 8 positions plateau de plastique et sangle de sécurité réglable. Se plie à plat

2599
ch.

Table de toilette

Sangle de sécurité dessus rembourré de 2" de mousse, tablette de bout rabattable, sac sur le devant, porte-serviettes 2 grandes tablettes monture tubulaire de 1/2". Très bel imprimé exclusif à la Baie

4899
ch.

Parc Baycrest

Modèle à pied rembourrés. Ce parc de 36" sur 36" à des cotés fermés, des fixations de plastique, des roues de 3" sur un côté et un pied de support central. Motif exclusif.

3399
ch.

Lit moderne

Modèle à barreaux ovales à espaces de sécurité, demi-tête de lit, panneau de pied, panneau de soutien réglable à 4 hauteurs, barres de dentition en plastique, roulettes, un côté abaissant. Blanc ou jaune avec décalque sur le panneau de pied.

4999
ch.

Non représentés

Brassières

Fermeture agrippante devant, coton blanc lavable à la machine. Tailles 3 mois (jusqu'à 13 lb) 6 mois (14 à 16 lb), 10 mois (23-26 lb), 24 mois (27-29 lb). En paquet de 2.

219
le paquet de 2

Brassières

Modèle à manches courtes, agrafes devant, imprimé exclusif à la Baie 3 mois (jusqu'à 13 lb), 6 mois (14-18 lb), 12 mois (19-22 lb). En paquet de 2

219
le paquet de 2

Culottes imperméables

Modèle en Aqua-flex (plastique) lavable, taille élastique. S'ouvre sur le devant. Liséré de nylon. P.M.G. ou T.G. Blanc seulement

109
les 3

Matelas Baycrest

Modèle lavable, très résistant, caractérisé par 70 ressorts, une isolation de jute et un rembourrage de coton blanc.

2199
ch.

Coussin de protection

Pour le lit de bébé. Modèle 6 pièces, forme rectangulaire, garniture de "Vita-Foam", lanières pour l'attacher. Article lavable. Imprimé assorti à la table de toilette.

899
ch.

Couverture Baycrest

Mélange 60% polyester et 40% viscose très solide et très doux. Bordure imprimée multicolore sur fond rose, bleu ou mauve.

399
ch.

Combinaison-couverture

Douce et facile d'entretien, elle est en mélange 70% acrylique / 15% coton / 15% polyester. Fermeture à glissière sur le devant. Assortiment d'imprimés exclusifs à la Baie, dans les tons prédominants de mauve, aqua ou rose.

439
ch.

Combinaison extensible

Une exclusivité la Baie. Modèle extensible en mélange 80% coton et 20% nylon. Choix d'imprimés exclusif à la Baie sur fond blanc.

Tailles P.M. ou G.
319
ch. Tailles TG:
389
ch.

Jolies couvertures

En finette 100% coton, bords surjetés. Assortiment d'imprimés amusants. 30" sur 40".

119
ch.

Piqués

Modèle matelassé, dessus de vinyle, envers de coton et garniture de coton. 21" sur 27".

129
ch.

Drap-housse Baycrest

100% coton imprimé, 4 coins élastiques. Assortiment de motifs exclusifs à la Baie sur fond blanc.

319
ch.

Telephoner à 842-6261. Rayon 401-408, pour bébés, au troisième, centre-ville Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

**Demandez-nous n'importe quoi
...ou presque**

7 magasins à Montréal et en banlieue: CENTRE-VILLE • PLACE VERTU • PLACE VERSAILLES • CENTRE LAVAL • DORVAL • ROCKLAND • BOULEVARD. Telephoner à 842-6261 (24 heures, jour et nuit).

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h30 à 18h. LES JEUDI ET VENDREDI, DE 9h30 à 21h. LE SAMEDI, DE 9h à 17h.